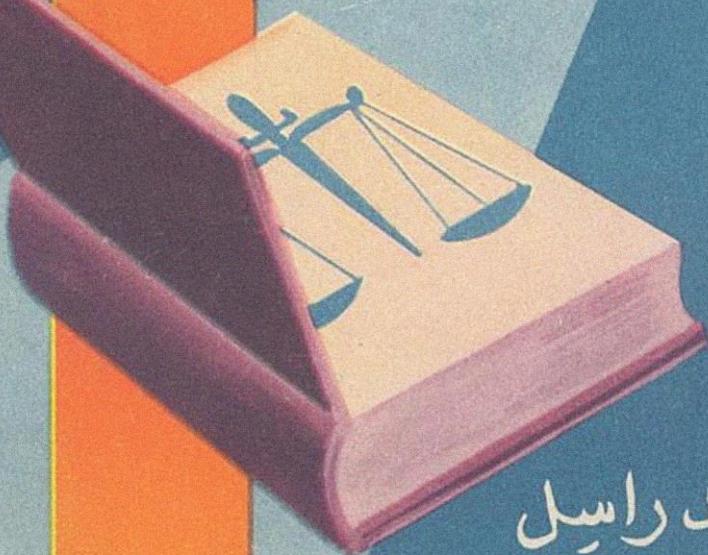




اخترنا لك - ٥٣

# السلطنة والفرد



أليف

برتراند راسيل

طبعة

اخترت لك ...

٥٣

# السلطة والفرد

تأليف

برتراند رسل

ترجمة

محمد بكير خليل

دار المعارف بمصر





الرئيس جمال عبد الناصر



## مقدمة الكتاب

# محاضرات ريث

في يونيو من عام ١٩٤٧ أعلن السير وليم هيل المدير العام هيئة الإذاعة البريطانية عن تنظيم سنوي لسلسة من المحاضرات تتولى إذاعتها. دار الإذاعة ، ويطلق عليها اسم محاضرات ريث (Reith Lectures) .

وتقرر على هذا الأساس أن يدعى في كل عام أحد كبار المختصين في فرع من الفروع كعلم الاجتماع أو أدب اللغة أو التاريخ أو الأعمال العامة للقيام بدراسة خاصة أو بحث علمي لم يسبق إليه بتناول فيه موضوعاً من الموضوعات ، ثم يذيع على جمهور المستمعين خلاصة أبحاثه في سلسلة من المحاضرات . ولم يقصد بإذاعة هذه المحاضرات أن تكون مقياساً للجهود السنوية هيئة الإذاعة البريطانية فيها بلّى من سلسلة أحاديث فحسب ، وإنما قصد بها في نفس الوقت أن تكون نظاماً قومياً له قيمته يهدف إلى زيادة الرصيد العلمي وثير التفكير في آفاق تزداد اتساعاً .

وحين عرض السير وليم لقرار أعضاء هيئة الإذاعة الخاص بتسمية هذه المحاضرات «محاضرات ريث» قال : «إن في تاريخ هيئة الإذاعة البريطانية اسمًا يسمى على سائر الأسماء الأخرى . إن ما يدين به أهل هذه البلاد لذكرى ذلك الرجل الذي كان له الأثر الأول في توجيه الإذاعة

البريطانية ، أمر ما زال ينبغي علينا تحديد قيمته تحديداً دقيقاً . إن تفكيره كان منصباً على أن الإذاعة ينبغي أن تسخر لخدمة المثل العليا ، واختيار المعايير التي ينبغي أن تسمو إليها . وكم كان أحرى بذلك الجهد الجبار الذي بذلتها وتبنته هيئة الإذاعة البريطانية صوب استخدام الإذاعة في نطاق التفكير العلمي أن تقرن باسم مؤسسها » .

## التماسك الاجتماعي والطبيعة البشرية

إن المشكلة الأساسية التي أعتزم علاجها في هذه المحاضرات هي : كيف السبيل إلى الجمع بين اثنين ؟ أوهما : مبلغ ما أودع في الفرد من قوى ابتكارية ضرورية للتقدم الإنساني ، وثانيةما : ذلك التماسك الاجتماعي بالقدر الذي يكفل للبشرية البقاء . وسأعرض في أول الأمر للغراائز التي أودعها الله في البشر والتي بفضلها أصبح التعاون الاجتماعي ممكناً ، وهنا سأبتدئ بعرض مظاهر الغريزة في المجتمع الإنساني الأول ؛ ثم ما أدخل على هذه الغريزة من تكيف يلامث بينها وبين أسباب الحياة – تغيير استحداثه المدنية في المراحل التدرجية لأوضاعها المتغيرة ، فإذا ما انتهت من ذلك عرضت للتماسك الاجتماعي نفسه ومبلغ ما وصل إليه في أزمنة وأماكن مختلفة عرضاً ينتهي بنا إلى المجتمع في العصر الحاضر ، والعرض للدراسة إمكانياته أو ما يمكن أن يسفر عنه من تقدم في المستقبل البعيد ، فإذا ما انتهت من النظر في تلك القوى الكفيلة بإحداث التماسك في المجتمع فسأعرض للناحية الأخرى من حياة الفرد في الجماعة ، وأعني بها الابتكارية الفردية ، والدور الذي لعبته في مراحل مختلفة من التطور ، ثم الدور الذي تلعبه في الوقت الحاضر ، وأخيراً مدى ما يمكن أن تشخص عنه القوى الابتكارية للفرد أو المجتمع ، سبان كان الاحتمال

هنا قوياً أو ضعيفاً ؛ ثم أتناول بعد ذلك مشكلة من المشكلات الأساسية في عصرنا هذا وأعني بها ما تم خصبت عنه الأساليب الفنية الحديثة من تعارض بين الأنظمة القائمة وبين الطبيعة الإنسانية ، أو بتعبير آخر : كيف أصبح الواقع الاقتصادي بعزل عن غريزة الملك والبناء ، فإذا ما انتهت من هذه المشكلة عرضت لطرق حلها ، ثم انتقلت إلى بحث يتناول سلطة الجماعة وعلاقتها بالتفكير والجهد والتصور الفردي ، بوصف هذه بحوثاً أخلاقية بحثة .

الواقع أن ظاهرة التعاون بين أفراد الجماعة ، ومنها الجماعة الإنسانية ، يمكن تفسيرها إلى حد ما على أساس الغرائز ، وإنك لتجدها بالغة مبلغ الكمال في التمل والنحل الذي لا يمكن بحال من الأحوال أن يقدم على عمل ضار بمصلحة الجماعة أو يجبر عن هدف واحد هو التفاني في خدمة الخلية أو العش : ونحن نستطيع ولو إلى حد ما أن نعجب بذلك التعاون في دائرة الخدمة العامة ، ولكن الظاهرة على كل حال لا تخلو من ضرر : ذلك أن النحل والتسلل لا يستطيعان شيئاً من الإنتاج الفني الضخم أو المكتشفات العلمية أو التبشير بدين . فجماعات التسلل ترتبط بينها برابط الإخاء ، ومعنى ذلك أن الحياة الاجتماعية في هذا النطاق حياة آلية ثابتة محدودة ، أما نحن فنقبل أن تخضع الحياة الإنسانية لشيء من الاضطراب ثمناً للنجاة من حياة يبلغ بها التطور مبلغ هذا الجمود .

لقد كان الإنسان الأول من الفحصائل التي تعوزها أسباب البقاء

والاستقرار ، ثم حدث في أحد العصوز أن هبط أسلافه من الأشجار ، فقد ما تميز به قدمه من قوة قابضة ، ولكنه اكتسب الدراج واليد ، وكان من نتيجة هذه التغيرات أن أفاد الإنسان خبرة بالحياة في خارج نطاق الغابات ، ولكنك تجد من ناحية أخرى أن الأصقاص الشاسعة لم تغدق عليه وفرة من الرزق كتلك التي أغدقها عليه الغابات الحارة في أفريقيا . ويقول السير آرثر كيت ؛ إن الإنسان الأول كان يحتاج إلى ميلين - مربعين من الأرض للفرد الواحد لإمداده بالطعام ، في حين يرى بعض العلماء أن هذا القدر من الأرض غير كاف ، ويمكننا قياساً إلى القرد الشبيه بالإنسان وإلى أقدم الجماعات الإنسانية التي بقيت حتى العصر الحديث أن تتصور الإنسان الأول - وإن كان هذا التصور من قبيل الحدس البحث - يعيش في جماعات يربو عدد الجماعة منها على خسرين أو مائة ، جماعات لا تكبر الجماعة منها الأسرة بقدر يذكر ، ويبدو أنه كانت هناك ألوان شتى من التعاون بين الأفراد في هذه الجماعات أما من حيث العلاقة بين هذه الجماعات أو بين بعضها وبعض ، فحيثما أمكن الاتصال نشأت العداوة . وطالما كان الإنسان ظاهرة غريبة أو نادرة كان احتكاك الجماعات بعضها ببعض أمراً عرضياً لا أهمية له . لقد كان لكل جماعة رقعة من الأرض ، فلم يكن ليحتمل التزاع إلا عند الحدود ، ونجده كذلك في هذه الأزمة الغابرة أن الزواج كان مقصوراً على أفراد الجماعة الواحدة ، ومعنى ذلك تضخم عدد الأفراد في هذه الجماعة فإذا نتج عن هذا التزاوج والتكاثر عناصر جديدة أبقى عليها كعناصر

لها أهميتها في نمو الجماعة ، فإذا ما تزايد عدد الأفراد في الجماعة إلى الحد الذي لم تعد تتسع له رقعة الأرض كان ذلك مدعاه لاصطدام بينها وبين الجماعات الأخرى المجاورة ، وإذا ما حدث هذا كانت أية ميزة بيولوجية اختصت بها جماعة دون أخرى نتيجة لاقتصر الزواج والتناسل على أفرادها عاماً في النصر وباعثاً على الاحتفاظ بهذا النوع المفید للعشيرة . ولقد أفاد السير آرثر كيت في شرح هذا كله .

الحق أن آباءنا الأول — تلك المياكل البشرية الخضبة — ما كان يتمنى لهم أن يتصرفوا نتيجة لسياسة مرسومة وتفكير سديد ، وإنما كانوا فيها يصدرون عنهم من أفعال مدفوعين بغيريزة آلية تتجلى في مظهرين : رباط الصداقة بين أفراد القبيلة الواحدة وشعور بالعداء تجاه القبائل الأخرى ، وإذا كانت القبائل البدائية محدودة العدد ، فقد كان من السهل على الفرد فيها أن يفهم الآخر حق الفهم ، ومن ثم كانت الظروف مواتية لنمو الصداقة والمعرفة جنباً إلى جنب .

ولقد كانت الأسرة وما زالت أقوى هذه العوامل الاجتماعية بل هي وضع تمليه الغريزة إملاء . إن قيام نظام الأسرة بين أفراد الجنس الإنساني أمر ضروري بسبب طول فترة الطفولة ولأن أم الأطفال كانت مغلولة اليدين بانصرافها إلى جمع الطعام . ولقد كان هذا الاعتبار وحده باعثاً على وجود الأب بوصفه العنصر الجوهري في حياة الأسرة ، سيان في حالة الإنسان أو في الغالبية العظمى من فصائل الطير ، ولا بد أن يكون

هذا قد أدى إلى توزيع للعمل بمقتضاه انصراف الرجال إلى الصيد وانصرفت المرأة إلى الخدمة في المنزل . ونجده تبعاً لذلك أن دور الانتقال من الأسرة إلى القبيلة الصغيرة كان من الوجهة البيولوجية قائماً على الاعتقاد بأن التعاون شرط أساسى للصيد المنتج كما أن تماسك القبيلة منذ العصور الأولى لا بد أنه كان وليد التصادم بينها وبين القبائل الأخرى .

على أن الآثار التي اكتشفت عن الإنسان الأول آدمياً كان أو نصف آدمي أصبحت من الكثرة بحيث يمكنها أن تعطينا صورة جلية عن مراحل التطور في السلسلة التي مرت بين الإنسان الشبيه بالقردة وبين الإنسان البدائي في صورة الآدمي ؛ وأقدم الآثار الإنسانية التي اكتشفت والتي نجد فيها صورة لا يشك في صحتها ، يرجع تاريخها إلى مليون عام تقريباً ، ولكن يبدو أن القرد الشبيه بالإنسان يرجع تاريخه إلى بضعة ملايين من السنين قبل ذلك التاريخ ، حين عاش على سطح الأرض لا على الأشجار .

ولعل حجم المخ هو أكبر طابع يحدد مراحل التطور المختلفة عند الإنسان ، ثم يأخذ هذا الحجم في الزيادة السريعة حتى يصل المخ إلى مقاييسه الحالية التي بقيت على ما هي عليه منذ مئات الألوف من السنين ، ولكن الإنسان تقدم من حيث المعرفة في هذه الفترة كما تقدم من حيث ما اكتسب من مهارة وما استحدث في المجتمع من تنظيم ، غير أنه لم يتقدم على ما يظهر من حيث المقدرة العقلية المتواترة ،

ونستطيع بناء على ما لدينا من معلومات مستفادة من دراسة العظام أن نتبين أن هذا التقدم البيولوجي قد بلغ مبلغ الكمال منذ أمد بعيد ، ولإذن نستطيع أن نقول إن هذا الاستعداد العقلي الوراثي – لا المaran العقل المكتسب بالتعلم – لا يختلف اختلافاً كبيراً عن العقلية الإنسانية في العصر الحجري (البليوليثيك) بل يبدو أننا ما زلنا محتفظين بالغرائز التي حدثت بالإنسان – من قبل أن يرزق مملكة التفكير والتدبير – إلى المعيشة في قبائل صغيرة يحددها الإخلاص بين أفراد القبيلة الواحدة والعداء للقبائل الأخرى ، وهما عاطفتان متناقضتان ؛ وما طرأ على البشرية من تغير منذ هذا العهد البعيد إنما استمد قوته من هذه الغرائز البدائية بالإضافة إلى شعور غامض يزين له مصلحة الجماعة في بعض الأحيان .

والواقع أن إحدى المشاكل التي قد ترهق الإنسان في حياته الاجتماعية ، هي ما يبدو له أحياناً من أن ثمة أساساً منطقية معقولة لألوان من التصرف لا تتملها الغريزة الطبيعية ، ولكن الذي يحدث هو أن مثل هذا التصرف قد يرهق الغريزة الطبيعية إلى حد لا تتحتمله فتثار الطبيعة لنفسها عن أحد طريقين : إما ترغيب النفس عن هذا التصرف أو الاتجاه نحو هدمه وتقبيحه ، وفي كلتا الحالتين قضاء على ما يميله العقل من تدبير وتفكير .

والتأثير الاجتماعي الذي بدأ بالولاء للجماعة ولاء أملأه أو دعمه الخوف من العدو الخارجي مما عن طريق طبيعي من ناحية وعن طريق التفكير والتدبير من ناحية أخرى ، حتى انتهى به الأمر إلى أن يتبلور فيتخذ شكل تلك الجماعات التي نسميها الأمم ، وثمة قوى مختلفة

تضافرت على السير به في هذا الاتجاه ، من ذلك أن الولاء للجماعة لا بد أن يكون في الماضي البعيد قد اقترن بالولاء للزعيم أو القائد ، والذي يحدث في قبيلة كبيرة هو أن الرئيس أو الملك يكون معروفاً للأفراد عامة ، ولو لم يعرف هؤلاء الأفراد بعضهم بعضاً ، وهنا يصبح الولاء الشخصي - بصرف النظر عن الولاء للقبيلة - عاملاً في اتساع القبيلة ونموها بلا افتياط على الغريزة أو محق لكيانها .

ثم يأتي تطور آخر حدث في مرحلة من المراحل : ذلك هو أن الحروب التي كانت في بداية عهدها تستهدف إبادة القبائل المعادية أصبحت بالتدرج حروب غزو واستعمار ، أى أن القبائل المغلوبة على أمرها لم تكن ليقضى عليها الموت ، وإنما أصبحت تعامل معاملة الأرقاء يحرثون الأرض ويزرعونها لسادتهم الغزاة ، فإذا ما استقرت هذه الظاهرة ألفيت طبقتين في المجتمع : أولاهما العناصر الأصلية من السكان whom الأمراء تتمثل فيهم روح الجماعة ، وثانيهما العناصر التي خضعت واستسلمت لسادتها استسلاماً لا تلبية لداعي الغريزة . لقد حكمت نينوى وبابليون أصقاعاً واسعة جداً ، لا لأن الجماعة التي دانت لها أدركت إدراكاً غرزيَا معنى التمسك الاجتماعي مستمدَا من المدينة ذات السيطرة . ولكن لأن الأخيرة بشجاعتها في الحرب أوقعت الرعب في القلوب . ولقد كانت الحرب منذ العصور الأولى وحتى العصر الحديث ، عاملاً هاماً في اتساع رقعة الجماعات ونموها ، كما أن الشعور بالخوف أخذ يزداد حتى أصبح هو العامل الأول في تمسك الجماعة

بصرف النظر عما تمله روح هذه الجماعة من ارتباط بين أفرادها ، ولم يقتصر هذا التغيير على الجماعات الكبرى فقط ، بل ظهر على سبيل المثل في اسبرطة حيث كان المواطنون الأحرار أقلية إلى جانب أغلبية كبرى تسام سوء العذاب ، ولقد كانت اسبرطة في التاريخ القديم مضرب الأمثال لشعب يتسم بطابع التماسك الاجتماعي .. ولكنه تماسك لم يشمل الرعايا جميعاً إلا بقدر ما بعث الخوف في القلوب من ولاء ظاهري زائف ، وإذا ما سارت بنا المدينة مرحلة أخرى ألفينا نوعاً آخر من الولاء لا علاقة له بالإقليمة أو الارتباط : بين أفراد الجنس الواحد ، ولكن يقوم على وحدة في العقيدة – تلك هي الظاهرة التي تبدو في أول الأمر في العرب ، وفي الغرب في جماعات أورفيوس « The Orphic Community » لأن هؤلاء اعتبروا أنفسهم والعبيد على قدم المساواة ، وفيما عدا هؤلاء كان الدين قد يأصل شديد الارتباط بالحكومة إلى حد كانت معه الجماعات التي تدين بدين واحد لا تختلف عن الجماعات التي نشأت على الأسس البيولوجية القديمة ، ولكن الإيمان بعقيدة واحدة تطور حتى أصبح عاملاً من العوامل الفعالة في ربط الجماعات بعضها ببعض ، عملاً نستطيع أن نتبين مداه في تاريخ الإسلام وفيما قام به من غزوات في القرنين السابع والثامن ، بل هو نفس القوة الفعالة في الحروب الصليبية وفي الحروب الدينية كلها . ولقد حدث في القرن السادس عشر أن كان الولاء للسلطات الدينية أمراً تضليل أملاه الولاء بلبدأ القومية ، فانضم الكاثوليك الإنجليز إلى إسبانيا كما انضم هيجونت

فرنسا لإنجلترا ، ونجد في زماننا هذا عقائدتين تسيطران على أغلبية البشر الأولى : هي الشيوعية ، وتنميـز بالتعصب القوى وأن لها دستوراً تضمنه كتاب مقدس . أما العقيدة الثانية فأقل من الأولى تحديداً أو وضوحاً ، ويمكن أن نسمـيها « أسلوب الحياة الأمريكية » ، وتفصـيل ذلك أن أمريكا — وهي شعب تكون عن طريق الهجرة فـتـالـفـ من عـنـاصـرـ مـخـتـلـفـةـ — لم يـقـمـ عـلـىـ أـسـاسـ وـحدـةـ بـيـولـوـجـيـةـ ، ولـكـنـ عـلـىـ أـسـاسـ وـحدـةـ أـخـرـىـ تـشـبـهـ مـنـ حـيـثـ القـوـةـ وـحدـةـ الشـعـوبـ الـأـورـبـيـةـ أوـ كـمـ قـالـ إـبـراهـيمـ لنـكـولـنـ : « ذـلـكـ شـعـبـ يـدـيـنـ بـقـضـيـةـ مـنـطـقـيـةـ » ، والـذـينـ يـهـاجـرـونـ إـلـىـ أـمـريـكاـ قدـ يـضـنـيـمـ الـحـنـينـ إـلـىـ أـرـضـ الـوـطـنـ الـأـورـبـيـ ، ولـكـنـ الـأـغـلـبـيـةـ مـنـ أـطـفـالـهـمـ يـفـضـلـونـ أـسـلـوـبـ الـحـيـاةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ عـلـىـ الـحـيـاةـ فـيـ الـعـالـمـ الـقـدـيـمـ ، وـيـعـتـقـدـونـ أـنـهـ مـنـ الـحـيـرـ للـبـشـرـيـةـ قـاطـبـةـ أـنـ يـعمـ نـظـامـ الـحـيـاةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ ، وـالـذـىـ حدـثـ فـيـ أـمـريـكاـ وـرـوسـياـ هـوـ اـنـدـمـاجـ بـيـنـ وـحدـةـ فـيـ الـعـقـيـدةـ وـأـخـرـىـ فـيـ الـشـعـورـ الـقـوـيـ ، وـبـاـنـدـمـاجـ الـوـحـدـتـيـنـ تـأـلـفـ عـرـوـةـ وـثـيـ ، ولـكـنـ الـحـقـ أنـ هـاتـيـنـ الـعـقـيـدـتـيـنـ الـمـتـنـافـسـتـيـنـ اـكـتـسـبـتـاـ مـنـ الـحـاذـبـيـةـ وـالـسـحـرـشـيـاـ كـثـيرـاـ ، فـاـنـتـشـرـتـاـ خـارـجـ حـدـودـهـماـ الـجـغرـافـيـةـ .

والـلـوـاءـ الـحـدـيـثـ الـذـىـ نـدـيـنـ بـهـ لـلـجـمـاعـاتـ الـكـبـرـىـ فـيـ وـقـتـناـ هـذـاـ مـقـيـساـ بـقـدـرـ ماـ يـنـطـوـيـ عـلـيـهـ قـوـةـ وـيـبـعـثـ مـنـ غـبـطـةـ فـيـ النـفـسـ ، ماـ زـالـ يـعـتمـدـ عـلـىـ تـلـكـ الـأـدـاـةـ الـنـفـسـيـةـ الـقـدـيـمـةـ الـتـىـ اـبـتـكـرـتـهاـ الـقـبـائـلـ الـصـغـيـرـةـ فـيـ الـزـمـنـ الـقـدـيـمـ ، وـالـطـبـيـعـةـ الـإـنـسـانـيـةـ الـمـرـسـلـةـ عـلـىـ سـجـيـتـهاـ وـالـتـىـ لـمـ تـتـأـثـرـ بـعـدـ بـالـمـدـارـسـ وـالـأـدـيـانـ عـنـ طـرـيقـ الدـعـاـيـةـ وـالـتـنـظـيـمـ الـاـقـصـادـيـ — تـلـكـ الـطـبـيـعـةـ لـمـ

تأثير أو تغير كثيراً منذ الوقت الذي ابتدأ فيه الإنسان يتميز بالمخ ذى الحجم الذى نجده في تكويننا الآن . ونستطيع على أساس الغريزة أن نقسم أفراد الإنسان قاطبة إلى أصدقاء وأعداء : أصدقاء تربطنا بهم رابطة أخلاقية هي التعاون ، وأعداء تربطنا بهم رابطة التنافس ، ولكن هذا التقسيم يغريه التغيير الدائم ، والذي يحدث هو أن يمقت الرجل منافسه في العمل أحياناً ، ولكنه لا يلبت أن يشعر نحوه بشعور الإخاء إزاء تهديد من جانب الاشتراكية أو خطر الغزو الخارجي ، وإذا ما تخطبنا حدود الأسرة ، نجد أن العدو الخارجي كان العامل القوى في تماسك الجماعة ، والواقع أننا نستطيع أن نكره جارنا في وقت السلم ، لكن لا بد أن نتحول إلى محنته في ساعة الخطر ، وقلما يشعر الناس بمحب هؤلاء الذين يجلسون إلى جانبيهم في المركبات العامة ، ولكن يظهر هذا الحب إذا ما أحذقت بهم غارة جوية .

و هنا نستطيع أن نلمس تلك الصعوبة التي تعرّض طريق إنشاء دولة عالمية موحدة . هب العالم دولة عالمية واحدة موطدة الأركان ؛ إذن لا يوجد - حيثما - عدو خارجي تخشاه مثل هذه الدولة ، فهي على هذا الأساس في مأمن من الخوف ، وما دام هذا الأخير هو العامل القوى في خلق التماسك بين الناس فستظل هذه الدولة مهددة بالانهيار . وهناك عقائدتان عالميتان هما المسيحية والبوذية ، وقد حاولتا خلق روح التعاون بين أفراد البشرية قاطبة على نسق ذلك الشعور التلقائى الذى ينمو بين أفراد القبيلة الواحدة . لقد نادت هاتان العقائدتان ببدأ الأخوة بين البشر ،

وهما باستعمالهما لكلمة أخوة إنما تحاولان تطبيق أو تفسير التزعمات العاطفية تفسيراً يخرج بها عن نطاق مدلولها الطبيعي ، وهي عواطف ترتكز في الحقيقة على أساس بيولوجي ؛ منها أننا جميعاً أبناء الله ، وما دام الأمر كذلك فال المجتمع البشري أسرة واحدة ، ولكن الذي حدث عملياً هو أن هؤلاء الذين أخلوا بهذه العقيدة نظروا إلى غيرهم من لا يعتقدون بها على أنهم ليسوا من أبناء الله بل هم سلالة الشيطان ، وإنذ عادت الأداة النفسية القديمة تعمل عملها في شن العداء على أفراد العقائد الأخرى ، ولكن عادت مدعمة تحمل من القوة ما لم تحمل من قبل . بل سرت في اتجاه آخر غير الاتجاه الأول ، وأنت ترى أن الدين والأخلاق والمنفعة الاقتصادية وب مجرد الإبقاء على الكيان البيولوجي للبشرية أو تتبع أسباب هذا الإبقاء — كل هذه تمد الذكاء البشري بوابيل من الأدلة دفاعاً عن ضرورة التعاون بل هي أدلة من العسير تفنيدها أو مناقشتها ، ولكن الغرائز القديمة التي توارثناها عن أسلافنا القبليين تكفر بهذا وتشور عليه بكل ما فيها من عنف شعوراً منها بأن الحياة تفقد معناها إذا لم تجد عدوًّا تكرهه ، وأن من يستطيع أن يشعر بالحب تجاه إنسان ساقط كفلان أو فلان لهو مخلوق وضيع لأن الصراع قانون الحياة ولا معنى للحياة في عالم يحب فيه بعضنا بعضًا . الحق أن فكرة توحيد البشرية لو كتب لها أن تتحقق لكان لزاماً علينا أن نتدبر طرق الغلبة على هذه الوحشية اللاشعورية البدائية عن طريق تدعيم سلطات القانون أحياناً ثم توجيه الغريزة في نطاق آخر توجيهاً يخرج بها عن وحشيتها .

وذلك مشكلة عسيرة لا يمكن أن تحل على أساس علم الأخلاق فقط ، وعلم النفس التحليلي رغم ما ذهب إليه من إسراف وما اقرن به من نتائج قد تبلغ مبلغ السخف علّمنا الكثير من الحقائق ذات القيمة . من ذلك أن هناك مثلاً قديماً يقول : لو أنك محققت عناصر الطبيعة في نفسك محققاً لما كان لك مفر منها لأنها لا بد أن تعود إليك ، ولكن علم النفس علق على هذا القول ، وتفصيل ذلك ما نعرفه من أن الحياة التي تصرف في مقاومة الغريزة الطبيعية وجهادها ستنتهي حتماً إلى ضروب من الإرهاق لا تقل سوءاً عن الانغماس في إشباع الغرائز غير مشروع . إن الذين يحيون حياة غير طبيعية لا تعرف حداً للإسراف خليق بهم أن يكونوا على شيء كثير من الحسد والضيغينة لا يعرف البر سبيلاً إلى قلوبهم . قد يستشعر هؤلاء ضرباً من القسوة أو تجدهم من ناحية أخرى يفقدون لذة الاستمتاع بالحياة لعجزهم عن القيام بأى مجهود ، وهذا بالضبط ما لوحظ في حالة العناصر الوحشية التي ألفت نفسها بعنة في العالم المتمدين . ولقد وصف علماء الإنسان كيف أن صيادي الرؤوس من أهالي جويانة الجديدة « Papua » حين حرمت عليهم السلطات الغربية هذا المتعة الذي أفسدو ففقدوا لذة الاستمتاع بالحياة بفقدانهم كل رغبة فيها ، ولست أريد أن أقول إنه كان ينبغي على السلطات أن تسمح لهم بتصييدهم هذا ، ولكن أقصد أن المشكلة كانت خلية بعض الجهد يبذله علماء النفس ابتعاداً لإيجاد لون من ألوان النشاط البريء يستعاض به عن هذه العادة ؛ وما الإنسان المتمدين في كل مكان بأسعد حظاً من هؤلاء الذين

وقد أودعت فينا كل الغرائز العدوانية جنباً إلى جنب مع غرائز الابتكار والبناء ، ولكن المجتمع يحول بيننا وبين الإشباع هذه الغرائز ثم يتقدم إلينا بألوان أخرى من النشاط فيها إعلاء لها كرة القدم ، وحلبات المصارعة ، وهي ألوان قلما تكفي لإشباع الغرائز السالفة الذكر ، وخلق بكل إنسان يأمل في قدرة البشرية على التخلص من كابوس الحرب يوماً ما أن يفكر تفكيراً جدياً في طرق الإشباع المشروع لتلك الغرائز التي توارثناها عن أسلافنا المتوجهين في قرون طويلة . أما أنا فأجد هذا الإشباع المشروع في قصص الحاسوبية حيث أتصور نفسي القاتل تارة والجاسوس الذي يعقب الجاني تارة أخرى ، ولكنني أعرف أن غيري قد لا يرضيه هذا اللون من الإشباع البريء الذي يخلو من العنف . فيجب أن يباح لهؤلاء لون من النشاط أعنف من هذا . وفي اعتقادي أن أفراد البشر العاديين لا يستطيعون أن يكونوا سعداء بلا منافسة بينهم ، والسبب في ذلك أن التنافس كان منذ ظهور البشرية حافزاً على القيام بأخطر أنواع النشاط ، وإنما لا يحدرون بنا القضاء على التنافس ، وإنما يحدرون بنا أن نراقبه حتى لا يتخد شكلًا ضاراً . لقد كان التنافس في عصور البشرية الأولى صراعاً يقرر أي الرجلين يجب عليه قتل الآخر وزوجته وبنيه ، وال Herb بوصفها لوناً من ألوان التنافس الحديث تتحذى هذا المظهر أيضاً ، ولكن التنافس في الألعاب الرياضية وفي الأدب والفن ، وكذلك التنافس في أفق النظام السياسي الدستوري ، يتخذ من الأشكال ما لا ينجم عنه ضرر يذكر ، وهو في الوقت نفسه

إن غلاء لا يأس به للغرائز الوحشية في الكيان البشري ، والخطأ هنا في هذه الأوضاع هو أن مثل هذا النشاط يشغل حيزاً ضيقاً أو جزءاً يسيراً من حياة الرجال والنساء ، أما هذا النشاط نفسه وق أشكاله السالفة الذكر فلا يعتبر أمراً ضاراً .

ونجد فيها عدا الحرب أن المدنية الحديثة في كل جهودها تستهدف الأمان والطمأنينة ، ولكنني لست على ثقة من أن استبعاد الخطر معناه توافر أسباب السعادة ، وهنا أورد عبارة وردت في كتاب السير آرثر كيت : « نظرية جديدة في التطور البشري » .

إن الذين أتيحت لهم فرصة زيارة الشعوب التي تخضع « لسلطان العدل الحائز » يتحدثون عن السعادة التي يشعر بها الأهالي في ظل هذا النظام ، مثل ذلك قول فرايا ستاراك عن السكان في جنوب شبه جزيرة العرب : « حين جئت خلال ذلك الجزء من البلاد الذي لا يتمتع بالأمن والطمأنينة وجدت أناساً رغم أنهم يندبون حظهم من هول ما يلقون من تدليس ولایقان وتلচص إلا أنهم مع ذلك على شيءٍ كثير من البشر يشعرون بلذة الاستمتاع بالحياة ، مثلهم في ذلك مثل آية أمة تعيش على سطح الأرض » . ولفرايا ستاراك تجربة شبيهة بهذه في زيارتها للسكان الأصليين باستراليا حيث تقول : « إن المواطن الذي يعيش عيشة الوحشية في هذه الأنهاء يتعرض لخطر دائم ، إنه عرضة للأرواح الشريرة في كل مكان ، وهو مع ذلك فرح مستبشر ، عطوف كل العطف على

أولاده شقيق بوالديه حتى شيخوختهما» ، وهنا أذكر مثلاً ثالثاً هنود أمريكا الذين عاش بينهم الدكتور لوري سنتين عديدة وهم يعيشون الآن عيشة الأمان والطمأنينة باعتبارهم قوى احتياطية للطوارئ .

يقول الدكتور لوري : « سل واحداً منهم ، هل يريد أن يحيا حياة الطمأنينة بالشكل الذي يحياه الآن ؟ أو هو يفضل حياة تكتنفها الخطورة كالحياة القديمة ؟ وسيجيبك على الفور : لا ؛ بل حياة الخطورة على النحو القديم ، فلطالما اقتنت بالمحنة ! ... » ، والذي أريد أن أنهى إليه من هذا كله هو أن ظروف الحياة القاسية التي عرضت لوصفها هي بنفسها تلك الظروف التي عاش فيها الإنسان إبان المراحل الأولى للتطور الإنساني ، بل هي بنفسها الظروف التي شكلت طبيعة الإنسان وأخلاقه ، تلك الظروف التي سوّغت أساليب مختلفة ، منها الأخذ بالثأر » .

وإنك لتجد في هذه المعانى التي أوردها لك من علم النفس الإنساني ما يفسر – في اعتقادى الشخصى على الأقل – الكثير من الظواهر التي أدهشتني عند أول تجربى لها في عام ١٩١٤ ، منها أن كثيراً من الناس يشعرون بالسعادة في وقت الحرب أكثر من شعورهم بها في وقت السلم ، بشرط ألا يتعرض هؤلاء لويارات الحرب بصفة مباشرة أو ترهقهم مخاطرها إلى حد يتجاوز احتمالهم . قد تندو الحياة الماكرة عيناً ثقيلاً لا يتحمل . والحياة بعيدة عن المغامرات التي يحياها مواطن دمت الأخلاق لقاء معاش متواضع يستحيل عليها أن تشبع عنصر المغامرة فيه ، كما كان شأن الإنسان منذ أربعينات ألف عام ، إذ تشبع

هذا العنصر بالبحث عن الطعام ، أو ببر رأس عدو ، أو الهرب من الوحش الكاسرة . وال الحرب إن أقبلت ربما زينت موظف البنك الهرب إلى الميدان ي العمل فيه كجندي فدائي ، ليؤمن في آخر الأمر أنه يحيى الحياة التي تريدها له الطبيعة ، أو أنه ميسر لذلك العمل . ولكننا نجد من سوء الحظ أن العلم قد وفر لنا تلك الأداة القوية الصخمة التي تستطيع إشباع غرائز العبث فيما ، وإن ذن لو تركت هذه الغرائز على سجينها لأن أصبحت عديمة الجذوى من الناحية التطورية ، بعكس ما كانت عليه في العصر الذى عاش فيه الإنسان في قبائل صغيرة ممزقة الأوصال . ولنعلم أن مشكلة مهادنة العناصر المدamaة أو الغرائز الوحشية في التكوين الإنساني لم تلق دراسة كافية ، ولكنها تصبح مسألة ملحة كلما خطت البشرية خطوات واسعة صوب التقدم العلمي الفنى ، وإنه لما يبعث على الأسف أن نجد أن الأساليب التقنية العلمية قد تقدمت صوب الهدم تقدماً سريعاً لا مثيل له في تقدمها صوب البناء ، وتلك هي الظاهرة التي نتبينها من الناحية البيولوجية . لقد أصبح الرجل الواحد يستطيع في مدى برهة من الزمن أن يقتل خمسة ألف نفس ، ولكنه لا يستطيع أن ينجب أطفالاً بشكل أسرع مما كان ينجب في أيام أسلافنا المتوجهين . ولو أن الرجل لليستطيع أن ينجب خمسة ألف طفل بالسرعة التي يستطيع بها القضاء على خمسة ألف نفس باستعمال القنبلة الذرية لكان لنا – ولو بأبهظ الأثمان – أن نترك المشكلة البيولوجية لتنازع البقاء ، وبقاء الأصلح ، ولكنها المذادة التي كانت فعالة في التطور في الماضي لا يمكن أن يعتمد

عليها في الزمن الحديث .

يتضح من هذا أن مشكلة المصلح الاجتماعي لا تنحصر في البحث عن مسائل الأمن والطمأنينة فقط ، لأن هذه المسائل حتى لو توفرت لن تشبع النفس الإنسانية الإشاع المنشود . وهنا يذهب هذا الأمن وهذه الطمانينة أدراج الرياح طمعاً في المجد الذي يقترب بالمخاطر ، فالمشكلة إذن تنحصر في الجمع بين اثنين : أولهما شعور بالأمن إلى الحد الضروري لبقاء النوع ، وثانيهما الإبقاء على لون من الخاطر والمخاطر والصراع يتفق مع الحياة المتقدمة ، وإذا ما كنا بقصد أية جهود تبذل في سبيل حل هذه المشكلة فعلينا أن نذكر دائماً أسلوب حياتنا وأنظمتنا أو أوضاعنا وما اكتسبناه من معرفة ، وأنه بالرغم مما طرأ على هذه كلها من تغير ، إلا أن الغرائز البشرية سبب منها الجين والشرير ما زالت على ما هي عليه منذ الوقت الذي بلغ فيه المخ عند أسلافنا مبلغ حجمه الحالي ، ولست أعتقد أن التوفيق بين الغرائز البشرية الأولى وأوضاع المدينة الحديثة أمر غير ممكن ، كما أن الدراسات التي قام بها علماء الإنسان أثبتت ما أودع في الإنسانية من مقدرة كبيرة على تكيف طبيعتها تبعاً لختلف الأوضاع المتقدمة ، ولكن هذا التوفيق لا يمكن في اعتقادي أن يتحقق عن طريق استبعاد غريزة واحدة من الغرائز الجوهرية في الإيكان الإنساني . إن الحياة التي تعوزها روح المغامرة قد لا تبعث على القناعة ولكن الحياة التي تستحل المغامرة في أي شكل من الأشكال أو صورة من الصور لا بد أن تكون قصيرة .

وربما كان جوهر هذا الموضوع الذى أعرض له هو ما جاء على لسان الهندى الأحمر الذى اقتبس من أقواله آنفًا، وهو الذى يشعر بالأسف على الحياة القديمة لأنها كانت على حد تعبيره « تقرن بالمجده ». ولا جدال في أن كل فرد نشيط يطمع في شيء اسمه « المجد ». وهناك من الناس من يستطيع الوصول إليه ، كنجوم السينما وكبار الرياضيين وقادة الحروب ، وكذلك نفر قليل من رجال السياسة ، ولكن هؤلاء أقلية في حين أن الأغلبية تتلهي بأحلام اليقظة : أحلام خاصة بالسينما وقصص مغامرات الحرب أو مجرد التخيلات الفردية حين يتصور الفرد مبلغ قوته ، وأنا لست كهؤلاء الذين يعتقدون أن أحلام اليقظة هذه شر لا خير فيه لأنها في الواقع عنصر جوهري من التخييل الإنساني ، ولكن إذا ما عاش الإنسان حياة طويلة ثم أعزوه السبيل أو أخفق في أن يصل بين هذه للأحلام وعالم الحقيقة غدت هذه الأحلام عبئاً ثقيلاً مرهقاً بل خطراً إلى حد قد يورث الجنون . قد يكون من الممكن حتى وقتنا هذا وفي وسط هذا العالم الآلى أن نجد لوناً من النشاط فيه تنفيسي عن هذه الغرائز التي تنشط في دنيا الأحلام ، وأجد من مصلحة الاستقرار في هذا العالم أن نأمل في إمكان تحقيق هذا ، وإلا فلا مناص من ظهور فلسفات عدة بين ساعة وأخرى تسهدف جميعها معن أعز تراث خلفته المدينة . فلو كان لنا أن نتفادى هذا لوجب أن تجد الغرائز الوحشية فيما مخرجاً لا يتعارض مع الحياة التمدنية ، وما يجب أن يشعر به الجار من السعادة حين يجد متنفساً لغرائزه الوحشية أيضاً .

## التماسك الاجتماعي والحكومة

إن الأداة الأولى للتماسك الاجتماعي – تلك الأداة التي ما زالت تعمل عملها في الشعوب البدائية – كانت تحدث أثراً عنها عن طريق ما يمكن أن يندرج تحت علم النفس الفردي بلا احتياج لأداة أخرى يمكن أن نطلق عليها كلمة «حكومة» ، ولا جدال في أنه كانت هناك تقاليد قبilia فرضت طاعتها على الجميع ، ولكن يجب أن نفترض عدم وجود وازع يحفز الناس على العبث بهذه التقاليد. وكذلك عدم الحاجة إلى حكام أو نظام بوليسي يفرض هذه التقاليد فرضاً . أما عن السلطة فالذى حدث في العصر الحجرى القديم ، هو أن القبيلة كانت تعيش في حالة يمكن الآن أن نسميتها فوضى لا ضابط لها ، ولكنها فوضى تختلف في ماهيتها عن فوضى المجتمعات الحديثة ، والسبب في ذلك راجع إلى أن الغرائز الاجتماعية تهيمن هيمنة مطلقة على تصرفات الأفراد ، ولكن الناس في العصر الحجرى الجديد كانوا على التقيض من هذا ، فكانت لديهم حكومة وسلطات تستطيع فرض الطاعة والتعاون الإجباري على نطاق واسع . كل ذلك واضح في إنتاجهم لأن التمسك الاجتماعي في شكله المتواضع إبان القبيلة الصغيرة لم يكن ليستطيع بناء الأهرام . أما عن اتساع رقعة الجماعة ونموها فقد كانت الحرب هي السبب الرئيسي في هذا النمو ، وتفصيل ذلك أن الحرب التي تسهلف الإبادة قد تنشب بين قبيلتين

فتنتصر واحدة وتحق أخرى ، ويكون من نتيجة استيلاء الأولى على أرض جديدة أن يزداد عدد أفرادها . أضف إلى ذلك أن الحرب طالما كانت فرصة للاتحاد بين قبيلتين أو أكثر . فإذا ما ظل خطرها مائلاً قائماً فترة طويلة تحول هذا الاتحاد إلى اندماج ، ومن ثم تنسع رقعة الجماعة إلى حد يتغير معه على الأفراد أن يعرف بعضهم ببعضاً ، ويصبح من الضروري ابتكار أداة يتوصل بها إلى قارات إجتماعية ، وتلك هي الأداة التي تتطور شيئاً فشيئاً حتى تبلور في ذلك الشكل الذي نسميه الآن «الحكومة» ، ومني قامت الحكومة كان معنى ذلك أن فريقاً من الناس يتمتع بسلطة لا يتمتع بها غيره ، وأن ما يمارسه هذا الفريق الأول من سلطة يتوقف في الواقع على حجم الجماعة التي تخضع لهذا الحكم . يستتبع ذلك أن حب الحكم لا بد أن يثير في نفوس الحكام الرغبة في الحرب وهي رغبة تقوى كلما انتهى الأمر إلى تحويل الجماعة المغلوبة إلى عبيد . تعمل في الأرض بدلاً من إرادتها . ونجده على هذا الأساس ، وفي وقت مبكر جداً ، أن ثمة جماعات قد نشأت حيث كانت الغرائز البدائية التي تنشط صوب التعاون الاجتماعي ما زالت قائمة ، ولكن قوة الحكومة كانت العامل الأكبر في تدعيم مثل هذه الغرائز عن طريق معاقبة الخارجين عليها ، وإنك لنجد في أقدم الجماعات البشرية وأعني بها مصر في التاريخ القديم ملكاً يمارس السلطة المطلقة على شعب كبير يخضع له باستثناء عنصر واحد ، هو القساوسة أو الكهنة ، بالإضافة إلى شعب يدين بالخصوص كل الخصوص للناتج الذي يستطيع أن يستغله

في القيام بمشروعات الدولة الهامة ، مثل ذلك بناء الأهرامات ، والذى يحدث في مثل هذه الجماعة هو أن أقلية صغيرة على رأس الطبقات التي يتتألف منها المجتمع – تتألف من الملك والأرستقراطية والكهنة – هى التي تعوزها الأداء النفسية الالزمة للنماذج الاجتماعية ، وفيما عدا هذه العناصر ، فالطاعة مكفولة من جانب الشعب . ولا جدال في أنه كانت هناك طبقات لا تشعر بالسعادة في ظل هذا النظام ربما كانت الأغلبية ، وذلك ما نستطيع أن نتبينه من الصورة التي وردت في سفر الخروج ، ولكننا هنا بضدد قاعدة عامة هي أنه في حالة عدم المعرف من عدوان خارجي ، لم تكن حالة البوس هذه لتحول بين الدولة وبين الراء ، كذلك لم تحرم الحكام لهذه الاستمتاع بالحياة . كذلك لا بد أن تكون هذه الصورة التي أوردنها قد بقيت فترة طويلة من الزمن في الأصقاع التي نسميتها الآن الشرق الأوسط ، وكانت (من الوجهة النظرية) تستمد بقاءها من سلطان رجال الدين ومن قدسيّة الذات الملكية ، فلقد افترن عدم الطاعة بالكفر أو الزندقة ، وكان الاعتقاد أن العصيّان مجيبة لغضب الآلهة ، وطالما اعتقدت السلطات العليا في هذه الأقوايل فإن سواد الشعب يمكن أن يدرب كما تدرب الحيوانات .

والغريب في الأمر أن الشعوب المقهورة طالما أظهرت نحو سادتها الغزاة ولاء حقيقياً ، وتلك هي الظاهرة التي اقررت بمعظم انتصارات روما حتى إنه في القرن الخامس حين عجزت روما عن السيطرة على شعوبها ولرغامها على طاعتها بقيت بلاد الغال على لأنها للإمبراطورية .

ولقد كانت كل الدول الكبرى في العالم القديم مدينة بوجودها للقوة الغربية، ولكن الأغلبية الكبرى منها كان في مقدورها لو كتب لها البقاء أن تخلق شعوراً بالتماسك ينساب في مجموعة الشعوب الخاضعة لها برغم ما أبدته بعضها من مقاومة جدية في وقت انضمامها. ونجده نفس هذه الظاهرة تتكرر في نشأة الدول الحديثة إبان العصور الوسطى لأن إنجلترا وفرنسا وأسبانيا أصبحت قوميات موحدة نتيجة للانتصار العسكري الذي أحرزه أحد حكام الأقاليم التي استحالـتـ فيما بعد إلى إـمـامـة مـوـحـدةـ .

ولقد كتب على كل الشعوب في التاريخ القديم ما عدا مصر أن  
تن تحت عبء عدم الاستقرار لأسباب فنية في الغالب ، وما دامت  
السرعة كلها كانت مقيسة بسرعة الحصان الذي لم يوجد أسرع منه  
فطبعي أن يكون من الصعب على الحكومة المركزية أن تبسيط يدها على  
الحكام والقناصل الذين كانوا على استعداد للثورة ، طالما كانوا قادرين  
على اكتساح الإمبراطورية بأكملها تارة والاستقلال بحكم أجزاء منها تارة  
أخرى : لقد حكم الإسكندر وأبيلا وجنكيرخان إمبراطوريات شاسعة  
انهارت عند موتهن — إمبراطوريات كانت تتوقف وحدتها على هيبة غزانتها  
الفاتحين — ولم نكن تلك الإمبراطوريات المختلفة تقوم على وحدة نفسية  
ولكنها قامت على أساس وحدة خلقها القوة ، وكان مسلك روما خيراً من  
هذا لأن المدينة الإغريقية الرومانية كانت شيئاً يقدره الفرد المتعلم  
بل كانت مثلاً أعلى بالقياس إلى وحشية القبائل التي تقطن خارج  
المحدود . وحتى اختراع الأساليب الفنية الحديثة كان من العسير السيطرة

على أجزاء أية إمبراطورية ما لم تكن الطبقات العليا للمجتمع على سعته تستشعر عاطفة الوحدة فيها بينما ، على أن الطريقة المنتجة لتنمية مثل هذا الشعور ، لم تكن من الوضوح بالشكل الذي تفهمه الآن : وإن كان العامل النفسي الأساسي الفعال في إحداث التماسك الاجتماعي ما زال محتفظاً بقيمة رغم أنه كان محتاجاً إليه في الأقلية المحاكمة فقط . أما في الجماعات الكبيرة فإن ما امتازت به هذه ، وأعني القدرة على تعبئة الجيوش الحرارة ، كانت تقابلها سيئة أخرى هي أن تحريك الجيوش من جزء إلى آخر في الإمبراطورية كان يتطلب وقتاً كبيراً بالإضافة إلى عجز الحكومة المركزية عن اكتشاف الوسائل الكفيلة بقمع العصيان في الجيوش . ولقد بقى تلك الظروف إلى حد ما حتى وقنا هذا ، لأن عدم توافر هذه الأساليب التي تكفل سرعة الحركة هو السبب في ضياع ممتلكات إنجلترا وإسبانيا والبرتغال في نصف الكرة الغربي ، ولكن باختراع البخار والتلغراف أصبح حكم الأجزاء النائية ، أو تملكها أسهل من ذي قبل ، وكذلك الحال منذ انتشار التعليم العام ، فقد أصبح من السهل استحداث الولاء الزائف بقدر يتفاوت من حيث القوة بين عدد ضخم من السكان .

ولم يقتصر أثر التقدم الفنى الحديث على تهيئة العامل النفسي أو إعداده للاستجابة للداعى التماسك الاجتماعى ، ولكنه جعل اتساع رقعة الجماعة ونوعها أمراً لا مفر منه ، سواء كان ذلك من الوجهة الاقتصادية أم من الوجهة العسكرية . ولست اعترم هنا التعرض لفوائد

الإنتاج على نطاق واسع لأنه موضوع قديم مطروق لا محل للخوض فيه ، والكل على بيته من أن فوائده قد أدلى بها دفاعاً عن ظاهرة التماسك وتدعيها بين شعوب أوربا الغربية . ولقد استطاع النيل منذ العصور الأولى استحداث هذا التماسك في أنحاء المملكة المصرية كلها ، لأن الحكومة التي تسيطر على مصر العليا وحدها تستطيع أن تعبث بخصوصية مصر السفل ، ومع ذلك لم يكن هناك تقدم فني في هذه الأصقاع ، ولكن السلطات في وادي الننسى والطريق المائي الذى اقترح في سنت لورنس ، وأمثال هذه المشاريع إن هي إلا جهود علمية أو امتداد لهذه الجهود التي تستغل الأنهر فى إحداث التماسك بين المجتمعات . والمحطات الكهربائية التي تقوم بتوزيع الكهرباء على أصقاع شاسعة أصبحت من الأهمية بمكان ، وتزداد قيمتها كلما اتسعت المساحة ، وعلى العكس من ذلك في المساحات الضيقة .

ولو أتيح للطاقة الذرية ( وهو أمر محتمل ) أن تستغل استغلالاً عملياً أصقاع شاسعة على نطاق واسع ، لكان في ذلك زيادة كبيرة لتلك المساحات المنتجة التي تدخل في نطاق التوزيع . والواقع أن كل هذه التطورات الحديثة من شأنها أن تمكّن للسلطات في المجتمعات الكبيرة من السيطرة على حياة الأفراد ، تلك السلطات التي تدير المنظمات الكبرى . وفي نفس الوقت تصبح المنظمات الكبرى القليلة العدد أكثر إنتاجاً وقيمة من منظمات صغرى أكثر منها عدداً ، وما دمنا بصدد هذه المنظمات الضخمة ، اقتصادية كانت أو سياسية ، فنحن لا نستطيع أن نتبين أية

حدود تقف عندها مزايا هذه المنظمات ، اللهم إلا حدود هذا الكوكب الأرضي وحده .

والآن أعرض في صورة عابرة لنفس هذه التطورات التي قامت على أكتاف الحكومة ولتكن أعبالجها عن طريق آخر . وتفصيل ذلك أن الرقابة الحكومية على حياة أعضاء الجماعة اختلفت باختلاف مراحل التاريخ اختلافاً لم يكن لينصب على تلك المساحات الخاضعة للحكومة فحسب ، ولكنه تناول التدخل القوى من جانب الحكومة في حياة الأفراد . وكلمة « مدنية » بدلوها الذي نألفه بدأت بقيام إمبراطوريات ذات طابع معين محدود ، أهمها مصر وبابل ونينيوى ، وتتجدد من نفس هذا اللون إمبراطوريات الأزتيك « Aztecs » والأنكاوس « Anca » وفي هذه كلها نجد أن الطبقة العليا كانت في أول الأمر تميز بشيء كثير من الابتكار الشخصى ، في حين كانت هذه الظاهرة لا وجود لها في السواد الأعظم من السكان العبيد الذين أصبحوا رعايا بحكم الغزو والاستعمار ، وفي ظل هذا النظام استطاع القساوسة أن يجعلوا السبيل إلى التدخل في الحياة اليومية للأفراد إلى حد بعيد ، وكان الملك يتمتع بسلطان مطلق ، إلا في الشؤون الدينية ، كما كان في استطاعته أيضاً أن يخشد القوى كلها في حربه الخاضبة . نريد أن نقول : إن قدسيّة الملك واحترام رجال الدين يرجع لهما الفضل فيما نعم به المجتمع من ثبات واستقرار على نحو ما حدث في مصر التي كانت أكثر المجتمعات ثباتاً واستقراراً على ما نعلم ، ولكن هذا الاستقرار اشتري بثمن باهظ هو القسوة . وبلغ الحمود بهذه

الإمبراطوريات القديمة حداً جعلها تعجز عن مقاومة العدوان الخارجي فقضى عليها الفرس كما قضى الإغريق على الفرس في نهاية الأمر . وكان الفينيقيون قد بذلوا لوناً جديداً من ألوان المدينة ، فتعهدوا الإغريق حتى بلغوا به مبلغ الكمال ، ذلك هو قيام المدينة الحكومية ( City State ) التي أسست على التجارة والقوة البحرية . ولقد اختلفت هذه المدن الحكومية فيما بينها اختلافاً كبيراً فيما منحه من حرية للأفراد . لقد أبقى على قسط كبير من الحرية الفردية في الأغلبية العظمى من هذه المدن إلا في اسبرطة التي ضفت على الرعابا بها ، فلم تمنحهم إلا قدرأ يسيراً منها هو الحد الأدنى ، ومع ذلك خضعت هذه المدن بلحبروت الحكم الطاغة ، وبقى النظام الاستبدادي هو السائد فيها في فترات طويلة تختلف من حداته الثورة أحياناً ، ولم تكن الثورة في المدينة الحكومية أمراً عسيراً ، بل لم تكن لتتكلف المتذمرين أكثر من البعد أو الرحيل إلى مسافة بضعة أميال ، حتى يصبح هؤلاء في خارج حدود الحكومة التي أعلناها الثورة عليها ، وإذا كان العداء في الغالب متحتملاً بين بعض هذه المدن الحكومية وبعضها الآخر ، فمن الطبيعي أن يلقى الثوار عطفاً وتعظيضاً من جانب مدن حكومية أخرى غير مدينتهم ، ومعنى هذا أن العصر الإغريقي العظيم شاهد حداً من الفوضى لم تكن لتحمله العقلية الحديثة بحال من الأحوال ، ولكن رعابا المدينة الحكومية على وجه الإطلاق حتى الثوار في وجه الحكومة الشرعية احتفظوا بلون من الولاء استساغته هذه النفسية البدائية في هذا العهد . لقد أحبوا مدينتهم جبًا يفيض بالولاء الذي قد

تعوزه الاستنارة ولكنها يفيض بالعاطفة . وفي اعتقادى أن العظمة الإغريقية الممثلة في الإنتاج الفردى ظاهرة شديدة الارتباط بالإخفاق في ميدان السياسة ، لأن قوة العاطفة الفردية كانت في الواقع أساساً للإنتاج الفردى وسيباً في الإخفاق في تحقيق الوحدة الإغريقية ، ومن أجل هذا خضع الإغريق لنير مقدونيا أولاً وروما ثانياً .

وفي الوقت الذى كانت تنسع فيه الإمبراطورية الرومانية أبقت على شيء كثیر من الاستقلال الفردى والإقليمي في المقاطعات ، ولكن الحكومة نجحت بعد أغسطس في تحقيق السيطرة على الشعوب إلى حد كبير ، وفي النهاية – نتيجة لقصوة الضرائب – تسببت الحكومة في إخفاق النظام بأكمله إخفاقاً شمل الجزء الأكبر من تلك المساحة التي كانت الإمبراطورية وقتئذ ، ومع ذلك لم تخف حدة هذه السيطرة فيما تبقى من أجزاء الإمبراطورية ، وإنما كان الاعتراض على هذه الرقابة الصارمة أكثر من أي شيء آخر هو السبب في أن غزو جستنيان لإيطاليا وأفريقيا مرة ثانية كان غزواً موقتاً لا استقرار له لأن هؤلاء الذين رحبوا بجنوده في مبدأ الأمر أملأ في خلاصهم من الوندال والقوط لم يلبثوا أن جزعوا خين فوجئوا بجيشه من جهة الضرائب . وقضى بالفشل على محاولة روما في توحيد العالم المتعددين ، ولعل السبب في ذلك راجع إلى أنها ، لبعدها ولأنها دولة أجنبية ، عجزت عن أن توفر أبسط قسط من السعادة التي تتطلبيها الغريرة حتى هؤلاء الذين أثروا من رعايتها . وكانت القرون الأخيرة من حياتها تنطق بروح التشاور العام الشامل وقد ان

القوة . فاعتقد الناس ألا قيمة للحياة هنا على هذه الأرض ، وهذا هو الشعور الذى استغلته المسيحية فى تحويل الأنظار والأمل إلى الاستمتاع بالعالم الآخر بعد الموت .

وبانهيار روما خضع الغرب لتغيير شامل . فتوقفت التجارة نهائياً وتلاشت عظمة تلك الطرق الرومانية العظيمة ، وانصرق صغار الملوك إلى محاربة بعضهم بعضاً . فحكموا الأقاليم الصغيرة قدر استطاعتهم في الوقت الذى كان يتحمّل عليهم فيه علاج فوضى الأستقراطية التيوتونية الثائرة ، والمقت من جانب فئة مكتسبة هي الشعوب التي اكتسبت الجنسية الرومانية . أما الرقيق في شكله الواسع فقد اختفى من عالم المسيحية الغربية . ولكن حل حلمه نظام العبيد ، وبدلًا من الاعتماد على الأساطيل الكبيرة التي كانت تنقل القمح من إفريقيا إلى روما استطاعت الجماعات الصغيرة . رغم ضعف الاتصال بينها اتصالاً خارجياً لا يكاد يذكر ، الاعتماد على إنتاج أراضيها . كانت الحياة عابسة قاسية ، ولكنها كانت خالية من ذلك الفتور المخزن واليأس الذي بدأ في أخيريات أيام الإمبراطورية الرومانية ، وقد كانت ظاهرة الخروج على القانون متفشية إلى الحد الأقصى طوال العصور الوسطى . والعصور المظلمة . فلم يكن بد لكل عاقل من حماية القانون ، والذى حدث بالتدرج هو أن ذلك العنف الذى أثاره العبث بالقانون استحدث قدرًا من النظام فكن لعدد من عظماء القوم استطاعوا أن يقيموا على أنقاض القديم مدينة جديدة .

ومنذ القرن الخامس حتى وقتنا هذا ، والحكومة تبسيط سلطانها على

الفرد في ازدياد متواصل ، ويمكن تعليل هذا باختراع البارود في أول الأمر ، وكما أن العقلاة من الناس في العهود الأولى للفوضى انصرفوا لعبادة القانون ، فكذلك تراهم ينصرفون لعبادة الحرية في الوقت الذي أخذ فيه سلطان الدولة في الازدياد . ولقد شاهد القرآن الثامن عشر والتاسع عشر بحاجاً ملحوظاً في بسط سلطان الدولة إلى الحد الذي كان لازماً لحفظ النظام مع الإبقاء على قسط من الحرية للرعايا الذين لم يكونوا من الطبقة الدنيا ، ويبدو مع ذلك أن الدافع نحو الحرية كان في هذه الفترة قد فقد الكثير من حماسته بين المصلحين ، واستبدل به حب المساواة – تلك الروح التي أثيرت عن طريق الراء والقوة المقربين بنشأة فئة جديدة تتالف من أقطاب الصناعات الذين لم يكن لهم أى حق تقليدي في السيادة ، أضف إلى ذلك أن التكاليف أو الأمانة التي فرضتها الحرب العامة قد علمت كل فرد أن نظاماً اجتماعياً ضيق الحدود ، هو ألزم للبلاد من ذلك النظام الذي ارتضاه أسلافنا .

وهناك ظاهرة تبدو في آفاق واسعة من سطح الكورة الأرضية – ظاهرة لا تختلف في حقيقها عن النظرية المصرية القديمة القائلة بالملكية المقدسة – ملكية تخضع لطبقة جديدة من رجال الدين . نعم لم تنتشر هذه الظاهرة في الغرب انتشارها في الشرق ، ولكنها مع ذلك سارت فيه شوطاً بعيداً كان خليقاً أن يبعث الدهشة في إنجلترا وأميريكا في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر . ذلك أن قوة الابتکار الفردى أصبحت مغلولة إما بتأثير الدولة أو بتأثير الاتحادات القوية ، وكان في ذلك من الخطير ما فيه . إذ قد ينجم

عنه ما نتج في روما القديمة من روح الفتور والإيمان المطلق بالقضاء والقدر ، وكلاهما ضربة قاضية على حياة تفيف بالنشاط ، ولأنه أتلقى سيلا من الخطابات لا ينقطع يكتب فيها أصحابها ما يلي : « أرى أن العالم قد وصل إلى حالة سيئة ، ولكن ماذا يستطيع الشخص الضعيف أن يصنع ؟ لقد أصبحت الحياة ولملكتها قصراً على نفر قليل يستطيع تحرير الحرب والسلم ، وكذلك النشاط الاقتصادي على نطاق واسع بات يهيمن عليه هؤلاء الذين يبدهم مقاليد الحكم في الدولة أو في الاتحادات الكبرى ، وحيث توجد ديمقراطية اسمية . فإن القدر الذي يساهم به الفرد في ميدان السياسة أصبح من الصالحة بحيث لا يكاد يذكر – أليس الأجدى في مثل هذه الظروف أن نتناسي المساهمة في النشاط العام ، ونختلس من اللذة بقدر ما يسمح به الوقت ؟ » والحق الذي يقال هو شعوري بأن الإيجابة عن مثل هذه الخطابات أمر عسير ، في حين أن الحالة النفسية التي تسمح بكتابته هذا تتعارض مع الحياة الاجتماعية السليمة . الواقع أن الحكومة ما دام المجتمع قد تضخم إلى هذا الحد ، لا بد أن تتسع الهوة بينها وبين الشعب المحكوم حتى تغدو أداة مستقلة بنفسها حتى في ظل الديمقراطية . ولست أدعى لنفسى حق معرفة العلاج الناجع لهذه الحالة السيئة ولكنني أعتقد أن من المهم أن نتعرف بوجودها ونخفف من وطأتها بما يمكن أن نكشف عنه من أساليب .

والأداة النفسية الغريزية التي كانت عاملا في إحداث التماسك الاجتماعي ، ونعني بها الولاء للقبيلة الصغيرة الحجم التي يعرف أعضاؤها بعضهم

بعضها ، شيء مختلف كل اختلاف عن نوع الولاء للدولة الكبيرة التي خلفت هذه القبيلة في العصور الحديثة . ولو فرض أن هناك بقية باقية من هذا الولاء القديم فلا بد أن تختفي في ظل التنظيم الجديد للعالم ذلك التنظيم الذي أملأه الخطر المحدق بالبشرية اليوم . يحتمل أن يشعر الإنجليزي أو الإسكتلندي بشيء من الولاء الغريزي نحو بريطانيا ، وهو يعلم ما كان يقوله شكسبير في هذا الموضوع ثم هو على بيته من أنها جزيرة لها حدودها الطبيعية البحتة ، إنه يعلم هذا كما يعلم تاريخ إنجلترا وما يقترن به من فخار على الأقل ، وهو في الوقت نفسه يعلم أن الناس في هذه القارة يتكلمون اللغات الأجنبية ، ولكن إذا لم يكن بذلك من استبدال الولاء لاتحاد الغرب بالولاء لإنجلترا ، يجب أن يكون الناس على بيته من ثقافة غربية بوصفها وحدة قائمة بذاتها تسمى على الحدود الإقليمية أو تختطها لعالم أوسع ، لأننا لو صرفاً النظر عن هذا الاعتبار لما كان هناك غير وازع نفسيّ هو الذي يكفل تحقيق المهدف السالف الذكر وهو الخوف من علو خارجي ، ولكن الخوف وازع سلبي لا يلتبث أن يختفي في ساعة النصر ، وإذا ما قورن هذا الوازع بالحب الذي كان يشعر به الإغريقي نحو مدينته الحكومية بدا ما ينطوي عليه من وهن وظهر جلياً أن الولاء المؤسس على الخوف المجرد أقل أن يؤثر على غرائز الناس وعواطفهم في حالة عدم وجود خطر محدق بهم وشيك الوقوع .

والحكومة منذ الماضي البعيد الذي نشأت فيه وظيفتان : واحدة إيجابية وأخرى سلبية . فالوظيفة السلبية هي تحريم استعمال القوة الفردية وحماية

الحياة والملكية بالإضافة إلى سن قانون العقوبات وتنفيذها، ولكن إلى جانب هذه كان للحكومة هدف إيجابي هو تيسير السبيل نحو تحقيق تلك تلك الرغبات التي يمكن أن توصف بأنها رغبات الأغلبية العظمى ، وقد كان هذا الهدف الإيجابي للحكومة في كل العصور متصلًا بالحرب فلو كان في حد المستطاع قهر عدو والاستيلاء على أراضيه لكان في ذلك منفعة مادية لكل فرد من أفراد الأمة المنتصرة تختلف باختلاف الأفراد ، ولكن الذي حدث الآن هو أن تلك الوظائف الإيجابية للحكومة تطورت. أو اتسعت إلى حد كبير ، فنجد أولًا التعليم الذي لا يستهدف الحصول على مؤهلات علمية فقط وإنما يستهدف إلى جانب هذا إشعار التفوس بالولاء تجاه سلطات معينة بالإضافة إلى تربية العقيدة أو سلسلة من العقائد في نفوس الرعايا ، ونقصد بهذه العقائد تلك التي ترغب فيها الدولة ثم يليها في المرتبة الثانية العقائد التي يدين بها رجال الدين فيصبح لزاماً على الأفراد الاعتقاد بها في أوضاع خاصة .

وتأتي بعد ذلك مشروعات صناعية ضخمة ، والذي نلاحظه – حتى في الولايات المتحدة الأمريكية وهي التي تحاول بجهد الطاقة تحديد النشاط الاقتصادي للحكومة – هو أن الرقابة الحكومية على مثل هذه المشروعات في ازدياد مستمر ، وفيما يختص بالمشروعات الاقتصادية فإن هناك فارقاً بسيطاً من الوجهة النفسية بين المشروعات التي تحضنها أو تديرها الحكومة ، وتلك التي تقوم على اكتاف الاتحادات الشعبية الكبيرة ، وفي أي الحالتين توجد حكومة بعيدة عن حكم الرعايا بطريق مباشر وتلك هي الحقيقة الواقعية

وأن لم تكن مقصودة بالذات . يستبعـع هذا أن أعضاء الحكومة فقط يوصـفـهمـ أعضاءـ فيـ الـ دـولـةـ أوـ فيـ اـتحـادـ صـنـاعـيـ كـبـيرـ هـمـ الـذـينـ فيـ مـقـدـورـهـمـ أنـ يـحـفـظـواـ بـعـنىـ الـابـتكـارـ الشـخـصـىـ . ولاـ جـدـالـ فيـ أـنـ هـنـاكـ مـنـ جـانـبـ الـحـكـومـاتـ مـيـلاـ إـلـىـ اـعـتـارـ الـمسـاـهـيـنـ فـيـ النـشـاطـ الـحـكـومـيـ بـثـابـةـ آـلـاتـ حـكـومـيـةـ تـنـفـاوـتـ مـنـ حـيـثـ الـقـيـمةـ ، وـبـتـعـبـيرـ آـخـرـ يـعـتـبـرـ هـؤـلـاءـ كـوـسـيـلـةـ لـاـ بـدـ مـنـهـاـ لـهـدـفـ مـعـيـنـ ، عـلـىـ أـنـ خـلـقـ الرـغـبـةـ فـيـ التـعـاـونـ السـهـلـ السـلـسـ ظـاهـرـةـ تـزـدـادـ وـضـوـحـاـ باـزـديـادـ الـمـؤـسـسـاتـ الصـنـاعـيـةـ وـتـضـخـمـهـاـ ، وـإـذـنـ فـيـهاـ اـنـتـقـاصـ مـنـ عـدـدـ هـؤـلـاءـ الـذـينـ يـمـارـسـونـ حـقـ الـابـتكـارـ الـفـرـدىـ ، وـعـةـ ظـاهـرـةـ أـخـرىـ هـىـ أـسـوـأـ مـنـ هـذـاـ كـلـهـ نـسـتـطـيـعـ أـنـ نـتـبـيـنـاـ تـبـعـاـ لـوـجـهـةـ النـظـرـ الـتـىـ نـدـافـعـ عـنـهـاـ تـلـكـ هـىـ النـظـامـ المـعـمـولـ بـهـ فـيـ نـطـاقـ وـاسـعـ فـيـ بـرـيطـانـيـاـ حـيـثـ نـجـدـ هـؤـلـاءـ الـذـينـ يـمـارـسـونـ حـقـ الـابـتكـارـ الـأـسـمىـ يـخـضـعـونـ لـنـظـامـ الـخـدـمـةـ الـمـدـنـيـةـ الـتـىـ تـمـارـسـ حـقـ الإـيقـافـ فـقـطـ ، وـلـاـ يـجـبـ عـلـيـهاـ اـقـرـاحـ الـمـشـروـعـاتـ ، وـمـعـنـىـ ذـلـكـ أـنـهـاـ اـكـسـبـتـ تـلـكـ النـفـسـيـةـ السـلـبـيـةـ فـأـصـبـحـ مـنـ شـائـعـهـ خـلـقـ الـعـوـائـقـ بـصـفـةـ دـائـمـةـ ، وـهـذـاـ نـظـامـ يـورـثـ الـيـأسـ فـيـ نـفـسـ الـعـاـمـلـ النـشـيـطـ وـلـاـ بـدـ أـنـ يـتـسـرـبـ الـفـتـورـ وـالـاسـهـتـارـ إـلـىـ نـفـسـ كـلـ عـاـمـلـ كـانـ يـحـتـمـلـ أـنـ يـتـنـجـ فـيـ بـيـةـ مـوـقـفـةـ ، كـلـلـكـ لـاـ يـحـتـمـلـ فـيـ هـذـهـ الـحـالـةـ أـنـ تـنـشـطـ الـدـوـلـةـ تـجـاهـ الـقـيـامـ بـوـظـائـفـهـاـ الـإـيجـابـيـةـ فـيـ حـمـاسـةـ وـقـدـرـةـ ، وـيـحـتـمـلـ أـنـ تـسـفـرـ درـاسـةـ اـقـتصـادـيـاتـ الـحـشـراتـ عـنـ أـرـبـاحـ ضـيـخـمـةـ تـتـضـيـاعـلـ أـمـاـهـاـ الـأـرـبـاحـ الـتـىـ يـحـصـلـ عـلـيـهاـ الـآنـ ، وـلـكـنـ هـذـاـ قـدـ يـتـنـطـلـبـ اـعـتـادـ مـرـتـبـاتـ جـيـشـ عـرـمـ مـنـ عـلـمـاءـ الـحـشـراتـ فـيـ حـينـ أـنـ رـأـيـ الـحـكـومـةـ فـيـ الـوقـتـ الـحـاضـرـ هـوـأـنـ سـيـاسـةـ طـمـوـحةـ تـسـهـلـ فـيـ اـسـتـخـدـامـ

الإخصائين في دراسة الحشرات يجب أن تطبق في شيء من المختبر والخوف ولسنا في حاجة إلى القول بأن هذا هو رأى طبقة من الناس اكتسبت العادة التي كثيراً ما نلاحظها في الذين تنقصهم الفطنة تلك هي العادة التي تأمرك « ألا تفعل كذا » من دون إدراك لما تتطوى عليه كلمة « كذا » هذه من ضرر أو نفع . نريد أن نقول إن مثل هذه المساوئ من العسير تفاديتها حيث تكون الرقابة الحكومية بعيدة بل يحتمل أن تكون الرقابة أبعد من هذا في أية مؤسسة ضخمة جداً . وسأعرض في محاضرة تالية لما يمكن عمله ابتعاداً تخفيف هذه المساوئ من غير انتقاد لتلك الفوائد الكبرى التي تعتبر بلا شك نتيجة للتنظيم على نطاق واسع . قد تكون الاتجاهات الحديثة نحو المركبة بلغت من القوة حداً تتعذر معه مقاومتها اللهم إلا إذا انتهت تلك السياسة إلى كارثة ينهار معها النظام بأكمله على النحو الذي حدث في القرن الخامس وحيثند لا مناص من عودة الفوضي والفقر من قبل أن يتيسر للبشرية مرة أخرى أن تحصل على ذلك القسط من الحرية الشخصية التي تصبح الحياة بدونها جدباء لا طعم لها ، وإن لآمل أن تسير المسائل في غير هذا الاتجاه ، ولكن في الوقت نفسه لا جدال أنها مسوقة إليه إلا إذا استطعنا إدراك الخطر واتخاذ العدة التي تكفل درأه .

وفي هذا العرض الموجز للتغيرات المتصلة بعملية التماسك الاجتماعي في المراحل التاريخية المختلفة نستطيع أن نتبين حركات ذات اتجاهين : أما من حيث الاتجاه الأول فهناك نوع من التطور دوري أو متزايد يعادل الأوضاع بين مرحلة وأخرى – تطور من تنظيم مفكك بدائي يسبر

صوب حكومة نظامية تبسط سلطانها على نطاق واسع وتعهد تنظيم الجزء الأكبر من حياة الأفراد ، حتى إذا بلغ هذا التطور مرحلة معينة في العصر الحديث الذي شاهد زيادة في البناء والطمانينة مع الاحتفاظ بروح الحيوية والطموح المتوارثين من قسوة القرون الأولى أثبت إنتاجاً ضخماً لا يلتبث أن يسير بالمدينة شوطاً بعيداً ، ولكن إذا ما اتخدت المدينة الجديدة طابعاً أو وضعها معيناً لا تغير فيه ولا تبدل ، وأن يتيح للحكومة الوقت الكاف لتركيز سلطتها ونشطت العادة والتقاليد والقوانين صوب إيجاد الواقع الدقيقة الصارمة للقضاء على هذا الطموح لم يكن بد للمجتمع الذي نحن بصدده من أن يبتديء مرحلة الجمود ، سرى الرجال حيث يتقدرون بجهود أسلافهم ، ولكنهم يعجزون عن مجاراةهم . سيصبح الفن تعبيراً عن اصطلاحات خاصة وسيختنق العلم تحت أقدام السلطات .

وهذا التطور الذي ينتهي بالأوضاع إلى شيء شبيه به بكل عظمى أو ينتهي بها إلى الجمود المطلق الذي تعوزه الحياة ، هو ما نشاهده في الصين وفي الهند ، وأرض البغزيرة ، ومصر<sup>(١)</sup> وفي العالم الإغريقي الروماني ، وإنما تنساق الأوضاع إلى هذه النهاية بفعل الغزو الخارجي ، وهناك أمثال قديمة تطبق على قتال الأعداء القدامى ، ولكن إذا ما ظهر عدو من طراز جديد أثبت الجماعة القديمة ، قد فقدت القدرة على تكيف نفسها تكيفاً يمكنها من التصرف طبقاً لأمثال جديدة يمكن أن تسير وحدتها بالجماعة

---

(١) ربما صح هذا الحكم في الماضي ، أما الآن فقد تغيرت الأوضاع في هذه البلاد تغيراً تاماً . « التحرير »

إلى بر السلام – ولو فرض – وهذا ما يحدث غالباً – أن العزاء أقل مدنية من الشعب الغلوب لما تتوفرت لهؤلاء المهارة الالزمة لحكم إمبراطورية واسعة أو الاحتفاظ بالتجارة على نطاق واسع ، والت نتيجة الحتمية لهذا الوضع هي تناقص عدد السكان ، وتناقص الوحدات الحكومية . ثم إضعاف لقوة الرقابة الحكومية ، وأخيراً يحدث بالتدرج تبعاً للأوضاع الجديدة إلى تفاوت من حيث العنصر أن تعود القوة إلى سابق عهدها ، وفي هذا بهذه حلقة أخرى جديدة .

ولكن بالإضافة إلى هذه الحركة الدورية المتعاقبة ، هناك حركة أخرى تلك هي أن الدولة إذ ترکز في قمة الدائرة لا بد أن تمتد سيطرتها إلى بقاع لم تكن لتسير عليها في مرحلة سابقة ، هذا بالإضافة إلى ظاهرة أخرى هي ازدياد رقابة السلطات على الفرد زيادة لم تتح لها في حدود جماعة ضيقة . لقد كانت الإمبراطورية الرومانية أضخم من الإمبراطوريات البابلية والمصرية كما أن إمبراطوريات العصر الحديث أضخم من الإمبراطورية الرومانية ، ولم يحدث في التاريخ الماضي أن كانت هناك دولة كبيرة استطاعت أن تمارس السيطرة المطلقة على رعاياها كالاتحاد السوفييتي حتى ولدول غرب أوروبا .

وما دامت هذه الأرض محدودة فإن هذا الاتجاه لا بد أن ينتهي إلى وجود دولة عالمية واحدة إلا إذا قامت في سبيله العائق ، ولكن مثل هذه الدولة لن يوجد من ورائها عدو خارجي تخشاه ، فيكون هذا الخوف مدعاة للهمسك بين أعضائها ، وبقاء هذا الخوف من الخطر وكونه الأداة النفسية الفعالة في أفق الجماعة يجعل هذه الأداة تصبح عدية الجلوى على فرض

تحقيق الوضع الجديد ، وسيتيح هذا أيضاً ألا وجود لفكرة الوطنية أو محل لها في ظل حكومة عالمية واحدة . سيصبح الواقع النفسي حيث هو حب النفس ، وتكون عاطفة البر العام بلا دوافع قوية كالكراهية والخوف . والآن هل يمكن لمثل هذه الدولة أن تبيّن وهبها بقية تكون خليقة بالتقدم ؟ الحق أن هذه الأسئلة عسيرة ، وسأعرض في الماقررات التالية لسلسلة من الاعتبارات التي يجب أن نحسب لها حساباً بصدق الإجابة عنها :

لقد عرضت للكلام عن حركة ذات اتجاهين في التاريخ الماضي للبشرية ، ولكنني لا أعتقد أن قوانين التطور التاريخي التي نكتشفها في هذا الصدد تكتسب صفة التأكيد أو الختبة التي لا يحيض عنها ، والسبب في ذلك هو أن المعرفة الجديدة قد تنجي بالحوادث منحي آخر مختلف كل الاختلاف عما كان يحتمل أن تذهب إليه في ظروف أخرى ، مثل ذلك ما حدث نتيجة لاكتشاف أمريكا ، ومثل هذا يصدق أيضاً على الأنظمة الجديدة ، فقد ترتب عليها آثار كان من العسير أن يتنبأ بها ، وأنا بدوري لا أستطيع أن أبين كيف كان يمكن لأى رومانى في عصر يوليوس قيصر أن يتنبأ بشئء اسمه الكنيسة الكاثوليكية ، وما كان يتمنى لأحد في القرن التاسع عشر ، حتى ولا كارل ماركس نفسه أن يتنبأ بالاتحاد السوفياتي . ومن أجل هذه الأسباب نجد أن كل التنبؤات الخاصة بمستقبل البشرية يجب أن ينظر لها باعتبارها فروضاً جديرة بالدرس لا أكثر ولا أقل . وفي اعتقادى – رغم أن كل تنبؤ قاطع يعتبر ضرباً من الإسراف – أن هناك من النتائج المؤكدة ما ينبغي أن فراغ عنها ونحسب لها حساباً .

أوها : أن الحرب الطويلة المدمرة فيها قضاء مبرم على الصناعة في كل الدول المتقدمة وتلك حالة تنتهي إلى فوضى تنتشر على نطاق ضيق ، كتلك التي انتشرت في أوروبا الغربية بعد سقوط روما . يستتبع هذا نقص ملحوظ في عدد السكان وسيقرون به في مرحلة زمنية على الأقل تعطيل لتلك الجهود التي لا بد منها لأساليب الحياة المتقدمة ، ولكن قد يكون من العقول أن نأمل – على نحو ما حدث في العصور الوسطى – في حدوث نوع متواضع من التماسك الاجتماعي يأتى أثره بمرور الوقت ، وحينئذ قد ترجع المياه إلى مجاريها بالتدرج .

وهناك نوع آخر من الخطر قد نستطيع أن نتبينه على حقيقته . ذلك هو أن الأساليب الفنية الحديثة مكنته للحكومة من بسط سيطرتها في صورة جديدة ؛ وتلك صورة واضحة في الدول الديكتاتورية التي استطاعت استغلال هذه السيطرة الحكومية على الوجه الأكمل . ويعتمل تحت تأثير الحرب أو الخوف من الحرب أو نتيجة للغزو من جانب الدول الديكتاتورية أن تتغلص تلك الأجزاء من العالم التي ما زالت تنعم بشيء من الحرية الفردية ، وحتى في هذه الأصقاع قد تخترل الحرية إلى أضيق الحدود ، وليس لدينا من الأسباب ما يبرر افتراض أن مثل هذه الحالة لا بد أن تنتهي إلى عدم الاستقرار وإن يكن من المؤكد أنها ستنتهي بالأوضاع إلى الجحود وعدم التقدم ، بل إنها ستقرن بحالة انتقام من تجلب معها كل الشرور القديمة كالعبودية والتعصب وعدم التسامح الدينى والبوس المهني للأغذية الكبيرة من بني البشر ، وينتقل إلى أن في هذا شرًّا مستطيراً

يجب أن نقطن إليه بكل ما أوتينا من قوة . وأجد لهذا السبب أن تقدس الكيان الفردي يصبح لزاماً أكثر من ذى قبل .

وهناك مغالطة منطقية أخرى يجب أن نتجنبها . إنى أعتقد في صواب ما ذهبت إليه من أن الجزء المتوارث في الطبيعة البشرية باق على ما هو عليه لم يتغير منذ مئات الآلوف من السنين ، اللهم إلا بقدر ضئيل ، ولكن هذا الجزء المتوارث في الإنسان إن هو إلا قدر بسيط بالقياس إلى القوى العقلية البشرية في الوقت الحاضر . ولا أريد استناداً إلى ما ذكرته أن يستتتج أحد أن الغرائز البشرية ستمحق أو تقتل في عالم لا يعرف الحرب . مثال ذلك أن السويد لم تعرف الحرب منذ عام ١٩١٨ أي في فترة أربعة أجيال ، ولكن لا أعتقد أن أحداً يستطيع أن يقول إن السويديين قد محققت غرائزهم محققاً نتيجة لهذا النوع من المناعة ، ولو أن البشرية استطاعت تجنب الحرب لما تعلق عليها التماس ألوان أخرى من النشاط فيها لإشباع لروح المغامرات ، وحب الأخطار ، والألوان الأولى من النشاط التي كانت تخدم أغراضها بيولوجية لا محل لها الآن ؛ فن الواجب الاستعاضة عنها بألوان أخرى ، ولكن ليس في خلق الطبيعة الإنسانية ما يبرر لنا حياة الوحشية الدائمة لأن غرائزنا الحامضة بعض الشيء لها خططها في حالة واحدة فقط ، تلك هي حالة تجاهلها أو عدم إدراكها على حقيقتها . ذلك هو الخطأ الذي إذا ما تجنبناه لم يعد من العسير أن تلى هذه الغرائز الإشباع في ظل نظام اجتماعي صالح ، وهو هدف يستعن على تحقيقه بالذكاء وحسن النية .

## دور الفردية

أعترم في هذه الحاضرة أن أعرض لأهمية الغرائز والرغبات في تكوين بعض أعضاء الجماعة لا الجماعة بأسرها ، وسواء أكانت هذه الغرائز خيرة أم شريرة . الواقع أن مثل هذه الغرائز والرغبات تلعب دوراً ضئيلاً جداً في المجتمع البدائي فالصيد وال الحرب ألوان من النشاط التي قد يفوز فيها واحد على آخر ، ولكن الغرض الذي يسعى إليه الجميع غرض واحد ، وطالما كان النشاط التلقائي للرجل نشاطاً مشروعاً تعرف به القبيلة وتساهم فيه ، لم يكن هناك مبرر لبني جنسه أو قبيلته للحد من هذا الابتكار أو العبث به إلا بقدر محدود حتى إنك لتتجد أن تصرفاته باللغة ما بلغت من الابتكار التلقائي لم تخرج عن الأوضاع المتفق عليها في القبيلة ، ولكن الذي يحدث بتقدم المدينة هو الفارق الملحوظ بين تصرفات فرد وآخر ، وإذا أريد بجماعة معينة أن تتقدم ، فلا بد لها من عدد من الأفراد لا يتبعون بالأوضاع المعمول بها في هذه الجماعة ، وما التقدم في حقيقته فنياً كان أو أخلاقياً أو عقلياً إلا ثمرة لجهود هؤلاء الأفراد الذين كانوا قوة فعالة في الانتقال من الوحشية إلى المدينة ، ولو كتب لمجتمع أن يتقدم فلا بد له من أفراد استثنائيين يقومون بذل من النشاط لا ينبغي أن يكون عاماً رغم ما فيه من نفع . ولقد دأبت المجتمعات ذات التنظيم الضيق على إعاقة جهود مثل هؤلاء الأفراد إلى حد مسرب ، ولكنك تجد من ناحية أخرى أن المجتمع

لو أهمل الرقابة إطلاقاً لاستحال هذا الابتكار الفردي إلى كتلة من الإجرام بدلاً من ابتداع متوج تقدم به الجماعة، فالمسألة إذن لا تعلو أن تكون واحدة من تلك المشاكل التي نعرض لها والتي تستهدف الاتزان ، وتفسير ذلك أن الحرية القليلة تورث الحمول والحمود في حين أن الحرية المسرفة تورث الفوضى .

وهناك اتجاهات شئ يختلف فيها الفرد عن أفراد عشيرته ؛ فقد يكون مجرماً أو فوضوياً للدرجة غير مألوفة ، وقد يكون موهوباً من الناحية الفنية إلى حد يتعدّر معه أن يدانيه أحد ، أو قد يأتي بمحكمة جديدة في الدين والأخلاق تشبهها الحوادث والتطورات أو قد يتوّي من القدرة العقلية الجبارية ما تتضاعل أمامها العقليات الأخرى ، ويبدو أن التنوع في الوظائف كان ظاهرة موجودة منذ العصور الأولى للبشرية لأن الصور التي عثر عليها في مغارات جبال البرانس ، والتي يرجع تاريخها إلى العصر الحجري تدل على مرحلة ممتازة من الحداقة الفنية بحيث يصبح من العسير أن نعتقد أن كل فرد في ذلك العصر كان يتمتع بهذه القدرة ، أو يستطيع مثل هذا الإنتاج ، بل إنه ليبدو أكثر احتمالاً أن الفنانين الممتازين لزموا ديارهم وانصرفوا لإنتاج الصور في الوقت الذي تخرج فيه بقية الجماعة للصيد في البرية ، نريد أن نقول إن الرئيس والقسّيس قد اختيرا في العصور الأولى على أساس حقيقة أو افتراضية تمت بصلة إلى الكفاية والامتياز ؛ لقد كانت للأطباء قدرة على السحر وكانت روح القبيلة بأكملها متقمصة شخصية الرئيس بقدر يكاد يلمّس ، وإنما دأبت الإنسانية منذ العصور الأولى على أن

تحضن كل لون من ألوان هذا النشاط لنظام أو وضع يكفيه ويتكيف به، فأصبحت الرؤاسة وراثية ، وغدا الأطباء طبقة اجتماعية قاتمة بنفسها كما أصبح حقراء الشعراء أو الذين احترفوا الشعر هم النوع الأصلي لما نسميه الآن أمراء الشعر . ولطالما شق على الجماعات أن تعرف بتلك العناصر التفسية اللازم توافرها في الفرد الذي يزمع أن يتقدم للجماعة بلون من النشاط أو الخدمات – تلك العناصر التي يخيل إلى أنها الجموح في الطبيعة الإنسانية والانفصال عن الجماعة بالإضافة إلى الخضوع لسيطرة نوع نادر من الغرائز قلما تبين الجماهير ما فيه من نفع .

وأريد في هذه المحاضرة أن أعرض للعلاقة بين هذا الفرد الفذ والجماعة، لا في عصور التاريخ فقط ولكن في العصر الحاضر أيضاً . أريد أن أعرض لتلك الظروف التي تيسر للمجتمع الاستفادة من هذه الغرائز الاستثنائية، وأخيراً سأعرض للمشكلة في نطاق الفن ثم في الأخلاق والدين وأخيراً في العلم .

إن الفنان في عصرنا هذا لا يلعب دوراً هاماً في الحياة العامة شيئاً بذلك الدور الذي لعبه في الماضي ، يميل عصرنا هذا إلى احتقار أمير الشعراء أو شاعر البلاط ، والاعتقاد أن الشاعر لا بد أن يكون شخصاً قد انفرد بنوع من القول لا يأبه له إلا الجهلاء ؛ أما من الوجهة التاريخية فقد كان الأمر شيئاً غير هذا ؛ لقد كان هومر وفرجينيل وشكسبير شعراء البلاط يتغنون بمجده القبيلة ونبيل تقاليدها .

«أما عن شكسبير فيجب على» أن أعرف أن هذا يصدق عليه إلى

حد محدود فقط وهو ما يتضمن في مسرحياته التاريخية» ، وتغنى شعراء ويلز ب مدح أعمال الملك آرثر فأضافوا عليها صفة الخلود كما تغنى ب مجده كتاب الإنجليز والفرنسيين ، ودأب الملك هنري الثاني على تشجيع الشعراء لأغراض استعمارية ، أما تمجيد معبد « البارثون » بأثينا وكذلك تمجيد كنائس العصور الوسطى ، فقد كان مرتبطةً ببعض مظاهر الحياة العامة ، والموسيقى رغم إمكان استعمالها في الخطبة قصدها بها في أول الأمر تشجيع الجنود على خوض غمار القتال — وهو الغرض الوحيد من استعمالها في نظر أفلاطون الذي رأى أن يحدد ذلك بقانون ، أما عن تلك الأعمال المجيدة التي خلفها الفنانون القدماء ، فلا يكاد يكون لها أثر في عالمنا الحديث إلا المزمار ينشد أمام فرقة من الجنود تعمل في المرتفعات ، ونحن لا زلنا على سابق تمجيدنا للفنان ، ولكننا نعزله عن بقية المجتمع ؛ نحن نفكرون في الفن على أنه شيء قائم بذاته لا عنصر جوهري في حياة الجماعة ؛ أما المهندس فلأنه يخدم أغراضًا اجتماعية خاصة فإنه يحتفظ بشيء من مركز الفنان القديم .

على أن انهيار قيمة الفن في وقتنا هذا ليس مرده إلى أن وظيفة الفنان في المجتمع قد فقدت تلك القيمة التي كانت لها في الماضي فحسب ، وإنما ترجع أيضاً إلى أن للة الاستماع العلقائي التي تنبئ عند سماع الموسيقى قد فقدت قيمتها أيضاً ، والشاهد بين الجماهير التي لم تصقلها المدنية بعد بالقياس إلى غيرها هو أن الرقص الشعبي والموسيقى الشعبية لا زالت لها قيمتها وأن النفس الشعرية لا زالت تختلخ فواد عدد كبير من الجماهير ،

ولكن بخضوع الناس للتصنيع وما استلزمها من حشد الجهد لم يعد الرجل يطرب لما يطرب له الطفل لأن الرجل يأتي لنفسه أن تستغرقه لذة عابرة أو هو يؤثر الآجلة على العاجلة ، ولكن هذا التفكير الدائم الذي يؤثر الآجلة أشد قتلاً للذوق الفنى من أية عادة فكرية أخرى تخطر على البال . وإذا كنا نريد للفن أن يعيش فلن يكون ذلك عن طريق تأسيس المعاهد الفنية الموقرة ، ولكن بأن نستعيد قدرتنا على الاستغراق في أفراحتنا وأحزاننا . الأمر الذى أفسدته علينا الحصافة وبعد النظر إفساداً لا هوادة فيه . وثمة عناصر اصطلاح على أنها أعظم أفراد البشرية قاطبة وهؤلاء هم الذين استحدثوا كل جديد في الدين والأخلاق ، وهم برغم ما أضفت عليهم قرون خلت من احترام وإجلال عاشوا طوال حياتهم في صراع مستمر مع بيئتهم ، وتحصر حقيقة التقدم الخلقي في أمرين اثنين هما الثورة على التقاليد القاسية ؛ ثم ما بذل من محاولات ابتناء توسيع نطاق الشفقة الإنسانية ؛ لقد قضى على التضحية عند الإغريق في بداية عهدها التاريخي ؛ كذلك كانت تعاليم الرواقيه تحتم ضرورة العطف – عطفاً لا يشمل الأحرار فقط وإنما يمتد إلى البرابرة والعيid أو في الحقيقة عطفاً عاماً يشمل البشرية قاطبة ، ثم أنت البوذية والمسيحية فبشرتا برسالة شبيهة بهذه لا تقف عند حد ، والديين الذي كان في الأصل أداة يرتکز عليها التماسك بين أعضاء القبيلة الواحدة ، ومن شأنه أن يخض على القتال في الخارج والتعاون في الداخل ، تطور حتى غداً أصولاً أو أساساً عامة للتعامل تتخطى تلك الحدود الضيقـة التي رسمتها الأخلاق البدائية ؛ فلا عجب

أن انصبت اللعنات على المصلحين الدينيين في أيامهم لأنهم حالوا بين الناس ، وبين الاستمتاع بالحرب وبالفرح بالحائز الذي ينتفع عن الأخذ بالثار ، ووحشية العصور الوسطى التي كانت تعتبر فضيلة من الفضائل غدت جريمة من الجرائم . وإن ذن أصبح زاماً أن نتبين وجود عنصرين يعملان في الكيان الإنساني : عنصر الأخلاق ، وعنصر آخر يتحداه هو الحياة الغريزية – أو بتعبير آخر عنصر الأخلاق الذي يشر به فريق شعر بقوة العاطفة الإنسانية ثم الأخلاق – بمعناها التقليدي – التي كانت محدودة بمحدود التقبيلة ، وفيها عداتها تقسو على القبائل الأخرى .

ولقد تأثرت الحياة إلى حد بعيد بهؤلاء المبتدعين في عالم الدين والأخلاق تأثراً ما كانوا هم أنفسهم ليتبينوا حدوده في غالب الأحيان ، ولكنه كان خيراً كبيراً ؛ نعم لقد شاهد القرن الحالي وفي أصقاع هامة من هذا العالم أنهياراً في المعايير الأخلاقية التي طالما آمنا بقوتها وثباتها ، ولكن لنا أن نأمل في أن تعود هذه القيم إلى مكانها الأولى ، ونحن مدينون لدعوة الإصلاح الخلق الذين بذلوا الجهد الأولي في تحويل الأخلاق إلى مبادئ عامة ، والخروج بها وبمعانها من حدود القبيلة الضيقة – مدينون لهم باستنكار الرق والشعور بالعطاء والواجب نحو أسرى الحرب والحد من سلطة الآباء والأزواج ، ثم الاعتراف – ولو في حدود ضيقة – بأن الشعوب المغلوبة على أمرها ، يجب ألا تستغل لمصلحة السادة الغزاة ؛ يجب أن نسلم بأن الكثير من هذه المزايا الخلقية تعرض للخطر حين عادت الوحشية الأولى ناشبة أظفارها ، ولكن ليس في اعتقادى أن هذا التقدم الخلقى الذى تancock به هذه

المبادئ سينذهب أدراج الرياح أو أن البشرية ستترد عنه يوماً ما: على أن هؤلاء الرسل والحكماء أممـة التقدم الخلقـي لم يحظوا بالتقدير في أيامـهم ، ولكنـهم مع ذلك مضوا قدماً في تحقيق رسالتـهم ، والذـى يجري في الدولـ الـديكتاتورـية أـمعنـ في الشرـ ما كانـ يحدثـ في أيامـ سـقراطـ أو في أيامـ الأنـاجـيل لأنـ الذـى يـبتـدـعـ رـأـياً جـديـداًـ في ظـلـ النـظـامـ الـديـكتـاتـورـىـ لا توـافـقـ عـلـيـهـ الحـكـومـةـ القـائـمةـ لـنـ يـقـضـيـ عـلـيـهـ بـالـمـوـتـ فـحـسـبـ ، الـأـمـرـ الذـىـ لـاـ قـيـمـةـ لـهـ فـيـ نـظـرـ الشـجـاعـ ،ـ وـلـكـنـ يـخـالـ بـيـنـ نـشـرـ آـرـائـهـ بـحـيـثـ لـاـ يـتـسـرـ بـمـاـ شـىـءـ ؛ـ فـإـنـ يـكـنـ ثـمـةـ اـبـتـدـاعـ فـيـ ظـلـ هـذـهـ الـجـمـعـاتـ فـالـحـكـومـةـ وـحدـهاـ هـىـ الـتـىـ تـبـتـدـعـ ،ـ وـالـحـكـومـةـ الـآنـ كـالـحـكـومـةـ مـنـ قـدـيمـ لـاـ تـقـرـ مـاـ يـتـعـارـضـ مـعـ مـصـلـحـتـهاـ الـمـباـشـرـةـ ،ـ وـمـاـ كـانـ لـأـحـدـاثـ هـامـةـ كـالـبـوذـيـةـ وـالـمـسيـحـيـةـ أـنـ تـظـهـرـ أوـ تـنـموـ فـيـ ظـلـ النـظـامـ الـديـكتـاتـورـىـ ،ـ وـلـوـ أـنـ الـمـصـاحـ الـاجـتمـاعـىـ أـوـ أـكـبـرـ قـسـطـ مـكـنـ مـنـ الـشـجـاعـةـ لـاـ استـطـاعـ الـاستـحوـاذـ عـلـىـ أـىـ تـفـوذـ ،ـ تـلـكـ ظـاهـرـةـ جـديـدةـ فـيـ تـارـيـخـ الـبـشـرـيـةـ تـبـيـثـ عـنـ مـدـىـ مـاـ ذـهـبـ إـلـيـهـ الـأـسـالـيـبـ الـحـكـومـةـ الـحـدـيـثـةـ فـيـاـ فـرـضـتـ مـنـ رـقـابـةـ عـلـىـ الـأـفـرـادـ ،ـ وـذـلـكـ أـمـرـ خـطـيرـ فـيـهـ أـكـبـرـ الـأـدـلـةـ عـلـىـ مـقـدـارـ مـاـ يـصـيبـ الـتـعـلـمـ الـأـدـبـيـ ،ـ مـنـ عـسـفـ الـأـنـظـمـةـ الـدـيـكتـاتـورـيـةـ .ـ

والفرد الممتاز في عصرنا هذا قلما يأمل في أن يصيب شيئاً يذكر من النجاح أو التفوذ في المجتمع لو أنه وقف جهوده للفن أو للإصلاح الخلقـيـ أوـ الـاجـتمـاعـيـ أـسـوـةـ بـمـاـ حـدـثـ لـغـيرـهـ فـيـ عـصـورـ خـلتـ ،ـ وـلـكـنـ هـنـاكـ معـ ذـلـكـ أـربـعـةـ طـرـقـ يـسـتطـيعـ مـثـلـ هـذـاـ الـمـصـلـحـ أـنـ يـلـتـمـسـ الـعـظـمـةـ عـنـ

طريقها في الوقت الحاضر ؛ أو لها أن يصبح زعيمها سياسياً كلينين ، أو أن يكون من أقطاب الصناعات الكبرى كرووكفلر ، أو قد يستحدث تغييراً في معلم الحياة وأوضاعها بفضل اكتشافات علمية جبارة كالطبيعين علماء الذرة ، وأخيراً لو أنه تنقصه هذه الكفايات الالزمه لكل سبيل من هذه السبل ، أو لم تتوفر لديه الفرصة فإن نشاطه أو تلك الطاقة الكامنة فيه لو سدت دونها السبل قد تدفعه إلى الإجرام ، وال مجرمون بالمعنى القانوني فلما يؤثرون تأثيراً جدياً في مجرب التاريخ ، وكذلك نجد الرجل الطموح الذي لا تقف أمامه عند حد يقتضي التماس طريق آخر إلى العظمة لو أنه وجد السبيل إليه .

وما ظهور علماء المادة (Scientists) وبلوغهم مبلغ العظمة في الدولة إلا ظاهرة حديثة . لقد كان مثلهم كمثل المبتدعين الآخرين في صراع دائم يستهدف الاعتراف بهمودهم وإنتاجهم : لقد نقى منهم عدد كبير وأحرق عدد آخر وقضى على آخرين بالمعيشة في عزلة عن المجتمع في حين أكفى بحرق كتب البعض الآخر ولكن ثبت بالتدريج أن هؤلاء قوة يمكن للدولة استغلالها ، مثل ذلك أن الثوار الفرنسيين بعد ما أعدموا لافوازيه (Lavoisier) خطأ أو طيباً منهم استخدمو زملاءه الذين لم يعدمو في صنع المفرقعات . وفي الحرب الحديثة ينظر إلى العلماء في كل الحكومات المتعددة على أنهم أكثر الرعايا نفعاً للدولة ولكنه تقدير يخضع لشرط واحد هو أن يعمد هؤلاء العلماء إلى الألفة وأن يضعوا خدماتهم تحت تصرف حكومة واحدة لا تحت تصرف الإنسانية بأجمعها .

وكل ما يتميز به عصرنا هذا عن عصور خلت خيراً كان أو شرّاً مرده للعلم : فنحن في حياتنا اليومية نستمتع بالضوء الكهربائي والراديو والسيينا ، وفي الصناعة نستخدم الآلات والقوة ونحن مدينون لهذا بالعلم ، ثم زادت قدرة العمل على الإنتاج أو بمعنى آخر زادت الطاقة الإنتاجية فتتجزء عن هذه أن توافرت لدينا طاقة كبيرة تفوق الأولى استطعنا استغلالها في الحرب والاستعداد للحرب بشكل لم يتيسر لنا في الماضي ، وكذلك نستطيع الاحتفاظ بالأطفال في المدارس فترة طويلة بشكل لم يتيسر في الماضي . وبفضل العلم نستطيع نشر الأخبار الصحيحة والكاذبة عن طريق الصحافة والراديو فنسمع صوتنا لكل إنسان أينما كان ، وكذلك نستطيع بفضل العلم أن نضع العقبة الكثيرة في وجه أي إنسان يحاول الهرب من وجه الحكومة التي تمقته عقبات ما كانت في متناولنا من قبل . نريد أن نقول إن العلم هو صاحب الفضل في تلك الصورة التي شاهدناها في حياتنا اليومية وفي تنظيمنا الاجتماعي ، وهذا التطور الذي أتي بنا إلى هذه المرحلة هو الذي تُبقي عليه الدولة أو تدعمه وإن يكن في نشأته الأولى ناصبياً العداء أو تحداها ؛ وحيث رجعت الدولة القهقرى أو عادت لأوضاعها القديمة كما حدث في روسيا كان هذا إيداعاً بعودة المقاومة القديمة وبعثها من مرقدها لو لم تكن الدولة قد بلغت من القوة والجبروت حدّاً لم يبلغه طغاة القرون الأولى .

ولم يكن من الغريب أن يلقي العلم مقاومة في الماضي لأن هؤلاء العلماء أثبتوا من الأشياء ما كان على النقيض من معتقدات الكثرين كما قلوا

الأفكار التي كانت سائدة في عقول الناس رأساً على عقب ولم تكن الشعوب لترمّقهم بعين الاحترام . وقد يما قال أنا كسجوراس إن الشمس حجر أحمر شديد الحرارة وإن القمر صنع من مادة الأرض فحكم عليه من أجل هذه الرزدقة بالنفي من أثينا ، ولم لا يكون ذلك ، وقد كان معروفاً أن الشمس والقمر من الآلهة ؟ الواقع أن سيطرة العلم على القوى الطبيعية هي التي أدت شيئاً فشيئاً إلى التسامح مع العلماء ، وحتى هذا التسامح كان عملية بطبيعة تدريجية لأن هذه السيطرة على القوى الطبيعية فسرت في أول الأمر على أنها من فعل السحر .

وإذن لن يبعث على الدهشة في وقتنا هذا أن تظهر حركة عنيفة تستهدف مقاومة العلم نتيجة لتلك المخاطر التي تهدد كيان الإنسانية باستعمال القنابل الذرية واحتياط إشعال حرب بكلريلوجية ، ولكن مهما يكن شعور الناس بهذه المخاوف فلا حجة لهم على رجال العلم طالما كانت الحرب أمراً محتملاً ، إذ لو كان أحد الطرفين المتحاربين مسلحاً بالعلم والعلماء لكان لزاماً أن يخسر الطرف الآخر الحرب .

وإذا كان هذا العلم « المادى » ينظر إليه باعتباره نوعاً من أنواع المعرفة فيجب أن نعترف بما له من قيمة . ولكن إذا انصرفت الكلمة إلى الأساليب الفنية فإن الحكم عليها بالنفع أو الضرر يتوقف على مدى استغلالنا لهذه الأساليب . على أنها في نفسها إنتاج محابيد لا ينفع ولا يضر ، وإذا كنا بقصد التقدير النهائي لقيمة هذه الأساليب أو تلك ، فإن العلم لا دخل له في القيم فلنبحث عنها في نطاق آخر . وبالرغم من أن الحياة

الحداثة تأثرت إلى حد بعيد جداً بالعلماء إلا أنهم لم يبلغوا من القوة مبلغ رجال السياسة في بعض النواحي ، لأن السياسيين الآن من النفوذ ما لم يكن لهم في أي عصر من عصور التاريخ الغابر . وصلة هؤلاء بالعلم والعلماء شبيهة بتلك الصلة التي كانت بين الساحر والجن في كتاب ألف ليلة وليلة ، فكان هذا يأتي بالمعجزات التي لا يستطيع أن يأتي بها الساحر منفرداً ، ولكنه يأتي بها تلبية لأمر سيده لا استجابة لغريزة في نفسه . ومثل هذا يصدق على علماء الذرة في وقتنا هذا لأن بعض الحكومات تلقي القبض عليهم في ديارهم أو في عرض البحار ، ومن ثم ينصرفون إلى العمل المتواصل تبعاً لما كتب عليهم في هذا الأسر فهم والحالة هذه عبيد لأحد الطرفين المتحاربين . أما السياسي الذي قدر له أن ينجح فلن يخضع لهذا الإجبار أو الضغط . خذ مثلاً على هذا لينين الذي يعتبر تاريخه أغرب ما شاهدته العصور الحديدة وبعد أن حكم وأعدم أخوه في عهد حكومة القيصرية عاش عيشة فقيرة بضع سنين في المنفى ، ولكن لم يلبث في ظرف شهور قليلة أن حكم دولة من أعظم الدول ، ولكنه لم يكن حكماً شبيهاً بحكم أجزاء سيس وقيصر - حكماً يهدف إلى الاستمتاع بالترف والتملق الذي لولا وجوده لاستمع بهما غيره ، وإنما كان هدفه أن يخلق من دولة صورة أخرى على نسق مثالي يحول بخاطره - لقد أراد استحداث تغيير في حياة كل عامل وكل فلاح وكل فرد من أفراد الطبقة الوسطى . كان يستهدف إنشاء تنظيم جديد يختلف عن الأنظمة السابقة كلها وليصبح هذا التنظيم في العالم كله عنواناً على وضع جديد يعجب به بعضهم ويستاء منه بعضهم الآخر ،

ولكن لن يتجاهله أحد . ولم يحدث لمجنون بالعظمة أن تشبت بهذا الحلم المزعج . وقد يعماً قال نابليون إنك تستطيع عمل كل شيء بالحرب إلا أن تجلس عليها ، ولكن لينين لم يعماً بهذا الاستثناء أويقره .

والعظماء البارزون في التاريخ منهم من خدم الإنسانية ومنهم من كان حرباً عليها . من هؤلاء أمثلة الإصلاح الخلقي والديني الذين حاولوا جهد المستطاع أن يخففوا من قسوة الإنسان على أخيه الإنسان ويفسروا العطف الإنساني تفسيراً عاماً شاملاً يتسع للبشرية كلها . وفريق آخر هو رجال العلم الذين تقدموا للبشرية بالمعرفة والفهم اللازمين لتناول عناصر الكواكب المادي وتلك في الحقيقة منة كبيرة مهما يكن من أمر سوء استعمالها هناك بالإضافة إلى هذين الفريقين كبار الشعراء والموسيقيين المبتكرین وأقطاب النّقش والتّصویر . وقد استطاع هؤلاء أن يقدموا للبشرية من آيات الجمال وألوان الفن ما هو كفيل بأن يزين للإنسان مصير البشرية إن استشرعت القلوب اليأس أو سوء المصير : وهناك فريق آخر من العظام لا يقل عن هؤلاء من حيث المقدرة أو من حيث الأثر ، وإنما كان على البشرية شرًّا مستطيراً . وأنا لا أستطيع أن أتبين أي خير جنت البشرية من وراء جنكىزخان أو من حياة رجل كروبيسier .

وفي اعتقادى كذلك أن ليس هناك ما يستوجب الاعتراف بفضل لينين . ولكن هؤلاء الأقطاب الخير منهم والشريرون لهم امتيازهم الذى لا يحسن بهذا العالم أن يحمله أو يتناساه بحال - وأقصد بهذا الامتياز ما أتته هؤلاء الأفراد من طاقة كامنة وقدرة على الابتكار الفردى ، ثم استقلال فى الرأى ،

وأفق واسع الإحاطة بالكثير . وتلك ميزات تخلق من صاحبها القدرة الكبرى على الخير أو الشر ، وإذا قصد البشرية أو أريد لها ألا تركن إلى الخمول واللذعة ، فمثل هذه الكفایات الاستثنائية يجب أن يتأتى لها المجال وإن كنا نرغب في تحديد هذا المجال بخير البشرية ، وقد يتضائل الفرق بين طبع المخرب وطبع الرجل السياسي إلى حد لا يكاد يلمس ، فلو أن ساحراً استطاع أن يستبدل الضابط كيد بالإسكندر الأكبر يوم ميلادهما لأمكن لأحد هما أن يقوم بنفس الدور الذي قام به الآخر فعلاً ، ومثل هذا يصدق على بعض رجال الفن ، لأن مذكرات بنفيينتو سيليني لا تعطينا صورة واضحة عن رجل يحترم القانون على النحو الذي يجب على كل رجل سليم العقلية أن يفعله . ولن يستطيع فرد في هذا العالم الحديث أو حتى في المستقبل القريب على نحو ما نتصور أن يتبع إنتاجاً هاماً إذا لم يكن على رأس منظمة كبيرة ، فلو أنه استطاع أن يتبوأ حكم دولة كلينين ، أو يكون من أقطاب الاحتكار الصناعي كرووكفلر ، أو أميناً على اغتیادات مالية لكان له أثر كبير في هذا العالم . ولو أنه من رجال العلم لا يستطيع إقناع أية حکومة بفائدة عمله للحرب . أما الفرد الذي يعمل بلا استناد إلى منظمة كنبي يهودي أو شاعر أو فيلسوف منفرد كسبعينوزا فلن يكون له أمل في أن يحرز من الأهمية والتأثير ما أحرزه أقرانه في سابق العهود . وهذا التغيير يصدق على العالم كما يصدق على غيره . ولنعلم أن علماء الماضي أنتجوا ما أنتجوه كأفراد ، ولكن العالم في وقتنا هذا يحتاج إلى استعداد ضخم ونفقات ضخمة بالإضافة إلى معمل ومساعدين ، وهو

يستطيع أن يحصل على كل هذا عن طريق الحكومة أو عن طريق الأغنياء كما هي الحال في أمريكا ، وإن لم يعد في استطاعته أن يعمل على انفراد ، وإنما هو جزء من منظمة واسعة المدى ، وهو تغير ينطوى في الواقع على شيء كثير من سوء الحظ ، لأن الإنتاج الذي يستطيع الفرد أن يؤديه وهو في عزلة عن الجماعة ، هو أجدى من ذلك الإنتاج الذي يقوم بعمله في كنف السلطات القائمة ، والفرد الذي يريد أن يؤثر في الشؤون الإنسانية أو في الحوادث لا بد أن يصطدم بصعوبة تحول بينه وبين النجاح ، اللهم إلا إذا كان عبداً أو طاغية . وهو كرجل سياسي يستطيع أن يجعل من نفسه حاكماً على دولة أو كعالم يستطيع أن بيّع إنتاجه لحكومة من الحكومات ولكنه في هذه الحالة يخدم أغراضها لا أغراضه الخاصة . ولا يصدق هذا على العظام أو على المقدرة النادرة فحسب ، ولكنه

يصدق على الكفائيات والمواهب في نطاق واسع في عصر الشعراء العظام كان يوجد إلى جانبهم عدد ضخم من صغار الشعراء . وفي عصر النفاشين العظام كان يوجد إلى جانبهم كثير من صغار النفاشين . ولقد نشأ المUSICIANS الألماN العظام في وسط يقدر الموسيقى ويتيح الفرصة لعدد غير قليل من الكفائيات الصغيرة . كان الفن والموسيقى والشعر في هذه الأيام جزءاً لا يتجزأ من الحياة اليومية للرجل العادي كالألعاب الرياضية في الوقت الحاضر ، وما الرسل العظام إلا نفر قفز بنفسه إلى الأمام من بين رسل أقل منهم شأناً ، وقصور عصرنا هذا عن إدراك هذه الغaiات مرده إلى ما استحدث في المجتمع من تركيز وتنظيم إلى حد لم يبق للفرد على شيء من الابتكار

الفردي ، اللهم إلا الحد الأدنى وحيث انتعش الفن في الماضي كان انتعاشه بصفة عامة في المجتمعات الصغيرة المتنافسة فيما بينها كالمدن الحكومية في اليونان والمدن المستقلة إبان النهضة الإيطالية وفي بلاط صغار الحكام في ألمانيا في القرن الثامن عشر ، فقد كان لكل حاكم من هؤلاء موسيقاً خاصاً . وكان من بين هؤلاء في إحدى المرات جون سيباستيان باسن ، وكان خليقاً به أن يتقن إلى هذا الحد حتى لو لم يكن مرتبطاً بهذه الصلة ، وهناك شيء يتعلق بالمنافسة لا بد أن نشير إليه في هذا الصدد . لقد لعبت هذه المنافسة دورها حتى في بناء الكنائس ، لأن كل قسيس أراد أن تكون كنيسته خيراً من كنيسة زميله ، وكلم كان يحسن بالمدن أن تتباهي الواحدة منها عجباً بما أحرزت من آيات الفن لأن في هذا إذكاء للمنافسة بينها ، وكلم كان يجعلر بالواحدة منها أن تكون لها مدرستها الموسيقية الخاصة بها وطابعها الفني الخاص وهي بما أحرزت من تقدم وابتداع في هذا المضمار تنظر لإنتاج المدن الأخرى نظارات مليئة بالاحترار . ولكن ألواناً كهذه من الوطنية ذات الطابع المحلي لا يمكن أن تنمو في عالم الإمبراطوريات وحرية الانتقال من بلد إلى آخر . إن وجلاً من أهالي مانشستر لا يمكن أن ينظر إلى رجل من أهالي شفيلد تلك النظرة التي كان ينظرها الآثيني لآخر من كورنث ، أو الكورنثي لرجل من فينسيا . ولكنني أجدر رغم هذه الصناعب أن هذه المشكلة التي تتعلق بالحياة المحلية وما ينبغي نحوها من اهتمام ، يجب أن تتناول بالبحث إذا أريد بالحياة الإنسانية إلا تكون ثواباً قدرأً مرهقاً .

والإنسان البدائي رغم عضويته في جماعة احتفظ لنفسه بقسط من الابتكار الفردي لم تزل منه هذه الحياة الجماعية . لقد كان هدفه الصيد وال الحرب ، وهو نفس هدف جيرانه ، ولو أنه استشعر الرغبة في أن يكون طيباً فما عليه إلا أن يلحق نفسه بطبيب مارس المهنة فنبغ فيها فعلاً ، وسيأتي الوقت الذي يتقن فيه عمله فيصبح ساحراً جباراً ، ولو أنه أتى موهبة استثنائية لاستحدث تغييراً فيها في الأسلحة أو ضرباً جديداً من المهارة في الصيد ، ومثل هذه الأفعال ليس فيها تحدى للروح الجماعية وإنما تلقى ترحيباً منها . أما الرجل في العصر الحديث فيحيا حياة مختلفة عن هذه ، فلو أنه غني في الشارع مثلاً لقليل إنه سكران ، ولو أنه رقص لأنهم البوليس بتعطيل المرور . أضف إلى ذلك أن حياته اليومية في العمل مرهقة مذلة إلى حد كبير ما لم يكن الحظ قد حالقه ، وتعليق ذلك أنه يعمل لإنتاج شيء ليس له قيمة فنية كأن يكون قطعة من الجمال الفني الرائع مثلاً كدرع أخيل (Achille) وإنما يقاس إنتاجه بمقاييس المنفعة المادية فقط . وإذا ما انتهى من عمله اليومي لم يكن كراعي ملتن يستطيع أن يمحكى قصته تحت وارف ظلال شجرة في الوادي ، إذ لا وجود لهذا الوادي على مقربة منه وإن وجد كان مليئاً بالصفائح .

الحقيقة التي لا شك فيها أن الفرد في ظل هذا التنظيم الاجتماعي الدقيق يقضى الحروف مضجعه بما سيأتي به الغد ، ولعمري إن المسيحيين لم يهملوا في تعاليم دينهم بقدر ما أهملوا الوصية القائلة : « لا تفكك في غدك » ، ولو أن الفرد كان بعيد النظر لكان التفكير في الغد باعثاً على

الادخار ، فإذا لم يكن كذلك كان الغد حلماً مزعجاً ونذيراً بالعجز عن سداد الديون . معنى ذلك أن كل شيء يخضع لتنظيم دقيق فلا محل للتنافسية في التصرف ، ولقد استهدف التنظيم النازى « خلق القوة عن طريق السرور » ولكن السرور الذي تنظمه الحكومة قلما يكون سروراً بالمعنى المقصود ، وسيؤدي الدين كأن يحدوهم الطموح في تحقيق أهداف قيمة لو أن حياتهم نحت منحي آخر ، فالمركزية ستنتهي بهم إلى أمرتين اثنين : أولهما : اشتداد أوار التنافس بين عدد ضخم من المنافسين ، وثانيهما : الخضوع لمعايير دقيقة مبالغ فيها تنظم السوق أو تفرضه فرضاً .

فلو بدا لك أن تكون مصوراً فإنك لن تقعن بمنافسة المصورين في بلدتك ، ولكنك ستدهب إلى مدرسة تتقن فيها هذه المهنة في العاصمة ، وحينئذ ينتهي بك الأمر إلى الاعتقاد بأنك ذو كفاية متواضعة متوسطة ، وقد يبلغ بك هذا مبلغ الاستيئاس فتتذرع في التخلص من فرش النقش ثم تصرف إلى كسب المال أو الإدمان على الخمر ، والسبب في ذلك أن الإنتاج يتطلب قدرًا كبيراً من الثقة بالنفس ؛ أما في عصر النهضة الإيطالية فقد تمنى نفسك بأن تصبح أحسن مصور في سينا (Siena) وكان مثل هذا المركز مرموقاً بعين الاحترام باعتباره على القناعة ، ولكنك في مجتمعنا الحديث لن تقعن بمحيط متواضع ، كذلك البلد الصغير الذي تعمل فيه بين منافسيك من جيرانك ، وتفسير ذلك أننا نعلم كثيراً ، ولكننا إلى جانب هذه المعرفة فقد الإحساس بالحياة أو بتعبير آخر فقد الإحساس بتلك العواطف الفجالة المبتكرة التي هي معين الحياة الطيبة فنقف موقفاً سلبياً

من المسائل الهامة ثم ننشط تجاه المسائل التافهة ، نريد أن نقول إن الحياة لو قصد بها أن تتلخص من هذه السامة والكابة التي لا تنفع إلا في الكوارث لوجب أن تتخذ الوسائل الكفيلة بالإبقاء على الابتكار الفردي لا في التافه من الأمور فحسب ، ولكن فيما عظم منها ، وإنى لن أذهب إلى حد القول بضرورة القضاء على عناصر التنظيم الحديث باعتباره الأساس الذي تقوم عليه حياة أغلبية السكان ولكن أقول إن التنظيم يجب أن يكون من المرونة إلى حد كبير ، يجب أن يبقى على أعظم قسط من الاستقلال المحلي ، أو يجب أن يرحم الروح الإنسانية التي لم يعد يمت إليها بصلة بعد ما تطور إلى هذا الوضع السريع الضخم ، وما يستتبعه من مركبة صارمة أسبغت على البشرية بلادة في التفكير والشعور فعجزت عن مجاراته والانسجام معه .

## الصراع بين الأساليب الفنية

### والطبيعة البشرية

يختلف الإنسان عن سائر الحيوانات الأخرى في نواحٍ شتىٍ إحداها أنه يقبل القيام بألوان من النشاط لا تبعث السرور في نفسه ، والسبب في ذلك هو أن هذا النشاط وسيلة لغاية يستهدفها هذا الإنسان . إن الحيوانات تعمل من الأشياء ما يعده علماء الإحياء نشاطاً نحو هدف معين ؛ فتجد أن الطير مثلاً يبني عشه ، وأن كلب البحر يبني الخزانات أو الحواجز ، ولكن الحيوان يقوم بعمل هذه الأشياء تلبية لداعي الغريزة ، ولأنه يشعر تجاه إنجازها بدافع غريزي لا لأنه يفطن إلى الفائدة التي تنجم عنها . إن الحيوان لم يُرْزَق المقدرة على ضبط النفس أو الحكم أو بعد النظر أو كبح جماح الغرائز بقوة الإرادة ، ولكن الإنسان هو الذي يمارس هذا كله ، وإذا ما غالى في القيام بهذه الأشياء إلى حد أكثر من احتمال الطبيعة الإنسانية كان جزاؤه العقوبة النفسية ، ولا جدال في أن شطراً من هذه العقوبة لا مفر منه في الحياة المتدينة ، ولكن الكثير منها لا ضرورة له ويمكن التخلص منها في ظل تنظيم اجتماعي مختلف عما نحن فيه ، ولم يكن الإنسان الأول ليشهد هذا الصراع بين الوسيلة والغريزة اللهم إلا قليلاً منه ، لأن الصيد والقتال والاحتفاظ بالنسيل كل هذا كان لا بد

منه للبقاء والتقدم التطورى ، ولكن لم يساهم فى هذا النشاط من أجل هذا السبب ، وإنما ساهم فيه لما يبعثه في نفسه من سرور ؛ على أن الصيد استحال بمضي الوقت إلى ضرب من ضروب التسلية يستمتع به الكسالى من الأغنياء ؛ لقد فقد قيمته البيولوجية ، ولكنها احتفظت بما فيه من باعث الاستمتاع ؛ أما القتال في شكله البدائى الذى تثيره الغريزة فلم يعد مباحاً إلا لطلبة المدارس ، ولكن الميل إليه باق على ما هو عليه ، وإذا لم يستبدل به لون من النشاط أحسن من تلك الصورة البدائية الوحشية ، فلا بد أن يتخد لنفسه مظهراً جديداً هاماً في الحرب .

ومع ذلك فلم يكن الإنسان الأول ليتجبرد من القيام بألوان من النشاط كان يشعر بفائدة أنها أكثر من شعوره بما فيها من لذة الاستمتاع الحقيقى ، والذى حدث في عهد قديم من عهود التطور البشري هو أن ابتدأ الإنسان في عمل آلات حجرية ، وبذلك افتتح سلسلة طويلة من التطور انتهت بالبشرية إلى هذا النظام الاقتصادي الشاسع ، ولكن يحتمل أن يكون الاستمتاع بالإنتاج الفنى ، وما يستتبع هذا من طموح متزوج يستهدف ازدياد القوة البشرية قد امترج بعناء العمل في العصر الحجرى الأول ، وإذا لم تكن الشقة بعيدة بين الوسائل والغايات كانت الوسائل نفسها باعثة على السرور بقدر السرور المقتن بتحقيق الأهداف فالشاب الذي يتسلق الجبل مستعيناً بعجلة يتجمش المشقة ابتغاء نعمة الاستمتاع ببعض دقائق حين يعود للتزول ولم يكن هناك من يحثه على النشاط ، وهو بالرغم مما يقايسه من تنهى وضيق صدر يشعر بالسعادة ، ولكن لو أنك "عوضاً عن

المكافأة السريعة وعدته بمعاش التقاعد عند السبعين لتراثي وفتر فيها اعتزم القيام به من نشاط .

وَمِنْ جُهُودِ أُخْرَى أَوْسَعَ مَدِيًّا وَأَبْعَدَ مَنَالًا مِنْ جَهَدِ ذَلِكَ الشَّابِ الَّذِي يَصْطَحِبُ عَجْلَةً يَتَسَلَّقُ بِهَا أَعْلَى الْجَبَلِ ، جَهُودٌ تُوحِي بِهَا غَرِيزَةُ الابْتِكَارِ ، وَلَكِنَّهَا رَغْمَ ذَلِكَ تُحْفَظُ بِطَابِعِهَا التَّلَقَائِيِّ ، مِنْهَا أَنَّ الرَّجُلَ قَدْ يَقْضِي السَّنِينَ الطَّوِيلَةَ يَتَعَرَّضُ فِيهَا لِلْمَشَاقِ وَالْأَخْطَارِ وَذَلِكَ الفَاقَةُ ، ثُمَّ هُوَ يَسْتَعْذِبُ هَذِهِ كُلُّهَا فِي سَبِيلِ الْوَصْولِ إِلَى قَمَةِ إِفْرَسْتِ أوَّلَ الْقَطْبِ الْجِنْوِيِّ أَوْ اسْتَحْدَادِ كَشْفِ عَلْمِيِّ جَدِيدٍ ، وَهُوَ فِي طَوَالِ هَذِهِ الْمَرْحَلَةِ يَشْعُرُ بِسَلَامٍ بَيْنِ وَبَيْنِ غَرَائِزِهِ ؛ مِثْلُهُ فِي ذَلِكَ مِثْلُ الشَّابِ وَالْعَجْلَةِ الَّذِي فَصَلَنَاهُ آنَفًا ، وَلَكِنَّ شَرْطَهُ لِهَذَا الْلَّوْنَ مِنِ النَّشَاطِ أَنْ يَكُونَ شَدِيدَ الْتَّعْلِقِ بِهِدْفِهِ ، حَرِيصًا كُلَّ الْحَرْصِ عَلَيْهِ ، فَخَوْرًا بِمَا يَجْتَهِزُ مِنْ عَقَبَاتٍ فِي سَبِيلِهِ ، وَقَدْ يَمْعَدُ قَالُ الْهَنْدِيُّ الْأَحْمَرُ فِي سِيَاقِ خَبْرِهِ عَنْ أَهْوَالِ الْحَرْبِ : « إِنَّهَا السَّبِيلُ إِلَى الْمَجْدِ » . وَلَقَدْ كَانَ مِنْ أَمْرِ ظَهُورِ الرَّقِّ أَنْ بَدَا الْانْفَصَالُ وَاضْحَى بَيْنَ ظَاهِرَتِينِ أَوْلَاهُمَا هَدْفُ الْعَمَلِ نَفْسِهِ ، أَمَّا الثَّانِيَةُ فَهِيَ هَدْفُ الْعَامِلِ . لَقَدْ شَيَّدَتِ الْأَهْرَامَاتِ تَمجِيدًا لِلْمَلُوكِ الْفَرَاعِنِيَّةِ ، وَلَكِنَّ الْعَبْدِ الَّذِينَ شَيَّدُوهَا لَا نَصِيبُ لَهُمْ مِنْ هَذَا الْمَجْدِ إِنْمَا سَيِّقُوا إِلَى الْعَمَلِ خَوْفًا مِنِ السِّيَاطِ ، وَفِي الْوَقْتِ الَّذِي كَانَتْ فِيهِ الزَّرَاعَةُ تَعْتَمِدُ عَلَى الْعَبْدِ وَالْمَوَالِيِّ لَمْ يَجِدْ هُؤُلَاءِ نَوْعًا مِنِ الْقَنَاوَةِ أَوْ شَعُورًا بِالْغَبْطَةِ فِي أَدَاءِ الْعَمَلِ ، وَمَا كَانَتِ الْقَنَاوَةُ الَّتِي أَوْرَثُوهَا إِلَيْهِمْ بِأَنَّهُمْ أَحْيَاءٌ يَرْزَقُونَ وَأَنَّهُمْ مِنْ حَسْنِ الْحَظِّ لَا يَضْرِبُونَ أَوْ يَرْهَقُونَ . وَحَدَّثَ فِي الْعَصْرِ الْحَدِيثِ قَبْلَ الثُّورَةِ الصَّنِاعِيَّةِ أَنَّ كَانَ إِضْعَافُ

الرق بالإضافة إلى التقدم المهني باعثاً على ازدياد العمال وكانوا هم سادة أنفسهم فكانوا يفخرون بإنتاجهم ، وهذا هو الوضع المسؤول عن نشأة لون من الديمقراطية دافع عنه جيفرسون والثورة الفرنسية – ديمقراطية تفترض قيام عدد ضخم من المنتجين يتفاوتون من حيث الاستقلال بدلًا من هذا التنظيم الاقتصادي الشخص الذي خلقته الأساليب الفنية الحديثة . ومثال ذلك مصنع كبير ، ول يكن مصنعاً للسيارات . الواقع أن هدف مثل هذه المؤسسة هو عمل السيارات ولكن هدف العمال هو الحصول على الأجر ، وإن نجد من الوجهة الذاتية البحثة أنه لا يوجد هدف مشترك ، وإنما تقوم وحدة المهدف بين أصحاب المصانع ومديريها ، ولكن ليس لها وجود في أغلبية هؤلاء الذين يقومون بالعمل ؛ قد يكون بعضهم فخوراً بما تمتاز به السيارات التي ينتجها هذا المصنع ، ولكن الأغلبية الساحقة – عن طريق اتحادات العمال – لا تفكّر إلا في الأجر وساعات العمل .

والواقع أن هذا شر يقترن بالتصنيع (الميكانيكي) في نطاق واسع أو أنه لابد أن يقترن به إلى حد كبير ، وتفسير ذلك في الشطر الأول من هذه العبارة أن الفرد لا يقوم بعمل السيارة بأكملها ، ولكنه يتولى عمل قطعة صغيرة من جزء صغير من هذه السيارة ، فالعمل الكبير والحالة هذه لا يتطلب من المهارة قدرًا يذكر ويصبح على جانب كبير من المرأة يورث الملل . أما فيما يختص بالشطر الثاني من العبارة المذكورة آنفًا «التصنيع على نطاق واسع» فإن الجماعة التي تتعاون على صنع

السيارة لا تقوم على أساس وحدة بينها أو اتفاق من حيث المصلحة مثل ذلك الاتفاق القائم بين هيئة الإدارة والموظفين . هناك وحدة في المصالح بين العمال ، وقد تكون هناك وحدة بين أعضاء الإدارة ، ولكن وحدة المصالح القائمة بين العمال لا علاقة لها بما ينتجه المصنع وإنما ينحصر اهتمامها في العمل على زيادة الأجور وإنفاص ساعات العمل . قد تشعر هيئة الإدارة في المصنع بالفخر إزاء ما تنتجه ، ولكن إذا ما اصطبغت الصناعة بالطابع التجاري البحث انصرف الاهتمام إلى الربح فقط الذي قد يحصل عليه عن طريق الإعلان ، وهو أمر يسير ؛ إلا عن طريق ما يستحدث من دقة وإتقان في السلع المنتجة .

ومنة اعتبارات تتع عنها فقد الإتقان الفنى شيئاً ما يقترن به من فخر واعتزاز ، أو لها اختراع النقد ، وثانية الإنتاج الضخم على نطاق واسع ، وتفصيل ذلك أن النقد جعل قيمة السلعة مقيسة بالثمن الذي تشتري به -- ذلك الثمن الذى لا يعد أمراً جوهرياً بل مقياساً مجرداً تخضع له قيمة الكثير من السلع أيضاً ، أما السلع التي تنتج لا بقصد التداول (أو البيع والشراء) فيمكن أن تكون قيمتها وقفاً عليها ورهناً بقدر ما أودع فيها من فن وإتقان لا علاقة له بقيمتها الشرائية مثل ذلك حدائق الأكواخ في القرى التي غالباً ما تكون على شيء من الجمال . وقد تكون استنفدت من الجلد شيئاً كثيراً ، ولكن لم يقصد بها أن تسرع كسلعة من السلع ، وكذلك البزة التي يرتديها الفلاحون ، والتي قلما توجد الآن إلا متاعاً للسياح كانت تصنع في منازل من يرتدونها ولم تقدر بشئ ، ومثل ذلك يصدق على

معابد أكروبوليس وكنائس العصور الوسطى التي لم تشهد بدافع مالي مطلقاً أو لتكون عرضة للتبدل التجارى . الواقع أن الذى حدث تدريجياً هو إحلال الاقتصاد资料ى محل الاقتصاد الذى كان يقوم على أساس إنتاج الشيء المستهلك فحسب ، وكان من نتيجة هذا التغير أن نظر إلى السلع بمقاييس المفعة المادية لا بمقاييس ما فيها من استمتاع .

وجاء الإنتاج الضخم على نطاق واسع فسار في هذا الاتجاه شوطاً بعيداً . هبك صانع أزرار فستجد أنك مهما أتقنت صنعتها لا تحتاج إلا إلى عدد محدود منها لاستعمالك الخاص أما الباقى منها فإنك تريد استبداله مقابل الغذاء والمأوى والسيارة ونفقات تعليم أبنائك وغير ذلك ، وهذه الأشياء الأخرى المختلفة لا صلة لها بالأزرار إلا خصوصها جميعاً لمقاييس واحد هو القيمة النقدية ، ومع ذلك ليست القيمة النقدية للأزرار هي التي تهمك ، وإنما المهم هو الربح أى زيادة ثمن البيع على تكاليف الإنتاج التي قد تزيد عن طريق إنفاق قيمتها الجوهيرية الممتازة . والحق أن النقص من وجهة الإنتاج الفنى هذه وما يقترب به من جمال غالباً ما يحدث نتيجة لاستبدال الإنتاج المحلي الخالص للأساليب البدائية الأولى بالإنتاج الضخم على نطاق واسع .

وهناك نتيجتان للتنظيم الحديث بالإضافة إلى النتائج السالفة الذكر من شأنهما إضعاف إحساس المنتج بقيمة ما يتتجه : أولاهما بعد الشقة بين العمل وبين ما ينجم عنه من ربح ، وثاناهما انفصام العروة بين العامل وإدارة المصنع .

أما عن العامل الأول فهو ينبع في الوقت الحاضر تعلم في إنتاج جزء صغير من أجزاء سلعة تعد للتصدير ، ولتكن هذه السلعة سيارة على نحو ما أسلفنا . سيقال لك في كثير من التأكيد إن وازع التصدير ضروري للحصول على القوت وستجد أن الطعام الزائد على الحاجة الذي يأتي نتيجة لجهودك لن يصيبك منه شيء ، ولكنه سيوزع على الأربعين أو الخمسين مليوناً الذين يسكنون ببريطانيا ، وأو حدثتك نفسك بالتغييب عن العمل ذات يوم ، فليس هناك من ضرر تستطيع أن تبينه يصيب الاقتصاد القومي نتيجة لهذا الغياب ، ولو أذلك أردت أن تبين مدى هذا الضرر لكان لزاماً عليك أن تبذل شيئاً من التفكير أو الجهد العقلي ، ولا بد كذلك من استحداث وازع أخلاقي في نفسك يدفعك إلى إنجاز قدر يوحي من العمل أكثر مما يطلب منك حتى تستطيع أن تحافظ بوظيفتك ، ولكنك ستجد أن هذه الحالة كلها تختلف كل الاختلاف عن حالة أخرى تكون الحاجة فيها ملحة بشكل قوي ظاهر . ولتكن مثلاً أزمة تهدد السفينة بالغرق السريع ، فإذا ما حدث هذا الخطر أطاع البحارة الأوامر بلا مناقشة فيما بينهم لأنهم يستهدون النجاة السريعة التي لا تحتمل الإبطاء ، وليس السبيل الكفيلة بتحقيق هذه السلامة من العسير فهمها ، ولكن لو أن الربان كان مضطراً لتفصيل وجهة نظره كما تضطر الحكومة إلى تفصيل أصول النقد إثباتاً لمعقولية أوامرها لغرقت السفينة ولما تنتهي محاضرته .

أما عن انقسام العروة بين إدارة المصنع وبين العامل ، فتلك مشكلة

ذات مظاهرها الأولى هو ذلك الصراع بين العمل ورأس المال ، ومظاهرها الثانية هو تلك السببية الكبرى التي تصيب كل المنظمات الكبرى ، ولست أعتقد العرض للصراع بين العمل ورأس المال ، ولكن بعد الشقة بين الحكومة والفرد في نطاق التنظيم الاقتصادي أو السياسي في ظل الرأسمالية أو الاشتراكية موضوع لم يتناول بالشكل الكافى ، وخلائق به أن يناقش : الواقع أن الهيئة الاجتماعية باللغة ما بلغت من دقة التنظيم ، قلما تخلو من وجود آفاق واسعة تصطدم فيها المصلحة العامة بمصلحة قسم أو آخر من السكان ، مثال ذلك أن الارتفاع في أسعار الفحم قد تنجم عنه فائدة للصناعات المرتبطة به ، وقد تيسر الزيادة في أجور عمال المناجم ، ولكنها فيما عدا ذلك تضر بأى فرد آخر ، وإذا قامت الحكومة بتحديد الأسعار والأجور كان من شأن كل قرار في هذا الصدد أن يضر بمصلحة طبقة من الطبقات ، والاعتبارات التي يجب أن تستند إليها الحكومة اعتبارات عامة ، وإن ذكرت في ظاهرها بعيدة عما يشعر به العامل في حياته اليومية للدرجة يصبح من العسير معها أن تبدو هذه الاعتبارات على شيء من القوة أو السداد ، والمنفعة الاقتصادية التي تعم طبقة معينة سرعان ما تقدر أكثر من منفعة أخرى يقصد بها أن تشمل الطبقات كافة ، ومن أجل هذا السبب أو ما يمتد إليه بصلة تجد الحكومات أن من العسير عليها مقاومة التضخم ؛ فإذا ما قاومته بالفعل أسباع إلى سمعتها . الواقع أن الحكومة التي تهدف في تصرفاتها إلى خدمة مصالح الطبقات عامة تتعرض للاتهام من جانب فريق أو آخر ،

وسيقال حينئذ إنها تعمد عن عناد أو إصرار تجاهل مصالح هذا الفريق، وهو اعتقاد سيمعى كافة الطبقات ، وتلك مشكلة تتفاقم في الديمقراطية نتيجة لازدياد الرقابة الحكومية .

أضف إلى هذا أنه من قبيل التفاؤل الذي لا مبرر له أن تنتظر من الحكومات حتى لو كانت ديمقراطية أن تستهدف في كل تصرفاتها خير الشعب . لقد سبق لي أن تحدثت عن مساوىّة البير وقراطية ، وأعتبر الآن العرض للمساوىّة التي تنتهي عليها العلاقة بين الموظف وأفراد الشعب ؛ إن الذي يحدث في مجتمع يخضع للتنظيم الدقيق ، هو أن هؤلاء الذين يمارسون سلطة حكومية ابتداء من الوزير حتى أقل الموظفين الذين يعملون في الوظائف المحلية عندهم مصالحهم الخاصة وهي مصالح لا يمكن أن تطابق مصلحة الجماعة ، من هذه المصالح حب السلطة وكراهية العمل ، فالموظف الذي يقول « لا » مثيرةً إلى رفضه لمشروع ما إنما يعبر في الوقت نفسه عن حبه للسلطة وما راسها كما يعبر عن كراهيته للعمل والجهد ، ومن ثم ييلو – أو يصبح في الواقع إلى حد ما – علوًّا هؤلاء الذين فرض فيه أن يخدم مصالحهم .

خذ مثلاً على هذا تلك القرارات التي تتخذ إزاء حالة النقص في المواد الغذائية ؛ فلو أن لك نصيباً محدوداً فإن صعوبة الحصول على القوت قد تدفعك إلى القيام بجهود شاق لو سمح لك باستغلال إنتاجك في زيادة ذلك النصيب المحدود ، ولكن الواقع أنه يجب على أغلبية الناس شراء كل ما يلزم لهم من طعام إلا إذا كانوا من المستغلين بالزراعة ، والذي كان

يحدث في حالة «عدم تدخل الحكومة» أو طالما كانت هذه النظرية معمولاً بها ، هو أن ترتفع الأسعار فتتعرض الجماهير كلها لسوء التغذية أو النقص فيها اللهم إلا الأغنياء ، ونحن مع تسلينا بصحة هذا إلا أن قليلاً منا هو الذي يشعر بواجب الشكر نحو أولئك الآنسات اللواتي يعملن في مكاتب التغذية لقاء ما يقدمن لنا من خدمات ، وقليلات منهن يستطيعن الاحتفاظ بالروح الطيبة الخيرة تجاه الجمود مع ما يعانين من تعب ومرارة في القيام بهذا العمل ؛ لقد يخيل للجمهور أن هؤلاء الآنسات مستبدات متغفات رغم ما في هذا الخيال من قسوة ، وكذلك يخيل للآنسات أن الجمود متعب صاحب بليد ؛ كثيراً ما يفقد ما لديه من أشياء أو يغير عنوانه ؛ وتلك حالة من العسير أن تتبنى فيها كيف يمكن أن يحتفظ في مثل هذا الموقف بالانسجام الحقيق بين الحكومة والشعب المحكوم ، وثمة طرق هي ما يمكن التفكير فيها حتى الآن تستهدف تحقيق انسجام جزئي بين تلك المشاعر الفردية الخاصة ، والمصلحة العامة ، ولقد لقيت هذه ا Unterstütـات شـئـ مـتفـاوـتهـ .

تعتبر الحرب أيسر الطرق وأوضحها أثراً في إحداث هذا الانسجام ، فإذا ما كانت الحرب الشاقة قائمة غدا الكيان القوى في خطر مفزع ، وأصبح من السهل إثارة عزيمة الفرد ودفعه للعمل ، وإذا ما ساد الاعتقاد في قوة الحكومة كانت أواصرها نافذة على الفور ، وإنك لتتجدد أن هذا الموقف شبيه بوقف السفينة المشرفة على الغرق ، ولكن ليس معنى هذا أنه يجب أن تتعرض السفن للغرق كوسيلة من وسائل المران البحري ،

ولذا نستطيع تجسيد الحروب لأنها السبب في إحداث الوحدة القومية ، ولا جدال في أن شيئاً من هذا يمكن أن يحدث عن طريق الخوف من الحرب ، ولكن لو أن هذا الخوف من الحرب قد اشتد وظل شبحاً مائلاً للعيان فترة طويلة كافية لانتهى الأمر في الغالب إلى حرب فعلية أو إلى حلولها فعلاً ، وهي وإن كانت في الواقع أدلة هامة في تدعيم الوحدة القومية إلا أنها تسبب التراخي والجنون في نفس الوقت .

والتنافس متى وجد كان دافعاً قوياً إلى حد بعيد جداً ، ولطالما استعاد منه الاشتراكيون كسبية من سمات المجتمع الرأسمالي ، ولكن الحكومة السوفياتية استطاعت أن تحل محله المهام في التنظيم الصناعي ، وتفصيل ذلك أن الطرق التي ابتدعها ستاكhanovite «*Stakhanovite*» والتي يقتضيها يكافأ فريق من العمال لقاء ما أبدى من كفاية استثنائية في حين يعاقب الفريق الآخر للإهمال لا تعلو أن تكون إحياء للأسلوب القديم وهو نظام العمل المقيس بعدد القطع التي يستطيع إنجازها العامل ، وهو النظام الذي ظلت اتحادات العمل تقاتل في سبيل القضاء عليه قتالاً لا هوادة فيه كلل بالنجاح .

ولست أشك في أن هذه النظم في روسيا تحفظ بتلك المزايا التي كانت تدافع عنها الرأسمالية وإنما في نفس الوقت مرتبطة بتلك الشرور التي طالما أشفقت منها اتحادات العمال في الوقت الحالي ؛ أما عن قيمتها كحل للمشكلة النفسية فإني على ثقة من أنها حل ناقص .

ولكن بالرغم من أن التنافس في أشكاله المختلفة يتعرض لنقد قاس إلا

أن له على ما أعتقد وظيفته الجوهرية في بعث الهمة والنشاط ومضايقة الجهود الالزمة للمجتمع بالإضافة إلى ما فيه من نشاط لا غبار عليه لتلك الغرائز التي لو لم تشع عن هذا الطريق لكان لزاماً أن تحرك الجماهير للحرب ، ولا يوجد بيننا من ينادي بضرورة إلغاء التنافس في شيء كالألعاب الرياضية . هب فريقين من لاعبي كرة القدم اتفقا بتأثير المحبة فيما بينهما على التعاون حتى لا يمكن للكرة أن تتخطى هذا المدف مرة وذلك المدف مرة أخرى ، هل يحدث مثل هذا اللعب أية غبطة أو سرور في النفس ؟ ولا يوجد ما يبرر القضاء على لذة المنافسة هذه في خارج دائرة الألعاب الرياضية ، إذ أن هذه المنافسة بين لاعبي كرة القدم وبين الهيئات المحلية أو المنظمات قد تكون باعثاً قوياً على حفظ الجهود ، ولكن لو أن هذا التنافس لم يبلغ مبلغ الغلطة الوحشية لما كان لزاماً أن تكون عقوبة المغلوب فيه كارثة كبرى كما هي الحالة في الحرب أو الإفلاس الاقتصادي القاتل وكما هي الحال في الصراع الاقتصادي الذي لا يخضع لنظام بل يكتفى أن يعاقب المغلوب فيه عقوبة من لم يصبح خليقاً بما افترن باسمه من مجد ، ولو أن السباق في كرة القدم انتهى بهزيمة الفريق المهزوم أو القضاء عليه بالجوع لما كان متاعاً رياضياً مرغوباً فيه على الإطلاق .

والذي حدث في بريطانيا في هذا الوقت هو أن بذلت الجهد القيمة التي تؤثر العمل بما يقتضيه الواجب . الحق أن الحشونة أو القسوة في هذه الأيام لا مناص منها ولا مخرج ، اللهم إلا كثرة الإنتاج . هذا ما

لا نستطيع أن ننكره ، ولا جدال في أن أوقات الأزمات لا بد أن يلجم فيها إلى مثل هذا الإجراء ، ولكن الشعور بالواجب مهما تكون قيمته أو الضرورة الاباعية عليه في بعض الأحيان لا يمكن أن يكون حلاً دائمًا ، وإذا وفق مرة فلن يكتب له التوفيق في مرات أخرى ، والسبب في ذلك أنه ينطوي على إجهاد للنفس أو إرهاق لها بالإضافة إلى صراع مستمر بينه وبين الغرائز الطبيعية ، ولو أن هذا استمر فترة طويلة لاستنفذ الطاقة الإنسانية ولأنه إلى إضعاف النشاط الطبيعي ؛ ولو أن فكرة الواجب هذه دفع عنها لا على أساس معايير أخلاقية تقليدية من النوع البدائي كالوصايا العشر ؛ ولكن على أساس اقتصادية وسياسية معقدة لكان ما تعانيه النفس الإنسانية مدعاه للتشكك فيما تنطوي عليه هذه الأسس من أدلة ولأنه الأمر بكثير من الناس إما إلى عدم الاكتراث أو العمل وفق نظرية خاطئة في الغالب توحى بأقرب الطرق إلى الثراء .  
نعم يمكن أن يثار الناس عن طريق الأمل والخوف ، ولكن الأمل والخوف يجب أن يكونا واصحين مباشرين إذا أريد بهما التأثير الفعال المتبع بعيداً عن الخور والملل .

وهذا هو السبب الجزئي في أن الدعاية الجنوبيّة أو الدعاية التي يقصد بها إثارة الرغبات الباحثة تتمتع بنفوذ كبير في هذا العالم الحديث . إنك لتتجد الناس على بينه من أن حياتهم اليومية تتاثر بعوامل بعيدة عنهم كل البعد وفي أجزاء متراوحة من هذا العالم ، ولكن إدراكهم يقصر عن الكيفية التي تحدث بها هذه العوامل ، اللهم إلا عددًا يسيرًا من الخبراء .

يمكنك أن تتساءل : لم لا يوجد الأرز ؟ ولماذا كان الموز نادراً إلى هذا الحد ؟ ولماذا تبدو لك الثيران وقد فقدت أذيالها ؟ أو أنك أقيمت تبعة هذا كله على الهند أو على « الرسيبيات » أو على المجتمع الرأسمالي أو الدولة الاشتراكية ، إذن لاستحضرت في أذهان الناس صورة خرافية لشيطان آدمي من السهل أن يكون موضع كراهيتهم . وما من كارثة تتربّب بالإنسان إلا وانصرف بحكم غريزته إلى البحث عن عدو يلقى على عاته تبعة ما أصابه ، مثل ذلك ما تلجلج إليه القبائل الوحشية من تعليل الشر بوجود قوى معادية تحترف السحر . ونحن كلما عجزنا عن تفهم أسباب متابعينا لصعوبتها أخذنا بخلال العقلية البشرية البدائية ، فولينا وجوهنا شطرها لتلتمس مثل هذه الأسباب لما نحن فيه من شقاء . والجريدة التي تضع نصب أعيتنا شيئاً شقياً نعمته أقرب إلى عقولنا وأفتدتنا من أخرى تعرض لتفصيل أسباب نقص الدولار وكل ما يقترن به من تعقيد ، وحين قضى على ألمانيا بالهزيمة في الحرب العالمية الأولى كان من السهل إقناع الكثير من الألمان بأن مسؤولية الهزيمة تقع على كاهل اليهود .

والقول بأن ما يصيبنا من أوجاع مرده إلى عدو خارجي نصب عليه جام غضبنا وكراهيتنا في حياتنا كان كارثة قومية كبرى فيها هدم للقوى والعزم . قد تكون باعثة على قوة الغريرة البدائية فينا ، ولكن في اتجاهات تنتهي بنا إلى أسوأ النتائج . وهناك طرق مختلفة نستطيع عن طريقها الحد من قسوة هذا التفكير الذي يرجع بنا إلى إلقاء المسؤولية على كاهل أعداء نظر إليهم بعين المقت ، ولعل أحسن هذه الطرق على ما

يبليو هو أن نحاول متى كان ذلك في حيز المستطاع استئصال هذه الشرور التي تبعث فينا رغبة البحث عن علو خارجي نخصه بالكراء ، فإذا عجزنا عن تحقيق هذا ، فقد يمكن أحياناً أن ننشر على الملا ، وفي أوسع نطاق ممكن تقديرنا لثالث الأسباب التي تأثيرنا بالكوارث . ولكن هذا أمر عسير طالما كانت هناك قوى جبارة في السياسة والصحافة تنتعش على حساب الدعاية الجنونية الزائفة .

ولست أعتقد أن ما يعنيها من سوء الحظ وحده يمكن لإثارة هذه الكراهة الجنونية التي قد تؤدي إلى ظهور النازية مثلاً ، بل لابد أن تثار الكراهة عن طريق شعور بالخيبة والفشل مضافاً إلى شعور آخر بسوء الحظ ، فلو أن عائلة روينسون السويسرية وجدت من العمل على سطح الجزيرة ما يستغرق كل نشاطها لما كان لديها متسع من الوقت لكراء الآخرين ، ولكن الذي يحدث في موقف أشد تعقيداً من هذا هو أن النشاط الضروري قد لا يكون له أي أثر مباشر في تحريك عواطف الأفراد ، ففي هذه الحالة الشاقة التي يعانيها الاقتصاد القومي البريطاني تستطيع جماعة أن تبين الإجراء اللازم ، وهو زيادة في الإنتاج ونقص في الاستهلاك بالإضافة إلى تشجيع التصدير ، ولكن هذه كلها أمور عامة واسعة المدى . قلما يمكن أن تبين الصلة المباشرة التي تربط بينها وبين مصلحة الرجال والنساء ، ولو أن النشاط الضروري لمواجهة المشكلة على هذه الأسس العامة التي فصلناها يجب أن يبذل في شيء كثير من القوة وسعة الصدر لكان زاماً أن تبتكر السبل التي

تستهدف خلق الأسباب المباشرة للقيام بما يتطلبه الاقتصاد القومي ، وفي اعتقادى أن هذا يتطلب تفويض السلطة تفويفاً يخضع لرقابة السلطات بالإضافة إلى خلق الفرص التي تتيح للأفراد والجماعات الصغيرة حرية التصرف في حدود متفاوتة القدر .

والديمقراطية بالشكل القائم في الدول الكبرى الحديثة لا تعنى المجال الكافى للابتکار السياسى إلا للأقليات الضئيلة ، ولقد تعودنا القول بأن ما سماه الإغريق « ديمقراطية » فشلت لأنها لم تعرف بوجود النساء والعبيد ، ولكننا قلما ندرك أن نظامهم هذا كان في بعض النواحي الهامة أقرب إلى الديمقراطية السليمة من أية ديمقراطية أخرى يمكن أن تطبق في حالة اتساع نطاق الحكومة ، وتفسير ذلك أن أي مواطن كان يستطيع أن يدل بصوته عند نظر أي مشروع بدون حاجة لأن ينوب عنه من يمثله ؛ كذلك كان يستطيع أن يساهم في انتخاب أعضاء الهيئة التنفيذية ومن بينهم القواد ، كما كان في مقدوره العمل على إدانتهم لو أنهم تصرفوا بما لا ترضيه الأغلبية . لقد كان عدد الموظفين ضئيلاً إلى الحد الذى كان يُشعر كل رجل بكيانه الخاص ، وأنه يستطيع أن يستأثر بقطعة هام من السلطة عن طريق النقاش مع زميل له ، ولست أقول بصلاحية هذا النظام على وجه الإطلاق لأن له في الحقيقة مساوئه الكبرى ، ولكن فيما يختص بشيء واحد هو الإبقاء على الابتکار الفردى أرى أن الديمقراطية الإغريقية تسمى على أية ديمقراطية عرفها العالم الحديث .

خذ على هذا مثلاً من قبل الإيصالح ، هو العلاقة بين فرد عادى

يدفع الضرائب وبين قائد بحري : يمكن أن نقول إن هذا القائد مدين بوظيفته لداعي الضرائب بصفتهم الجماعية ، وتفسير ذلك أن مثيلهم في البرلمان يقررون مرتبه ويختارون الحكومة التي تعرف بشرعية السلطة التي عينت هذا القائد ، ولكن لو أن هذا الفرد من داعي الضرائب ، حاول استناداً إلى ما سبق أن يظهر بظهور الرئيس على القائد البحري وهى العلاقة التي يجب أن تسود بين الرئيس والمرؤوس لأوقف عند حده ، ذلك أن القائد البحري رجل عظيم تعود ممارسة السلطة ، ولكن دافع الضرائب العادى لا سلطة له ، ومثل هذا يصدق بدرجة محدودة على رجال الخدمة المدنية ، فلو أنت رغبت في تسجيل خطاب في أحد مكاتب البريد مثلاً لوجدت أن الموظف في مركز يخوله سلطة موقته لأنه يستطيع على الأقل أن يقرر متى تسنح له الفرصة فيلتفت إليك ، ولو أنت أردت شيئاً أكثر تعقيداً من هذا في وقت يشعر هو فيه بضيق الصدر لاستطاع أن يضايقك كثيراً ، لأنه يستطيع أن يبعث بك إلى موظف آخر يستطيع بدوره أن يبعث بك إلى الموظف الأول ، ومع كل ذلك يعتبر هؤلاء « خدام » الجمehor في حين أن الناخب العادى لا يتحول بتفكيره أنه السبب في قوة الجيش والبحرية والبولييس والخدمة المدنية ، وإنما يشعر بأنه أحد الرعايا الخاضعين ، وأنه على حد تعبير الرجل الصغير « ما عليه إلا أن يرتعد ويطيع » ، وطالما كانت الرقابة الديمقراطية ظاهرة نادرة الحالوث بعيدة عن أن يكون لها مساس مباشر بالفرد في الوقت الذي تصبح فيه الإدارة العامة مرکزية ، وتفويض السلطة يسرى من

مركز الدائرة إلى محيطها فلا بد أن يشعر الفرد بعجزه أمام السلطات القائمة ، ومع ذلك ينبغي لازلة الأسباب أو الأوضاع المسئولة عن هذا العجز لو أريد بالديمقراطية أن تصبح حقيقة ملموسة لا ديمقراطية تصدق على نشاط الأداة الحكومية فحسب .

على أن معظم الشرور التي عرضنا لها في سياق هذه المعاصرة ليست شيئاً جديداً . لقد كتب على الإنسان في الجماعات المتدينة منذ بدء المدينة أن تحيا حياة ملؤها البؤس والهوان وما كان المجد والمغامرة وحق الابتكار في التفكير والعمل إلا امتيازاً لأقلية ضئيلة في حين قضى على الأغلبية الساحقة أن تحيا حياة العمل الشاق المجهد مع خضوع لضروب من القسوة المرهقة أحياناً ، ولكن أم العالم الغربي في أول الأمر ، ومن بعدها الأمم الأخرى في مراحل مختلفة تدريجية استيقظت من غفلتها تتشدد مثلاً علينا جديدة ، ونحن لن نقنع بعد الآن بأن تستمتع أقلية ضئيلة بميراث الأرض تاركة من ورائها الأغلبية الساحقة في فقر مدقع وبؤس مقيم . إن سينات الانقلاب الصناعي الأول أثارت موجة من الذعر ما كان ليشهد مثلها العهد الروماني . كان الرق قد ألغى حين أيقن الناس ألا محل للاعتقاد بأن آدمياً كائناً من كان يجب أن يبقى مجرد آلة لثراء آدمي آخر ، ونحن لن نخاول بعد اليوم من الوجهة النظرية على الأقل أن ندافع عن استغلال الغزاة الأوربيين للشعوب الأخرى ، وما قامت الاشتراكية إلا بدفع الرغبة في تضييق الهوة بين الغني والفقير . ولقد اشتعلت الثورة في شتى النواحي تستهدف القضاء على الظلم وعدم المساواة ثم هي ترفض

رفضاً باتاً أن يقام صرح العظمة والجاه على أنقاض من حطام البشرية  
المهينة الذليلة .

و تلك عقيدة جديدة آمن الناس بها إيماناً أعمى أو سلمو بها تسلينا إلى حد تuder معه إدراك ما كان لها من أثر ثوري في طوال تاريخ البشرية . وعلى ضوء هذا يبدو لنا أن المائة والستين عاماً الأخيرة إن هي إلا ثورة متواصلة أثارتها هذه الفكرة ، ومثلها كمثل أية عقيدة جديدة تستأثر بالألباب ، أى أنها شاقة تستلزم تكييف الأوضاع بحيث تصبح ملائمة لها ، وليس هذا بالأمر البسيط . هنا نلمس تلك الخطورة التي اقتربت بأية رسالة جديدة وأعني بها الخطأ في التمييز بين الوسيلة والغاية خطأ ينتهي بنا إلى نسيان الغاية انصرافاً للوسيلة أو افتئاماً بها . نريد أن نقول : إن الانسياق وراء المساواة قد ينتهي بنا إلى القول بأن الامتيازات القيمة التي يصبح من العسير توزيعها في ظل المساواة توزيعاً عادلاً ، ليست من قبيل الامتيازات على وجه الإطلاق ، أو ينفي ألا يتوّج عليها ، وتفصيل ذلك أن بعض المجتمعات الظالمة في الماضي أتاحت للأقليات فرضاً لو لم نفطن لقيمتها لألفينا المجتمع الحديث الذي نهدف إلى بنائه ينكرها على أى إنسان . وإن إذا ما تكلمت عن آثام العهد الحاضر عرضت لها لا للقول بأن شرور الماضي تتضاءل أمامها ، ولكن للإصرار على أن حسنات الماضي يجب أن تبني علينا في المستقبل ، وأن تكون بقدر الإمكان في مأمن من أن تكتسحها حركة الانتقال ، وإذا ما تحقق هذا كان هناك من الأشياء ما يجب أن نذكره ، أشياء قد تنسى حين

## رسم الخطوط الرئيسية للمدنية المثالية .

وإنك لتجد من بين تلك الأشياء التي تتعرض للخطر لا مبرر له أو تذهب ضحية المساواة الديمقراطيّة شيئاً واحداً قد يفوقها كلها من حيث الأهميّة وهو احترام النفس . وأقصد باحترام النفس تلك الناحيّة المشرفة من الاعتزاز بالنفس أو ما نسميه « الاعتزاز العقليّ المُشروع »؛ أما الناحيّة الأخرى منه فهي الشعور بالسيادة ، وهي الناحيّة السيئة من هذا الاعتزاز؛ وتفصيل ذلك أن احترام النفس يحول بينها وبين الخضوع المذل المهين إذا ما وقع صاحبها في يد أعدائه وهو الكفيل بأن يشعره بأنه على حق حتى لو ناصبه العالم كله العداء؛ وإذا ما فقد إنسان هذه الصفة شعر بأى رأى الأغلبية أو رأى الحكومة يجب أن يكون في عصمة من الزلل ، ومثل هذا الشعور لو أنه أصبح ظاهرة عامة لاستحال معه تحقيق أى تقدم خلقي أو عقلي .

وكانت الضرورة قد قبضت بأن يبقى احترام النفس فضيلة لأغلبية ضئيلة فقط ، وحيث يوجد عدم المساواة في السلطة ليس من العقول أن توجد هذه الفضيلة عند من كتب عليه الخضوع لحكم آخر ، ولعل أبرز الخصائص المثيرة التي تطبع الطغيان هي الطريقة التي ينساق بها ضحايا الاستعباد والظلم انسياقاً يختتم عليهم التلق والزلق هؤلاء الذين يسومونهم سوء العذاب ؛ لقد كان فرسان الرومان يستقبلون بالبشر والتراب الأباطرة الذين ما حضروا إلا ليشهدوا مصرع نصف عدد هؤلاء الفرسان ترفيهاً عن أنفسهم ولعباً بآرواحهم ، وحين زج بدوسنوفسكي وبالبوكتين

فِي غِيَابِ السُّجْنِ ادْعَى أَنْهُمَا مَا زَالَ يُحْسِنُونَ الظُّنُونَ بِالْقِيَصِيرِ نِيَقُولاً ؛  
وَالضَّحَايَا الَّذِينَ قَدْفَتْ بِهِمُ الْحُكُومَةُ السُّوفِيَّاتِيَّةُ حِينَ التَّصْفِيَّةِ كَثِيرًا  
مَا اعْتَرَفُوا بِخَطَايَاهُمْ اعْتِرَافًا مَذْلَامَهِنَا فِي حِينَ أَنْ هُؤُلَاءِ الَّذِينَ قَدْرَتْ لَهُمْ  
النِّجَاةُ مِنْ حَرَكَاتِ التَّطهِيرِ يَنْصُرُونَ إِلَى ضَرْوبِ مِنْ الْمَلْقِ الْمَقْوُتِ ،  
وَطَالَمَا عَمِدُوا إِلَى اتِّهَامِ زَمَلَائِهِمْ ظَلَمًا وَعَدْوَانًا ، وَقَدْ يَسْتَطِعُ النَّظَامُ الدِّيمُقْرَاطِيُّ  
الْحِيلَوَلَةُ بَيْنَ النَّفْسِ وَبَيْنَ أَنْ تَنْحُدِرَ إِلَى هَذَا الْحَدَّ مِنَ الْمَهَانَةِ وَالْإِذْلَالِ ،  
وَقَدْ يَتَيحُ الْفَرْصَةُ الْوَاسِعَةُ لِلْاحْتِفَاظِ بِاحْتِرَامِ النَّفْسِ ، وَلَكِنَّهَا قَدْ تَذَهَّبُ  
إِلَى عَكْسِ ذَلِكَ .

وَمَا دَامَ احْتِرَامُ النَّفْسِ فِي الْمَاضِيِّ كَانَ وَقْفًا عَلَى أَقْلِيَّةٍ امْتَازَتْ بِهِ دُونَ  
سَوْاهَا فِي السُّهْلِ أَلَا تَلْقَى هَذِهِ الصَّفَةُ تَقْدِيرًا مِنْ جَانِبِ هُؤُلَاءِ الَّذِينَ  
يَنَاصِبُونَ الْأَوضَاعَ الْأُولِيَّجِرَكِيَّةَ<sup>(١)</sup> الْعَدَاءِ ، وَالَّذِينَ يَعْتَقِلُونَ أَنْ صَوْتَ  
الشَّعْبِ هُوَ صَوْتُ اللَّهِ خَلِيقُهُمْ أَنْ يَسْتَبِطُوا مِنْ هَذَا أَيْ رَأْيٍ غَيْرِ  
عَادِيٍّ أَوْ ذُوقٍ ذِي لُونٍ خَاصٍ إِنْ هُوَ إِلَّا انْحرافٌ عَنِ التَّقْوِيٍّ وَعَصْبِيَّانٍ  
أَثْمٌ فِي وِجْهِ السُّلْطَاتِ الشُّرْعِيَّةِ الَّتِي تَدِينُهَا الْجَمَاعَةُ بِالْخُضُوعِ ،  
وَتَلْكَ عَاقِبَةٌ لَا يَخْرُجُ مِنْهَا إِلَّا باعْتِبَارِ الْحُرْيَةِ عَلَى قَدْمِ الْمَسَاوَةِ مَعَ الدِّيمُقْرَاطِيَّةِ ،  
وَمَعْلُومٌ أَنَّ الْمَجَمِعَ الَّذِي يَصْبُحُ فِيهِ كُلُّ فَرْدٍ عَبْدًا لِلْجَمَاعَةِ لَا يُسْمَوُ بِكَثِيرٍ  
عَنِ الْمَجَمِعِ الَّذِي يَصْبُحُ فِيهِ كُلُّ فَرْدٍ خَاصِّهَا لِلحاكمِ الْمُسْتَبِدِ . نَرِيدُ  
أَنْ نَقُولَ إِنْ هَنَالِكَ مَسَاوَةٌ مَيِّيَّ كَانَ الْكُلُّ عَبِيدًا ، وَكَذَلِكَ هَنَالِكَ مَسَاوَةٌ مَيِّيَّ  
كَانَ الْكُلُّ أَحْرَارًا ، وَمَعْنَى هَذَا أَنَّ الْمَسَاوَةَ الْمُجَرَّدةَ لَا تَكُونُ تَحْلِقُ الْمَجَمِعَ الْمَثَالِ .

(١) أَنْ تَسْتَأْنِرْ طَبْقَةٌ ضَئِيلَةٌ عَدَدُهَا بِالْحُكْمِ .

وربما كانت أعظم المشاكل التي تواجه المجتمع الصناعي بل أخطرها وأشدها في الواقع هي الكيفية التي يمكن أن يجعل العمل شيئاً متعاماً تستعديه النفس فلا ينظر إليه على أنه مجرد وسيلة للحصول على الأجر ، وهذه ظاهرة تتضمن بوجه خاص في أنواع العمل التي لا تتطلب مهارة خاصة ، ومن شأن العمل الشاق أن يجذب انتباه من توافرت له المقدرة على المضي فيه . إن الألغاز التي تدور حول الألفاظ ، وكذلك الشطرنج ، كثيراً ما تكون شبيهة كل الشبه ببعض الأعمال التي تتطلب مهارة خاصة ، ومع ذلك ينصرف إليها كثير من الناس بكل جهودهم لمجرد التسلية ، ولكن الذي حدث نتيجة لازدياد الآلات هو ازدياد نسبة عدد الذين يعملون بأجور أعمالاً سهلة إلى الحد الأقصى . يقول الأستاذ إيركرومبي في المشروع الأكبر للندن ( ١٩٤٤ ) فيما له ارتباط بما أسلفنا : إن معظم الصناعات الحديثة لا تتطلب الكفايات المتخصصة في العمل ، وإنذا لا محل لبقاءها في المقاطعات ذات المهارة التقليدية . ثم يذهب إلى أن « عدم الاعتماد على آية شركة عمالية يبدو ظاهرة مؤكدة بفضل طبيعة العمل الحديث الذي لا يتطلب سوى القليل من المهارة النسبية إلى جانب قدر كبير من الثبات والثقة ، وتلك هي الصفات التي يمكن أن توجد في أي مكان بين طبقة العمال في عصرنا هذا » .

نعم لا ريب أن الثبات والثقة من الصفات القيمة المنتجة ، ولكن لو كان المقصود هو أن هذه الصفات هي كل ما يتطلبه العمل من العامل ، فليس من المحتمل أن يشعر هذا العامل بالاستمتاع بما يقوم به

من جهد . ويُكاد يكون من المؤكد أن تلك القناعة النفسية التي ينشدّها هذا العامل في الحياة لا بد له أن يبحث عنها في خارج نطاق العمل . ولست أعتقد أنه من المستحبّل تفادى هذا حتى فيها لو كان العمل نفسه متعيناً غير ممتع . والخطوة الأولى في تفادى هذا هي أن يستعيد العامل بعض تلك المشاعر التي اقرّنت بالملكية الشخصية في الماضي ، ولم يعد من الممكن في عصر الآلات أن يستمتع الفرد العامل بالملكية ، ولكن هناك من السبل ما يمكن ابتكاره للإبقاء على هذا الاعتزاز بالنفس المفترض بشعور العامل إذ يقول : «إن هذا من عملِي» أو على أي حال من «عملنا جميعاً» حين يشير بهذا الجمع إلى فتة صغيرة من أفرانه يعرف بعضهم بعضًا وترتبطهم جميعاً وحدة المصالح ، ولن يتحقق هذا عن طريق التأمين الذي يجعل المديرين وهيئة الموظفين بمعزل عن طبقة العمال ، وبينما الصورة القائمة في المجتمع الرأسمالي ، وإنما الأمر المرغوب فيه هو الديمقراطي المحلية على نطاق ضيق «Small-scale demo» في كل الشئون الداخلية ، فرئيس الفعلة والمدير يجب أن يتم انتخابهم بواسطة هؤلاء الذين سيخضعون لرياستهم .

نريد أن نقول إن ما اتسمت به السلطات المهيمنة على المشروعات الصناعية الضخمة من طابع لا يمت إلى شخصية العامل بصلة ، بل هو بعيد كل البعد عن أن يكون له مساس مباشر بالطبقات العاملة ، أمر من شأنه القضاء على حق الاستمتاع بالملكية في نفس العامل العادي ، ولنا فيما قاله المستر بريهام عن «ثورة مديرى المؤسسات الصناعية الكبرى»

صورة لا تبعث على شيء من التفاؤل بصدق ما يمكن أن يحتويه المستقبل أو يوجد به . ولو أثنا رغبنا في أن نربأ بأنفسنا عن تلك الحياة القاتمة الموحشة التي يتمناها هذا الكاتب لكان لزاماً علينا أن نهم بشيء واحد في أول الأمر هو خلق الإدارة الديمقراطية . وهذا هو الموضوع الذي أفاد في علاجه المستر جيمس جيلسي في كتابه « حرية الرأي في الصناعة » ولست أرى في هذا الصدد أقوى من عبارة كتبها جاء فيها ما يلى :

« هناك شعور بالفشل أو الإخفاق حين يعاني الفرد أو مجموعة الأفراد مشكلة يكون من العسير عرضها على الرياسة . إن ما يحدث في البيروقراطية المدنية هو عين ما يحدث في البيروقراطية الصناعية . هناك نفس التأجيل والتسويف والإشارة إلى س ، ص ثم الرجوع لفهم أو تفصيل القواعد واللوائح وأنجيراً نفس الشعور بالإخفاق واليأس . وإذا ما استطاعت الوصول للرياسة استطاع الرئيس أن يعرف واستطاع أن يرى بعيدي رأسه . . . ! وهذه الرغبة في الوصول للرياسة إنما تصدر عن عقيدة ، والاجماع الشهي لمثلى جماعات الموظفين أمر لا يخلو من قيمة ، ولكن هذا لن يستعاض به عن علاقة مباشرة بين المالك والعامل (الموظف) ولن يشفع أو يجدى في هذا الموقف أن يذهب موظف في محل تجارة أو عامل من عمال الآلات إلى كبير العمال الذي لم يعد يمارس أية سلطة بعد أن انتقلت هذه السلطة أو الرقابة على العمل إلى يد غيره ، فيتقدم له بمسألة من المسائل فلا يجد هذا بدأً من إحالتها على المراقب فيرسلها بدوره إلى المدير المختص بالأعمال فيضعها في جدول

الأعمال للجلسة المقبلة . وقد تحال هذه المشكلة إلى إدارة رعاية مصلحة العمال ، وتلك إدارة كبرى في الشركات الكبرى حيث يوجد مدير قد استعيض به عن مدير هيئة العمال أو المدير المختص برعاية مصالح العمال وهو الآخر بدوره قد استعيض به عن وظيفة واحدة من وظائف المدير أو المالك وهذا هو الذي ينظر في الشكوى أو يحولها .

«والذى يحدث في الشركة الكبرى هو أكثر من الشعور بالفشل ، إذ تصبح كل هذه التصرفات ذات طابع خاص لا معنى له في نظر أفراد العمال من مختلف الدرجات ، فالفرد العامل لا يعرف إلا البسير عن ماهية وظيفته في الشركة بأكملها . هو لا يعرف من هو الرئيس المُخْفِي ، وكثيراً ما يجهل من هو المدير العام ، وقد يحدث في الغالب إلا توجه إليه أية عبارة على الإطلاق من المدير المسؤول عن إدارة الأعمال . الواقع أن مدير المبيعات ومدير التكاليف ومدير المشروعات ومدير رعاية المصالح الخاصة وغيره من المديرين كل هؤلاء مجرد عناصر تتمنع بمناصب ممتازة وساعات عمل قليلة ، ولا يوجد ثمة رابطة تربط بين العامل وبين هؤلاء ولا هم يدخلون في نطاق جماعة » .

ولن تكون الديمقراطية حقيقة نفسية في عالم الصناعة أو في عالم السياسة ، طالما كانت الإدارة في الأولى أو الحكومة في الثانية معتبرة كهيئه يشار إليها بقronym : «هؤلاء السادة» – هيئة تمضي قدماً في أستقراطيتها وجروها – هيئه من الطبيعي أن تثير في النفس الضيقينة والعداء ، ولكنه العداء المتخاصل العاجز اللهم إلا إذا استطاع أن يظهر في شكل ثورة

أو عصياني . والذى يحدث في عالم الصناعة هو ما يشير إلى المستر جيسلى إذ يقول : إن الشوط الذى قطع في هذا الاتجاه المشار إليه لضئيل جداً حتى إن إدارة العمل باستثناء طفيف لم تزل تحمل طابع الملكية أو الأوليجركية (حكم أقلية صغيرة) ولكن هذا شر لو لم يتدارك لازداد كلما ازداد التنظيم تضخماً واتساعاً .

ولقد عاشت أغلبية الجماعات البشرية منذ فجر التاريخ عيشة ملؤها الفقر والكيد والقسوة يضمنها شعور يعجزها أمام سلطان هذه القوى العدوانية التي لا تمت إلى الأدبية بصلة . وتلك شرور لم تعد ضرورية لبقاء المدينة الحديثة بل يمكن إزالتها بمساعدة العلم الحديث والأساليب الفنية الحديثة بشرط أن تطبق هذه تطبيقاً يتفق مع الروح الإنسانية وإدراك أسباب الحياة والسعادة ، فإذا تعذر هذا الإدراك فسنمضى في غير وعي منا في العمل على خلق سجن جديد ، ولعل السبب الحق في وصفه هذا الوصف هو أنه سيكون سجناً يضم الناس كافة لا يفلت من بين جدرانه أحد ، ولكنه موحس محزن مقرن من الروح وأسباب الحياة ، وتلك كارثة سأعرض لطرق تفاديهما في الحاضرتين الأخريتين .

### ملحق للمحاضرة :

ولنا في صناعة الصوف الإسكتلندي مثل لما طرأ من تغير على الصنف من حيث الجودة (أو من حيث الكيف لا الكم) نتيجة الأساليب الآلية الميكانيكية في عالم الصناعة . لقد كان هذا الصنف يغزل باليد

أو كان صناعة يدوية ذاتعة الشهرة لها طابعها من الامتياز والإتقان ، وكانت تغزو في مرتقبعات إسكتلندة منذ زمن طويل ، وكذلك في المرتفعات وفي جزر المبرديز وأوركني وشتلند ، ولكن المنافسة بين الصنف المغزول باليد وبين الآخر المصنوع على الآلات كان صاعقة أصابت عمال النسيج اليلوى في حين أن ضريبة الشراء بما أثير حولها من نقاش في مجلس البرلمان أجهزت عليها الإجهاز الأخير ، وكان من نتيجة ذلك أن هؤلاء العمال الذين عجزوا عن الحياة من عملهم اضطروا إلى مغادرة هذه الجزر للحياة في المدن أو للهجرة .

ولاذن يبدو أننا في مقابل كسب اقتصادي قصير الأجل من جراء ضريبة الشراء يتراوح بين مليون ومتلليون ونصف جنيه في السنة يجب أن نتحمل خسارة طويلة المدى من العسير تقديرها .

أولاً : تلك الخسارة التي تضاف للخسائر التي تكبدها إبان النوبة الأولى للانقلاب الصناعي وما اقترب به من جشع أعمى – أقصد تلك الخسارة التي أصابت ضريباً آخر من ضروب المهارة الخلية التقليدية التي طالما أورثت من مارسوها الشغف بالمهنة والاستمتاع بالنشاط بالإضافة إلى لون من الحياة قد يكون مريضاً أو شاقاً بعض الشيء ، ولكن اقترب بالعزلة واحترام النفس والاستمتاع بالإنتاج الفردي وما اكتنفه من مهارة وجهد في ظروف شاقة خطيرة .

ثانياً : هناك نقص فيما امتاز به الإنتاج من جمال وإتقان ، نقص في ناحيتي : النحو الفني والقيمة المادية التفعيمية .

ثالثاً : يلاحظ أن قتل مثل هذه الصناعة المحلية أمر من شأنه تشجيع الاتجاه نحو إنشاء المدن إلى الحد الذي لا يقاوم ، وهو ما نحاول الآن أن نتجنبه في تخطيط مدinetنا القومية . بذلك يصبح هؤلاء العمال - عمال النسيج المستقلون - مجرد وحدات في صرح ضخم أجوف مرير متغضن ، ولم يعد أحدهم أو استقرارهم الاقتصادي وفقاً على جهودهم الخاصة وعلى قوى الطبيعة . لقد ضاع هذا في بعض المؤسسات القليلة الضخمة التي لو فشل فيها واحد لكان هذا إيداناً بفشل الكل ولكان من العسير تفهم أسباب هذا الفشل .

وهنالك عاملان هما السبب في أن هذه العملية - بوصفها دنيا الانقلاب الصناعي الصغيرة - فقدت أي مبرر لوجودها في هذا الوقت . العامل الأول هو أننا الآن على غير ما كان عليه أسلافنا من رجال الصناعة الذين عجزوا عن التكهن بعواقب أعمالهم نستطيع أن نتبين في شيء كثير من التأكيد ما يقرن بهذا التنظيم من شرور . ونجده من ناحية أخرى أن هذه الشروق لم تعد ضرورية لزيادة الإنتاج أو لرفع مستوى المعيشة المادية للعامل . لقد علمتنا الكهرباء وحركة النقل بالسيارات أن الوحدات الصناعية الصغيرة لا غبار عليها من الوجهة الاقتصادية ، بل هي في الواقع أمر مرغوب فيه لأنها تحول دون نفقات ضخمة تتفق على النقل وعلى المنظمات ، وحيث تتعشش صناعة ريفية ، يجب أن تخضع للأساليب الميكانيكية بالتدرج ، على أن ترك في مكانها الأصلي وفي وحدات صغيرة .

ونجد في أصقاع أخرى من العالم حيث الصناعة لم تزل في بدايتها أن هناك احتمالاً قوياً في تفادي تلك المساوىَ التي جزعنا لها أو كابدناها ، فالهنبد مثلًا من الوجهة التقليدية عبارة عن مساحات كلها جماعات قروية . فلو أن هذه الحياة التقليدية بكل ما فيها من مساوىَ استبدلت بها بقعة وبلا هواة الحياة الصناعية في المدن بكل ما يستبع الأخيرة من مساوىَ لكان ذلك هي المأساة الكبرى لا سيما أن مساوىَ التصنيع الضخم ستطبق على الشعب الذي ما زان يعاني من مستوىً معيشة حثير مخزن . وكان غاندي على بيته من هذه المخاطر ، فتراجع القهقرى وعمل على إحياء المغازل اليدوية في أنحاء القارة كلها . ولقد كان في تصرفه هذا على حق أو هو أصحاب نصف الحقيقة ، لأنه من الغباء أن نرفض تلك الخدمات التي يقدمها لنا العلم ، بل يجب أن نتمسك بها عن شغف ونستغلها في زيادة الثروة المادية ، وفي نفس الوقت نستفيد منها في الاحتفاظ بهذه الامتيازات البسيطة كالهواء النقي والمركز الشخصى في الجماعات الصغيرة والاعتراض بالمسؤولية وإنقاذ العمل . وقلما تناح هذه كلها لعامل في مدينة صناعية كبرى . يجب على أنهار الهيملايا أن تنتج كل القوى الكهربائية المائمة الازمة للقرية الهندية في المراحل التدريجية لتصنيعها تصنيعاً آلياً ، وكذلك القوى الازمة لتطور غير محدود يطرأ على الكيان الآدمي يحيط بنواحيه المادية ، وب بدون تلك المأساة الماثلة للعيان — مأساة المستنقعات الصناعية أو تلك الحسارة الحفيفية وذلك الانهيار الذي يتبع حين العبث بتعاليد الشيخوخة والعدوان عليها في غير لين أو رحمة .

## بين الرقابة الحكومية والابتكار

تحليل نطاق كل منها

لا بد لكل مجتمع سليم تقدى من استيفاء ظاهرتين : أولاهما الرقابة المركزية ، وثانيهما القدرة على الابتكار الفردي أو الجماعي ؛ إذ الواقع أن المجتمع بلا رقابة مركزية يتعرض للفوضى وبلا ابتكار يتعرض للجمود ، وإن أعتبرت في هذه المخاضرة أن أصل إلى مبادئ عامة من شأنها تحديد نوع المسائل التي يجب أن تخضع للرقابة والتفرقة بينها وبين مسائل أخرى يجب أن ترك للابتكار الفردي أو ابتكار يساهم فيه الفرد بقدر النصف ؛ على أن بعض الصفات التي نطبع في تواوفها في المجتمع ما تعتبر في جوهرها ثابتة دائمة في حين أن بعض الصفات الأخرى تعتبر بحكم طبيعتها فياضة بالحياة والحركة «*dynamics*» ، كذلك نستطيع بصفة عامة أن نذهب إلى أن تلك الصفات الثابتة التي لا تتغير تلتزم مع الحكومة أو هي تلازم الحكومة في حين أن الصفات الأخرى التي تفيض بالحياة والحركة يجب أن تكون خاضعة لما يجريه عليها الابتكار الفردي أو الجماعي ، ولكن لو أن هذه الطاقة الابتكارية كانت أمراً ممكناً أو لو أنها انصرفت إلى الابتكار الإنساني المتوج لا الابتكار المدمر لكان لزاماً أن يدعم على أساس من الأنظمة والأوضاع المناسبة . وسيقع جيئن ذلك على عاتق الحكومة أو سيكون من وظيفتها حماية هذه الأوضاع

وهذه الأنظمة ، وظاهر أن الفوضى حالة لا يستقيم معها وجود جامعات أو بحث علمي أو نشر كتب أو حتى الترفيه البسيط مثل قضاء عطلة على شاطئ البحر ، ولنعلم أنه في هذا العالم المعتقد الذي نعيش فيه لا محل لابتكار منتج بدون حكومة ، ولكن من سوء الحظ يمكن أن تقوم حكومة بلا ابتكار .

وأستطيع القول بأن هناك ثلاثة أهداف رئيسية يجب أن تضمنها الحكومة نصب أعينها هي توفير أسباب الأمن والطمأنينة ثم العدالة ثم رعاية الموارد الطبيعية والاحتفاظ بها ، وتلك أشياء جوهرية من حيث أهميتها للسعادة البشرية ، بل هي أشياء لا يمكن أن تتحقق بدون الحكومة ، وأجد في نفس الوقت أنه لا يوجد عنصر من هذه العناصر الثلاثة يجب أن يؤخذ به على وجه الإطلاق ، أى أن كل واحد من هذه العناصر قد يضحي به في ظروف معينة تصريحية جزئية يكون من ورائها غنم كبير تأتي به طبيات أخرى ، وسأعرض لكل عنصر من هذه العناصر على حدة .

أما عن «الأمن» بما يتضمنه من معنى حماية الحياة والممتلكات فلطالما اتفق على أنه هدف من الأهداف الأولى للدولة ، وبالرغم من أن حكومات كثيرة قامت بحماية رعاياها الذين يدينون بالطاعة للقانون ضد عدوان الرعایا الآخرين إلا أنها لم تفك في ضرورة حماية الفرد من الدولة ، وطالما استحلت الحكومات لأنفسها إلقاء القبض على الأفراد بأمر إداري وتوجيه العقوبة بلا إجراء قانوني ؟ فليس هناك من أمن للأفراد مهما

كانت الدولة موطدة الأركان ، وحتى مجرد التمسك بضرورة الإجراء القانوني لا يمكن إلا إذا كان القضاة مستقلين عن السلطة التنفيذية ، ولقد كان التفكير على هذا النسق في مقدمة مسائل القرنين السابع عشر والثامن عشر حين نادت الجماهير « بحرية الفرد » أو « حقوق الإنسان » ولكن الحرية والحقوق التي كانت تنشدتها الجماهير كانت الدولة وحدها هي الكفيلة بتحقيقها ؛ ونقصد بالدولة الدولة الحرة ، ولم يحدث في غير دول الغرب أن « كانت هذه الحرية ، وهذه الحقوق في مأمن من العدوان ». وعند سكان العالم الغربي فكرة عن نوع آخر من الأمان ينصرف إلى تأمين الدولة ضد العدوان الأجنبي ، وهذا في الواقع أكثر أهمية لأنه لم يتحقق وأنه يصبح أكثر أهمية بتطور وسائل الحرب وأساليبها ، ولن يكون هذا الأمن مكفولا إلا بقيام حكومة عالمية واحدة تحترم كل وسائل الحرب ، وإنى لن أعرض لتفصيل هذا الموضوع لأنه بعيد عما أعرض له الآن ، ولكن أصر بكل ما يمكن من قوة على أن البشرية ما لم تشعر ، وحتى تشعر ، بالأمن في كنف حكومة عالمية واحدة ، فكل شيء آخر ذي قيمة مهما يكن نوعه لا ثبات له ولا استقرار وقد تأتي عليه الحرب في أية لحظة فلا تبيق ولا تذر .

ولقد كان الأمن الاقتصادي أحد أهداف التشريع الحديث في بريطانيا وكذلك كان للتأمين ضد البطالة والمرض والفقر المدقع في الشيوخوخة أثره في تخفيض ما كان يساور العامل من جزع وفزع ينتظرانه إبان شيخوخته ، وكل ذلك التأمين الطبي قد تقدم بفضل ما اتّخذ من

إجراءات كانت كفيلة بتطويل متوسط العمر وتحقيق وطأة المرض ؟ الواقع أن الحياة في مختلف نواحيها في ممالك الغرب - لو استثنينا أهوال الحرب - أقل خطورة بكثير مما كانت عليه في القرن الثامن عشر ، والفضل في هذا التغيير كله راجع إلى الرقابة الحكومية في أشكالها المختلفة . والأمن أو الطمأنينة فكرة قيمة بلا شك إلا أنها قد ينصرف إليها المرء بكامل تفكيره ونشاطه فتصبح ثمينة من القائم في نظره ، وليس من الضروري أن تقرن الحياة الآمنة المطمئنة بالسعادة ؛ فقد تصبح مريدة بما يكتنفها من كآبة وملل ، وقد يلجأ كثير من الناس خصوصاً في سن الشباب إلى شيء من المغامرات الخطيرة أو قد يجدون لأنفسهم متعاماً وتغييراً شائقاً في حالة الحرب كمخرج من تلك الطمأنينة الكثيبة الراكدة . نريد أن نقول إن الطمأنينة المجردة هدف سلبي يوحى به الخوف في حين أن الحياة التي تبعث على الغبطة يجب أن تكون ذات هدف إيجابي يعليه الأمل ، وهذا النوع من الأمل الذي تكتنفه المغامرات يقترن بالمخاطر ثم بالخوف نتيجة لذلك ، ولكن الخوف الذي يختاره الإنسان بمحض إرادته لن يكون شرآ كذلك الخوف الذي يفرض نفسه على الإنسان نتيجة لظروف خارجية لا قبل له بها ، وإن فلا محل للاقتناع بالأمن وحده أو الاعتقاد بأنه كفيل بتحقيق السعادة البشرية إلى ألف سنة .

والآن أعرض للعدل :

لقد أصبح العدل خصوصاً العدل الاقتصادي في هذا الزمن الحديث هدفاً حكومياً ، ويفسر العدل الآن على أنه المساواة إلا فيما يختص بعزة استثنائية يعتقد أنها خلقة بكافأة استثنائية ، ولكن في حدود معقولة ؛ أما العدالة السياسية أي الديمقراطية فقد كانت هي الهدف منذ الثورتين الأمريكية والفرنسية ، ولكن العدل الاقتصادي هدف حديث ، ويطلب قسطاً كبيراً من الرقابة الحكومية ، ويدرك الاشتراكيون – وهذا صحيح في اعتقادى – إلى أن هذا النوع من العدل يتطلب أو يتضمن ملكية الدولة للصناعات الرئيسية بالإضافة إلى شيء كثير من التنظيم يفرض على التجارة الخارجية ، وقد يقول معارضو الاشتراكية إن العدالة الاقتصادية إنما تشرى بشمن باهظ ، ولكن لا يستطيع أحد أن ينكر أنها لو تحافت فإن قدرها كبيراً من رقابة الدولة على الصناعة والمالية يصبح أمراً جوهرياً .

ومع ذلك فهنالك حدود تفرض على العدالة الاقتصادية ، وهي حدود أو قيود يعترف بها أشد الناس تحسناً لها من رجال الغرب بصفة ضمنية على الأقل ، مثال ذلك – مما له أهمية قصوى – أن نلتمس علاجاً يحقق المساواة الاقتصادية عن طريق تحسين حالة المتعين في أصقاع أخرى من هذه الأرض لا ابتناء تخفيض شقاء مقيم فحسب ، ولكن لأن العالم لا يمكن أن ينعم بالأمن والاستقرار من خطر الحروب الكبرى ما دامت ظاهرة عدم المساواة قائمة بهذا الشكل الجائر . ولكن أي مجهد

يبذل لتحقيق المساواة الاقتصادية بين دول الغرب وأسيا الجنوبية الغربية عن طريق استخدام وسائل غير تلك الوسائل التدريجية أمر من شأنه أن يهبط بمستوى الدول الم Osborne إلى مستوى الدول الأخرى الأقل منها يسراً ، وبدون أن تستفيد الأخيرة فائدة تذكر .

وما يصدق على الأمن يصدق على العدالة في دائرة أوسع (أو إلى حد أبعد) أى أن العدالة مبدأ يخضع لقيود أو حدود ، هناك لون من العدالة يساوى بين الناس جميعاً في الفقر أو يساوى بينهم جميعاً في البراء ، ولكن يبلو ألا جدوى من أن يصبح الأغنياء فقراء ، إذا لم يستتبع هذا جعل الفقراء أغنياء ، ويصدق هذا على العدالة بشكل أقوى متى تبينا أن السعي وراء تحقيق المساواة أمر من شأنه أن يجعل الفقراء أشد فقرًا ، وكان من الممكن أن يحدث هذا لو أن هبوطاً عاماً بمستوى التعليم أو إنفاصاً من الجهد المنصرف للبحث المجدى المنتج كان متضمناً فيها نتائجه من مساواة على النسق السابق ، ولو لم توجد عدم المساواة الاقتصادية في مصر وبابلion لما اخترع فن الكتابة على الإطلاق ، ومع ذلك فلا محل للقول بضرورة قيام عدم المساواة الاقتصادية في الأمم التي تطورت تطوراً صناعياً بعيداً حتى يمكن أن ترقى فنون المدنية عن هذا الطريق ما دمنا نخضع لطرق الإنتاج الحديثة ، ولكن هناك خطراً يجب أن نكون على بيته منه ، لا استحالة فنية كما كانت الحال في الماضي .

والآن أعرض للنصر الثالث من العناصر التي تكلمت عنها :  
مثل الاحتفاظ « بالموارد والقوى الطبيعية » كمثل الأمن والعدالة في أنه

يتطلب إجراء من قبل الدولة ، ولست أقصد بالاحتفاظ بمفرد الاحتفاظ بالمتاثيل القديمة ومواطن الجمال أو صيانة الطرق أو المنافع العامة وما شاكلها فتلك أشياء تعمل الآن ، اللهم إلا في وقت الحرب . ولكن ما أقصده بالتحديد هو الاحتفاظ بموارد العالم الطبيعية ، وهذا أمر من الأهمية بمكان عظيم ، وقلما يبحث بما هو خلائق به من اهتمام . لقد حدث في غضون القرن والنصف الأخيرين أن استنفد الإنسان المواد الخام للصناعة كما استنفد التربة التي كانت تتوقف عليها حياة الزراعة ، وكانت تلك عملية قاسية من الاستهلاك المتواصل لا تعرف ليناً أو هوادة ولعل أصدق الأمثلة على هذا الإسراف في عالم الصناعة هو الزيت . ذلك أن كمية الزيت التي يمكن الحصول عليها من آبار العالم لا يمكن أن تقدر بالضبط ، ولكنها مع ذلك محدودة ، أما عن الحاجة إليه فقد بلغت من الأهمية حداً ينذر بخطر إشعال حرب عالمية ثالثة من أجله ، وإذا ما عز الحصول على الزيت بكميات كبيرة كان هذا نذيرًا بضرورة استحداث تغييرات كبيرة في أسلوب حياتنا ، ولو أنها حاولنا الاستعاذه عنه بالطاقة الذرية لكان التسليمة الختامية لهذا هي استنفاد كل موارد العالم من اليورانيوم والثوريوم . والصناعة بالشكل القائم الآن إنما تعتمد بصفة جوهرية على إنفاق رأس المال الطبيعي ، ولن نستطيع الاستمرار زمناً طويلاً على أساس هذا الإسراف .

ويذهب بعض الثقاة إلى أن ثمة مشكلة أخطر من هذه هي الموقف فيما يختص بالزراعة على نحو ما جاء بالتفصيل في كتاب المسير فوجت

» السبيل إلى البقاء «، وتفسير ذلك أن الأساليب التي تطبق الآن في زراعة معظم أصقاع الكرة الأرضية فيما عدا مساحات قليلة حيثها الطبيعة بالوفرة والخصوصية كفيلة باستنفاد الطاقة الإنتاجية للأرض ؛ وبالطريقة التي يلجأ إليها الأميركيون والمعروفة باسم «Dust Bowl» هي أسطع الأمثلة المعروفة لعملية هدامة تطبق في كل أنحاء المعمورة — وبما أن عدد السكان الآن في تزايد مستمر فالنقص في المواد الغذائية كارثة خطيرة لا بد أن يشاهدها نصف القرن التالي ما لم تبتكر الأساليب العنيفة للدرء هذا الخطر ، وتلك أساليب معروفة للطلبة الذين يدرسون فن الزراعة ولكن الحكومات وحدها هي التي تستطيع تطبيقها بشرط أن تقبل وتحمّل الإساءة لسمعتها ، إنها مشكلة لم تلق ما تستحقه من اهتمام اللهم إلا القدر اليسير ، مشكلة يجب أن يواجهها كل من يمني نفسه بالحياة في عالم مستقر لا يتعرض لحروب الفناء . ولو أن هذه الحروب استطاعت أن تحل مشكلة نقص المواد الغذائية بعض الشيء لكن معنى ذلك أنها حروب تتضاعل أمامها تلك الحروب التي كابدناها لأن الذي حدث بين الحربين العالميين هو ازدياد عدد السكان في هذا العالم ؛ فالمشكلة الخاصة بإصلاح الزراعة هي أولى المشاكل التي تحتمل أن تواجهها الحكومات المستقلة فيما عدا مشكلة أخرى ، هي العمل على تفادي الحرب .

لقد تكلمت عن الأمن والعدالة والاحتفاظ بالموارد الطبيعية بوصف هذه العناصر الثلاثة أهم الوظائف الجوهرية للحكومة ، ولأن هذه هي

الوظائف التي لا تستطيع قوة غير الحكومات القيام بها ، ولكنني لم أقصد أن الحكومات ليست لديها وظائف أخرى جديرة بنشاطها . أريد أن أقول : إن للحكومة وظائف أخرى جوهرية في ميادين النشاط المختلفة هي تشجيع القوى الابتكارية في النطاق غير الحكومي ، والعمل على خلق الفرص التي تكفل ممارسة وتطبيق هذا الابتكار بشكل يعود على المجتمع بالنفع . وهناك من ألوان الابتكار ما هو فوضوي أو إجرائي ، بحيث لا يحتمله مجتمع متقدم – وثمة ألوان أخرى من الابتكار كالتى يقوم بها ذوى القدم الراسخة في عالم الابتداع والاختراع والتي يعرف الكل بفائدتها . ولكن هناك طبقة أخرى من المبدعين – طبقة ضخمة العدد من متوسطى الكفاءات الذين لا نستطيع التنبؤ بقيمة ما ابتدعوا قبل أن نعلم ما تسفر عنه جهودهم من نفع أو ضرر ، ويهمنا بصفة خاصة فيما يتعلق بجهود هذه الطائفة التي لم تزل موضع البحث ضرورة الحث على حرية التجربة ، لأن هذه الطبقة تحمل بين طياتها خير إنتاج تم prez عـنه تاريخ البشرية .

والتناسق بوصفه نتيجة طبيعية لرقابة الدولة . أمر مرغوب فيه في بعض النواحي ومرغوب عنه في نواح أخرى . لقد حدث في فلورنسا قبل عهد موسوليني أن كانت هناك قاعدة للمرور في المدن في حين كانت هناك قاعدة أخرى على النقيض منها تماماً في الريف المجاور . وقد كان هذا الاختلاف مدعاة لعدم الارتياح ، ولكن كانت هناك شئون أخرى كثيرة عممت فيها الفاشية إلى القضاء على ضروب من التنوع والاختلاف كان .

يجب الإبقاء عليها . نريد أن نقول إنه من الخير في المسائل المتعلقة بحرية الرأي أن يختدم النقاش بين مختلف المذاهب الفكرية ؛ وما دمنا بصدد العالم العقلاني فلا جدال في أنه في حد المستطاع الدفاع عن الصراع من أجل إبقاء استناداً إلى مادة علمية ضخمة ، ومثل هذا الدفاع ينبغي بنا لحسن الحظ إلى نظرية بقاء حكم الأصلح ، ولكن لو سلمنا بوجود التناقض العقلي لاستبع ذلك وجود الطرق الكفيلة بتحديد الوسائل التي تستخدم في هذا الصراع ؛ ولا ينبغي أن يكون القول الفصل في هذه المشاكل للحرب أو للاغتيال أو عن طريق السجن يزوج فيه من لم آراء خاصة أو عن طريق الحيلولة بين أصحاب الآراء غير الشعبية وبين التماس الرزق المشروع ، وحيث يتسع المجال للابتکار والطموح الفردي أو حيث يكون الوضع على صورة عدد كبير من الدوليات الصغيرة كما كانت الحال في إيطاليا في عصر النهضة أو في ألمانيا إبان القرن الثامن عشر ، فإن هذا التنوع وتلك الألوان المختلفة من النشاط المتعدد النواحي تكفله المنافسة بين زعامات فردية تحضن مختلف المشروعات ، ولكن إذا ما تبدل الحال كما حدث ويحدث في أوروبا ، ثم تضخمت الدولة بحيث يضيق نطاق الفرص الفردية كان لزاماً أن تفشل تلك الجهود التقليدية الكفيلة بالإبقاء على تنوع الجهود العقلية وتعددها ، ولم يبق هناك إلا طريقة واحدة يلجأ إليها هو أن تستولي الدولة على حلبة السباق ، ثم تعمد إلى وضع القواعد الازمة لتنظيم الصراع على نحو ما فعلت في قوانين كويتربرى (Queensberry Rules) .

والفنانون والكتاب في هذه الأيام هم وحدهم الذين قد يواكبهم الحظ فيما يمارسون من ابتكار قوى هام، كأفراد وبمعزل عن الارتباط بجماعة أو جماعات ، وحين كنت في كاليفورنيا رأيت رجلين أخذا على عاتقهما أن يشرحَا للعالم هجرة العمل في تلك الدولة والظروف التي أحاطت بها والحالة التي انتهت إليها . كان أحدهما روائياً وكان الثاني مدرساً في جامعة حكومية ، وقد عالج الأول الموضوع في عرض روائي ، وعالجه الثاني كبحث علمي جامعي على شيء كثير من الدقة والتفصيل . وكانت النتيجة أن أثرى الروائي ، أما المدرس الجامعي فقد فصل من عمله وقامى مرارة الحاجة بل تعرض لخطر الفقر المدقع .

ولكن ابتداع الكاتب رغم أنه ظاهرة لم تزل قائمة ، إلا أنه يتعرض للهديد من نواح عددة . فلو أن الدولة كانت هي التي تحكم في إصدار الكتب كما هي الحال في روسيا ، فإن الدولة وحدها إذن هي التي تقرر ما ينشر على الناس ، وما لم تفوض سلطتها هيئه مستقلة لا تمت إلى الخزينة بصلة فمن المحتمل إلا ينشر من الكتب إلا ما كان فيه مرضاه أقطاب السياسة ، ويصدق هذا بالطبع على الصحافة ، وهناك في هذا النطاق نستطيع أن نتبين كيف يكون التناقض كارثة ولكنه في الواقع نتيجة محتملة جداً لاشتراكية صارمة تفرضها الدولة .

وكان في مقدور رجال العلم على نحو ما بينت في محاضرتى السابقة أن يعملوا ساكنين إلى أنفسهم بمعزل عن أي مؤثر كما لا يزال يعمل بعض الكتاب اليوم ، والواقع أن كافنديش وفارادى ومندل ، فلما

اعتمدوا في دراساتهم على الأوضاع القائمة ، ويصدق هذا على داروين فيما عدا الفرصة التي مكنته فيها الحكومة من المساعدة في رحلة كلاب الصيد (الجاسوسية) ولكن عزلة العلماء على هذا النحو كانت ظاهرة في الماضي ، والواقع الآن هو أن معظم البحوث العلمية تعوزها الأجهزة ، وبعض أنواع البحث العلمي يتطلب نفقات تمويل الحملات التي تذهب للكشف العلمي في أنحاء نائية من الأرض ، وما لم تقدم الحكومات والجامعات بالتسهيلات الالزمة للبحث العلمي فلن يستطيع العلماء إنتاج شيء في العلم الحديث اللهم إلا عددًا قليلاً منهم ، وإنذن فتحن أمام أمر هام جداً : ما الشروط التي تقرر من هو صاحب الحق في الحصول على هذه التسهيلات وإذا ما كان الجواب هو أن أصحاب الحق هم أولو العقيدة الصحيحة الندية — عقيدة مقيسة بالمناقشات الخارجيه التي يقرها العرف العام ، فمعنى هذا ختام التقدم العلمي وإخضاع العقل لسلطان آراء مدرسية عتيقة صورية كتلك التي قضت على العلم في العصور الوسطى ، أما الذي يحدث في السياسة فهو ارتباط بين الابتكار الفردي والجماعة ، بل إن تلك ظاهرة واضحة جوهرية ، والذي يحدث في العادة هو ارتباط بين جماعتين : الحزب والدائرة الانتخابية ، فلو أنك أردت المضي في ضرب من ضروب الإصلاح فعليك في أول الأمر إقناع الحزب الذي تنتهي إليه حتى يقر وجهة نظرك في هذا الإصلاح ، ومن ثم هذا يتعين عليك إقناع دائرة الانتخابية بانتخاب هذا الحزب . وقد تستطيع بالطبع أن تنفذ غرضك عن طريق التأثير على الحكومة بشكل

مباشر ، ولكن قلما يمكن هذا في مسألة تثير اهتمام الجماهير إلى حد كبير . فإذا ما تعلّر هذا كان معناه أن المشروعات المبتكرة تتطلب شيئاً كثيراً من الجهد والوقت ، وخليلها أن تفشل في النهاية إلى حد يجعل أغلب الناس يقنعون بالوضع الراهن إلا فيما يختص بالتصويت مرة كل خمس سنوات لأى مرشح ببلاني يعد الجماهير بالإصلاح .

وإذا ما كنا بقصد عالم يخضع للتنظيم الدقيق الشامل كان لزاماً على الابتكار الفردي المرتبط بجماعة ما أن يقتصر على فئة قبلة إلا إذا كانت هذه الجماعة ضئيلة العدد بطبيعتها ؛ فإذا كنت أنت عضواً في بلدة صغيرة كان من المعقول أن تطمع في التأثير فيما تصدره هذه اللجنة من قرارات ؛ أما في السياسة القومية حيث تصبح صوتاً واحداً ضمن عدد يربو على عشرين مليوناً من الناخبين ؛ فليس لك نفوذ يذكر ، اللهم إلا قدرأ ضئيلاً لا يكاد يلمس ما لم تكن فرداً استثنائياً أو كنت من أصحاب المتاجر الضخمة ، نعم لك الحق في أن تساهم في الحكم بنسبة جزء من عشرين مليوناً بالنسبة لبقية الشعب ، ولكنك تساهم بمثل هذا القدر فقط في حكم نفسك أيضاً ، ومن ثم تصبح أكثر إحساساً بأنك حكوم لا حاكم ، وتستحيل الحكومة في تفكيرك إلى هيئة سينية بعيدة عنك كل البعد تشير إليها بقولك : « أولئك الذين في الحكم » وليس في مجموعة الرجال الذين اختبرتهم أنت وفريق من الناس يلوذ بك ويساهم في آرائك ابتعاداً تمثيلكم والعمل وفق رغباتكم ؛ وإن تصبح مشاعرك الفردية من وجهة السياسة في هذه الظروف بعيدة كل البعد عما قصد

: بالديمقراطية أو عن تلك الرسالة التي كتب على الديمقراطية تحقيقها ، بل يخيل إليك أنك تحكم حكماً شديد الصلة والشبه بالحكم الديكتاتوري . ولا سهل إلى الاحتفاظ بروح المغامرة الجريئة والقدرة على استحداث نتائج يشعر الناس بقيمتها إلا عن طريق تفويض السلطة لهيئات صغيرة يستطيع الفرد في ظلها أن يحتفظ بكيانه ؛ فلا تستغرق كثرة العدد ، نعم لا بد من وجود رقابة مركبة تفرض إلى حد كبير تبعاً لتلك الأسباب التي عرضت لها في أول هذه المعاشرة ، ولكن ما دمنا بقصد الحد الأقصى الذي يتافق وهذا المطلب السابق ، فلا بد من تفويض سلطات الدولة لهيئات مختلفة – جغرافية وصناعية وثقافية – تبعاً لما تقوم به كل هيئة من عمل أو ما تمارس من اختصاص ، كذلك يجب أن يكون اختصاص هذه الهيئات من الكفاية بحيث تكتسب الأهمية وتكون باعثة على حفظهم همم الناشطين من الرجال فيستشعرون الغبطة إذا ما استطاعوا التأثير فيها ، ولا بد طؤلاء تيسيراً لهم من أن يحتفظوا بقسط كبير من الاستقلال المالي ، ولعل شر ما يصيب الابتكار أو يقضي عليه هو عرض خطة موضوعة في دقة وأحكام على سلطة مركبة تتولى مناقشتها والتصويت عليها في حين أنها لا تعرف عنها شيئاً ، ولا تعطف على مرآتها ، ومع ذلك فهذا هو الذي يحدث باستمرار في بريطانيا تحت نظام واحد للرقابة المركزية تعتمد عليه ، ونحن إنما نهدف إلى نظام أكثر مرونة وأقل قسوة رغبة في الاحتفاظ بجهابذة العقول وضمناً بها أن ترکن إلى الحمود ؛ هنالك أيضاً طابع جوهرى يجب أن يتميز به أي نظام سليم قويم هو أن يبني

على أكبر قسط ممكن من السلطة لهؤلاء الذين بهمهم أو يعنفهم ما انصرفوا إليه من عمل .

يستتبع هذا مشكلة لا بد أن تثير صعاباً كثيرة ، تلك هي تحديد الاختصاصات ل مختلف الهيئات ، والمبدأ العام الذي ينبغي أن يقرر في هذا الصدد هو أن يبقى على اختصاصات أو سلطات الهيئات الصغيرة ما دامت لا تتعارض مع اختصاصات الهيئات الكبرى ، وإذا ما عرضنا الآن للهيئات البحغرافية بصفة خاصة فإنما نقول بوجوب وجود نظام هرمي يبتدئ بـ مجالس الأبرشيات ، وينتهي إلى حكومة عالمية ، أما عن وظيفة الأخيرة فهي تفادي الحرب ، وإنذن يجب أن تمارس من الاختصاصات ما هو كفيل بتحقيق هذا الهدف فحسب ، ولا جدال في أن هذا يستتبع احتكار القوى المسلحة ، وكذلك سلطة توقيع وتعديل المعاهدات ، والحق في تقرير ما تراه في الصراع بين الدول الأخرى ، ولكن لا ينبغي للحكومة العالمية أن تتدخل في الشئون الداخلية للأمم الأعضاء إلا فيما يختص بما هو ضروري لضمان تنفيذ المعاهدات ، وكذلك يجب على الحكومة المركزية في الدولة أن تُتبَّقِّي بـ مجالس المقاطعات قسماً وافراً من السلطة كما يصبح لزاماً على مجالس المقاطعات هذه أن تتصرف بالمثل مع مجالس المدن ومجالس الأبرشيات . نعم قد يستتبع هذا الوضع نقصاً موقوت في الكفاية يسرى في نطاق محدود من هذا التنظيم ، ولكى لو أن اختصاصات هذه الهيئات المحلية أعطيت من الأهمية ما هي خلية به لاغبطة كل فرد بالانضمام إليها ولأمكن أن يستبدل بالنقص الموقوت في

الكافيات طاقة إنتاجية أبعد أثراً وأكثر استقراراً.

والشاهد الآن هو أن الحكومة المحلية إنما تعتبر هواية للأغنياء الذين اعتزلوا النشاط لأن القاعدة العامة عند هؤلاء هي أنهم ادخروها لوقت فراغهم ؛ لهذا ولأن أمثال هؤلاء قد عجزوا عن المساهمة الجدية في النشاط نجد فريقاً من ذوى الكفایات الشبان والشابات يشعرون بقيمة ما يعملون في هذه الحكومات المحلية ويعتبطون بما ينجزون ، وتلك سيئة لو أريد علاجها لكان لزاماً أن يتعاطى أعضاء هذه الحكومات المحلية مرتبات لنفس الأسباب التي تدفع من أجلها مرتبات لأعضاء البرلمان .

وسواء أكانت المنظمة جغرافية أم ثقافية أم فكرية ؛ فلا بد أن تنطوي على نوعين من العلاقات : علاقة تربط بين المنظمة وبين الأعضاء ، وأنخرى تربط بين المنظمة وبين العالم الخارجى ، أما عن العلاقة الأولى فينبغي كقاعدة عامة أن ترك لما يقرره الأعضاء فيما بينهم وبمحض إرادتهم إذا لم يكن في هذا عدوان على القانون ، ومع أن العلاقة بين الهيئة وبين الأعضاء أمر يقدره الأعضاء أنفسهم إلا أن هناك بعض المبادئ التي يجب أن يحسب لها الأعضاء حساباً لو أريد للديمقراطية أن تحتفظ بشيء من الحقيقة . خذ على سبيل المثال مؤسسة كبيرة من مؤسسات العمل . لقد كان المجتمع الذى تعرضت له الرأسمالية من جانب الاشتراكية منصباً على مسائل تتعلق بالدخل ولا تتعلق بالسلطة ، بل ربما كان هذا هو عنصر الصراع بينهما بالتحديد ؛ فإذا ما انتقلت صناعة من الصناعات إلى الدولة انسياقاً وراء سياسة التأمين فقد يستتبع

هذا ظهور عدم المساواة في توزيع السلطة بنفس الشكل الذي كان سائداً في عهد الرأسمالية الفردية مع تغيير واحد هو أن أصحاب السلطة هم طبقة الموظفين لا طبقة المالك . هناك بالطبع ظاهرة لا يمكن تفاديتها في أية مؤسسة ضخمة ، تلك هي وجود هيئة تنفيذية من الموظفين يمارسون من السلطات مالا يمكن أن يتاح لبقية أفراد المؤسسة على اختلاف درجاتهم ، ولكن يحدن بنا أن نحاول ما يمكن الهبوط بهذه الظاهرة إلى حدتها الأدنى ، فلا نسمح بعدم المساواة في توزيع السلطة إلا حيث يصبح ذلك أمراً لا مفر منه كما يجب في نفس الوقت الإبقاء على أكبر قسط ممكن من الابتكار يمارسه كل الأعضاء الذين تضمهم المؤسسة . وهذا أشير إلى كتاب قيم جداً عرض لهذا الموضوع عنوانه : « مشاركة تضم الجميع » تأليف المستر جون سيدان لويس (تجارب أربعة وثلاثين عاماً في الديمقراطية الصناعية ) . والذى يجعل هذا الكتاب ممتعاً هو أنه بنى على أساس تجارب عملية طويلة بعيدة المدى لرجل استطاع أن يجمع بين الروح العامة والابداع التجريبي الجرىء ، ونجده فيما يختص بالناحية المالية أن الكاتب جعل لكل العمال المساهمين في مشروعاته نصيباً في الأرباح بوصفهم شركاء في العمل ولكنه بالإضافة إلى هذا بذل كل ما يمكن نحو إشعار كل موظف بأنه يساهم مساهمة فعلية في إدارة المشروع بأكمله ، ولكنى مع ذلك أشك في أن تكون هذه الأساليب التي ابتدعها الكاتب كفيلة بأن تسير بنا شوطاً بعيداً يحب علينا المضي فيه تحقيقاً لما ننشده من ديمقراطية صناعية . لقد ابتدع كذلك وسيلة

فنية كفيلة بإسناد الوظائف الهامة ل أصحاب الكفاءات في أدائها . ومن الممتع في هذا الصدد أن نلاحظ ما أورد الكاتب من أدلة تفنيداً لمبدأ المساواة في الأجور — أدلة لا تستند إلى القول بأن صاحب المجهود الشاق أحق بالأجر الأكبر ، ولكنها تستند إلى مبدأ هو التقىض من هذا ، يقول بأن الأجر الأكبر هو السبب في الإنتاج الأكثر قيمة ؛ يقول : « من الخطأ ما ذهبوا إليه من أن المقدرة مضافة إلى الرغبة في استغلالها يتألف منها ما يسميه الرياضيون : "المقدار الثابت" على ما أعتقد ، وأن كل ما يتغير بعد ذلك هو الدخل الذي يتضايقه العامل مقابل ذلك ، الواقع أن مبلغ ما تتعاطى من أجر لا يحفرك إلى العمل ما وسعك الجهد فحسب ، ولكن تتوقف عليه مقدرتلك الفعلية أيضاً ، إن الناس لا يتقاوضون ضخاماً الأجور لقاء مقدرتهم على الإنتاج القيم ، ولكن مقدرتهم هذه مردها أيضاً إلى ضخامة ما يتعاطون من أجور » .

وهذا المبدأ يمكن أن يطبق في نطاق أوسع مدى مما أراد المستر لويس فلا ينطبق على الأجر فحسب ، ولكن على اللقب والمركز أيضاً » وفي اعتقادى أن القيمة الأساسية ازديادة المرتب تنحصر في ازدياد قيمة المركز الشخصى ، والعالم المشغل بالبحث العلمي ، والذي يعرف الجميع بأهمية عمله يجد من هذا الاعتراف وازعاً يحفزه إلى النشاط كنفس الوازع إلى العمل الذي تخلقه زيادة الدخل عند رجل يشتغل في نطاق آخر ، ولعل أهم الحقائق التي تبرز أمامنا في هذا الصدد هي سعة الأمل والاستبشار ، وهي الظاهرة التي أصبحت تنهضنا في أوروبا إلى حد

كبير نتيجة للحربين العالميتين ، ومن العسير الآن أن ندافع عن النشاط الاقتصادي الحر حرية غير محدودة استناداً إلى النظرية القديمة القائلة بعدم « تدخل الدولة في الشؤون الاقتصادية » ، ولكن من المهم جداً أن يحتفظ بحرية الابتكار وأن يفسح المجال للكفاءات .

وتلك ناحية واحدة فقط من تلك النواحي المرغوب توافرها في مؤسسة ضخمة ، والناحية الأخرى هي أن هؤلاء الذين يهيمنون على المؤسسة لا ينبغي أن يمازسو سلطاناً مطلقاً غير محدود على الآخرين . لقد جاهد المصلحون قروناً طويلاً ضد سلطة الملوك ثم انصرفوا بعد ذلك لصراع بينهم وبين الرأسمالية ، ولكن انتصارهم في هذا الصراع لن يجدي لو أنه أسرى عن الخضوع لسلطة طبقة الموظفين بدلاً من طبقة الرأسماليين . ولا جدال في أن هناك صعوبات عملية مردها إلى أن الموظفين يت烜ّ عليهم أن يصدروا القرارات بلا انتظار للأداة الديمقراطية البطيئة ولكن ولكن هذا لا ينبغي أن يتعارض مع أمرين نجد لزاماً الاحتفاظ بهما : أولهما أن الاتجاهات العامة للسياسة يجب أن تقرر على أساس ديمقراطية ، وثانيهما إخضاع تصرفات الموظفين وأعمالهم للنقد المشروع من دون أن يتعرض الناقد لعقوبة ، وما دام حب السلطة أمراً طبيعياً في نفس كل رجل طموح نشيط فلا بأس من الافتراض بأن الموظفين يغلب عليهم حب السلطة في أغلب ما يعرض عليهم من مسائل . سلطة تتخطى ما كان قانونياً مشروعًا بالنسبة لهم ، وإذاً يتضح لنا أن الرقابة الديمقراطية الباقية أمر تحتاج إليه أية مؤسسة صناعية مثلها في ذلك كمثل الديمقراطية

فِي عَالَمِ السِّيَاسَةِ سَوَاءً بِسَوَاءٍ .

أُمَا عَنِ الْعَلَاقَةِ بَيْنِ الْمُؤْسِسَةِ وَبَيْنِ الْعَالَمِ الْخَارِجِيِّ فَهَذَا أَمْرٌ يُخْتَلِفُ عَنْ سَابِقِهِ : يَحِبُّ أَلَا تَقْرُرُ هَذِهِ الْعَلَاقَةُ أَوْ تَحْدُدُ عَلَى أَسَاسِ السُّلْطَةِ ، وَبِتَعْبِيرٍ آخَرَ عَلَى أَسَسِ مِنْ تِلْكَ الْقُوَّةِ الَّتِي تَأْسِسُهَا الْمُؤْسِسَةُ فِي نَفْسِهَا فَتَسَاوِمُ أَوْ تَنْتَعِشُ عَلَى حِسَابِهَا ، وَلَكِنْ يَبْغِي أَنْ يَكُونَ مَرْدُ هَذِهِ الْعَلَاقَةِ إِلَى سُلْطَةٍ مُحَايِدَةٍ إِذَا مَا عَجَزَتْ عَنْ تَحْدِيدِهَا الْمَفَاوِضَاتُ الْوَدِيَّةُ . وَحْرَى بِهَا الْمِبْدَأُ أَنْ يَطْبَقَ بِلَا اسْتِثنَاءٍ حَتَّى يَشْعُلَ الْعَلَاقَةُ فِي ضَرَحِ هَذَا الْعَالَمِ كُلِّهِ ، ذَلِكَ الْعَالَمُ الَّذِي لَنْ يَرْتَبِطَ بَعْدَ هَذِهِ الْمَرْحلَةِ بِعَلَاقَةٍ خَارِجِيَّةٍ ، وَلَوْ صَدِقَ مَا قَالَهُ وَلَسْنُ مِنْ اِنْهِيَّا وَجُودُ حَرْبٍ بَيْنِ الْعَوَالَمِ الْمُخْتَلِفَةِ فَلَا فَلَا مَنْدُوحةٌ لَنَا مِنَ الْبَحْثِ عَنْ سُلْطَةٍ تَنْتَظِمُ الْعَلَاقَةُ بَيْنِ الْكَوَاكِبِ .

أُمَا عَنِ الْخَلَاقَاتِ بَيْنِ الدُّولِ فَلَا مُخْلِلٌ لِلْجَزْعِ إِذَا مَا يَطْرَأُ عَلَيْهَا مِنْ تَوْرُرٍ أَوْ تَغْيِيرٍ مَا لَمْ يَكُنْ ذَلِكَ بَاعِثًا عَلَى إِثْرَةِ الْعُدَاوَةِ وَالْبَغْضَاءِ فِيهَا بَيْنَهَا . إِنَّ الْمَعِيشَةِ الْمُوقَوَةِ فِي بَلْدَ أَجْنَبِيِّ تُشِيرُ أَمَامَ أَعْيَنَا مِنَ الْمَزاِيَا مَا عَجَزَتْ بِلَادُنَا عَنْ تَوْفِيرِهِ ، وَيَصُدِّقُ هَذَا الْقَوْلُ عَلَى أَيِّ بَلْدٍ مِنْ بَلَادِ الْعَالَمِ نَتَمِى إِلَيْهِ ، كَمَا يَصُدِّقُ عَلَى الْفَرْوَقِ بَيْنِ مُخْتَلِفِ الْأَجْزَاءِ مِنْ بَلْدٍ وَاحِدٍ وَعَلَى الْمَاذِجِ الَّتِي تَنْتَجُهَا حِرْفٌ مُخْتَلِفٌ . نَرِيدُ أَنْ نَقُولُ : إِنْ تَنَاسُقَ الطَّابِعِ وَتَنَاسُقَ الْتَّقَافَاتِ مِنَ الْأَمْورِ الَّتِي تَبْعُثُ عَلَى الْأَسْفِ . لَقَدْ اعْتَمَدَ التَّطْوِيرُ الْبِيُولُوْجِيُّ عَلَى الْعَانَصِرِ الْمُخْتَلِفَةِ الْمُتَوَارِثَةِ أَوْ الْكَامِنَةِ بَيْنِ الْأَفْرَادِ أَوْ بَيْنِ الْقَبَائِلِ فِي حِينَ أَنَّ التَّطْوِيرَ الْتَّقَافِيَّ يَعْتَمِدُ عَلَى الْفَرْوَقِ الْمُكتَسَبِ ، فَإِذَا مَا اخْتَفَتْ عَانَصِرُ الْاِخْتِلَافِ هَذِهِ لَمْ يَبْقَ هُنَاكَ بَيْلَ الْلَاِخْتِيَارِ . إِنْ

ما يحدث في العالم الحديث ينذر بخطر حقيقي من جراء ما قد يحدث من تشابه عظيم بين إقليم وآخر من الناحية الثقافية ، ولعل أقوم الطرق لإضعاف هذا الخطر هو ازدياد الطابع الاستقلالي ل مختلف الجماعات . وفي اعتقادى إذا لم أكن مخطئاً أن المبدأ العام الذى ينبغي أن يتحكم في تحديد النطاق الم مشروع لكل من السلطة والابتکار يمكن أن يحدد تحديداً صريحاً على أساس من تلك « الغرائز » التي تتألف منها الطبيعة الإنسانية وتفسير ذلك أن فينا أولاً غرائز الملك التي تحدونا إلى الاستيلاء على ما نمتلك بل على مالا نمتلك في أغلب الأحيان وهنالك من ناحية أخرى تلك الغرائز الابتکارية أو الإنسانية التي تعمل على استحداث الجديد في هذا العالم الجديد الذي لم نكن لنشقه أو ننتزعه من إنسان آخر . وقد يكون هذا ألواناً متواضعة من الابتکار كعمل حديقة للكوخ ، أو إنتاجاً جباراً هو أقصى ما تسمون إليه الجهود البشرية كإنتاج شكسبير ونيوتن . وإذا نستطيع أن نقول في صراحة إن تنظيم غرائز الملك والسيطرة عليها سيطرة قانونية مشروعة أمر مرده إلى وظائف الحكومة ، تلك الوظائف الجوهرية التي تناط بها ، في حين أن غرائز البناء والابتکار - رغم ما قد تلقي من تشجيع الحكومة - يجب أن تستمد سلطتها الجوهرية من الاستقلال التردى أو الجماعى .

وإن ما في الحياة من متاع مادى يمكن أن يكون موضع الملك أو الإيثار ، ولكن هذا لا يصدق على الإنتاج العقلى أو على العلم في الصدور ، فالرجل الذى يأكل قطعة من الطعام قد حرمتها على غيره ، ولكن الذى

يؤلف أو يستمتع بقصيدة لا يحول بين آخر وبين أن يؤلف أو يستمتع بمثلها أو بأحسن منها ، وهذا يفسر معنى تطبيق العدالة على توزيع الطيبات من الرزق ، أما فيما يختص بالإنتاج العقلى فالشىء المطلوب هو توافر الفرصة والبيئة التي توحى بأن الجهد البشرية التي تستهدف الإنتاج لن تضيع سدى لما تنطوى عليه من معقولية . وليست المكافآت المالية الضخمة هي التي تحفز هدم الرجال الخلقين بالابتداع والابتکار ، وقليل جدًا من الشعراء أو رجال العلم استطاع أن يكون ثروة أو أراد أن يكون ثريًا . لقد قضت السلطات بالموت على سقراط ولكنه احتفظ بصفاء نفسه حتى اللحظة الأخيرة لأنه أدى رسالته ، ولو أنه أوفى من ألقاب الشرف والحمد ما ينوه بها ثم حيل بينه وبين أداء الرسالة لخليل إليه أن ما لقى من عقوبة يتضاءل أمامها الجزاء السالف .

وفي الدولة ذات السلطة الواحدة التي تنتظم عناصرها جمیعاً ، وحيث تحكم هذه السلطة في كل وسائل النشر لابد للعقلية المتكررة الأصيلة أن تلقى مثل هذا الجزاء السالف ، وسواء فرضت على هذه العقلية أم لم تفرض عليها العقوبات القانونية فإنها لن تستطيع نشر آرائها ، وإذا ما انتهت حالة أي مجتمع إلى هذا الوضع ، فلن يكون في مقدوره أن يقدم للحياة الإنسانية في مجموعها شيئاً ذا قيمة .

وئمة ضرورة تفرض نفسها علينا فرضاً هي السيطرة على تلك الغرائز الحشوة أو التي تنشط وراء السلب والنهب ، ومن ثم كان وجود الحكومات وكذلك وجود حكومة عالمية أمراً لا بد منه للحياة ، ولكن يحدى بذلك بناء

ألاً نقنع بمجرد الحياة ونؤثرها على الموت ، وإنما نرحب في حياة سعيدة فياضة بالقوة والابتكار الإنساني . وما دمنا بقصد هذا الهدف فالدولة هي التي تستطيع توفير بعض الأوضاع والأنظمة الكفيلة بذلك ، ولكن يشرط لهذا أن تكون بما تبذل من جهد في سبيل الأمن والطمأنينة لاتبغي عبدواناً على تلك الغرائز التي لم تنظم إلى حد كبير والتي تجعل الحياة مستساغة ذات قيمة . إن الحياة الفردية لم تفقد مكانتها بعد ، ولا ينبغي أن تخضع خضوعاً كلياً لرقابة تأتي من جانب المنظمات الضخمة ، وفي هذا العالم الذي ابتدعته الأساليب الفنية الحديثة نجد من الضروري العمل على اتقاء هذا الخطر .

## الأُخْلَاقُ الْفَرْدِيَّةُ وَالاجْتِمَاعِيَّةُ

أعترم في هذه الحاضرة الأخيرة أن أعرض لشئين ، أوهما : التلخيص الموجز لما أسفرت عنه الحاضرات السابقة ، وثانيهما : الصلة التي تربط بين النظريات الاجتماعية والسياسية من جهة وبين الأخلاق الفردية من جهة أخرى – صلة ينبغي أن تسير على هدى منها أو تتكيف بها الحياة الفردية ، ونريد رغم ما تبنا من شرور ولسنا من أخطار أن نعتقد اعتقاداً جازماً – قياساً لما أسلفنا من قول – في إمكان تحقيق آمال كبيرة تسمو إليها البشرية في مستقبل ليس بعيد ، وهذا فيها أعتقد يمكن تبريره على ضوء تقدير متزن معقول لما يمكن أن تسفر عنه الجهود .

ولنببدأ الآن في هذا التلخيص الموجز . لقد عرضنا بشكل عام إلى التفرقة بين هدفين رئيسيين للنشاط الاجتماعي ، فهناك الأمن والعدالة ولا بد لهما من رقابة تفرض من جانب حكومة مركزية يجب أن يتسع نطاقها حتى يشمل قيام حكومة عالمية لو قصد بها أن تكون أداة فعالة في كتف النظام . ولكن التقدم على النقيض من هذا يتطلب إفساح أكبر مجال ممكن للقوى الابتكارية والفردية التي يمكن أن تتفق مع النظام الاجتماعي . والوسيلة الوحيدة لتحقيق كل ما يمكن تحقيقه من هذين المدفين هي تفويض السلطة ، وتفصيل ذلك أن الحكومة العالمية

يجب أن تترك الحكومات القومية مطلقة التصرف فما ليس له علاقة بتفادي الحرب ، وعلى الحكومات الوطنية بدورها أن تبقى على أكبر قسط ممكن من حرية التصرف للسلطات المحلية . ولا ينبغي أن ينصرف التفكير إلى أن المشاكل الصناعية يمكن أن تحل عن طريق التأمين ، مثال ذلك أن صناعة كبرى كالطرق الحديدية يجب أن تمارس قسطاً كبيراً من الاستقلال الذاتي ، والعلاقة بين الموظفين وبين الدولة — إذا ما أمنت صناعة من الصناعات — لا ينبغي أن تكون لوناً آخر من ألوان تلك العلاقة التي كانت سائدة بينهم وبين رؤسائهم في ظل النظام الرأسمالي ؛ وكل ما يتصل بتداول الآراء كالصحافة والكتب والدعایة السياسية يجب أن يترك للمنافسة الحرة التزية وأن يكون في مأمن من عدوان الرقابة الحكومية أو أية صورة من صور الاحتياط ، ولكن المنافسة يحدر بها أن تكون ثقافية عقلية لا منافسة اقتصادية ، ولا منافسة حربية الطابع أو عن طريق فرض قانون العقوبات .

وأجد أن التنوع والاختلاف شرط أساسى من شروط التقدم في الشؤون الثقافية ؛ والهيئات التي تمارس نوعاً من الاستقلال عن الدولة كالجامعات والجمعيات العلمية لها قيمة كبرى في هذا المقام وإنه لمن دواعي الأسف أن نرى رجال العلم — على النحو السائد في روسيا — يضطرون برغم إرادتهم إلى الموافقة على لغو فارغ لا يمت بصلة إلى الاستنارة العقلية إذعانًا لأمر فريق من رجال السياسة جاهل بالعالم يقبل بل يرتضى أن يفرض ما يعن له من قرارات تبعث على السخرية

فرضًا عن طريق استخدام النفوذ الاقتصادي أو سلطة رجال الشرطة . ولا سبيل إلى تفادي تلك المأسى المخزنة إلا عن طريق تحديد نشاط رجال السياسة تحديدًا يفرض عليهم إلا يعملوا إلا في ميادين اختصاصهم ، فلا ينبغي عليهم أن يفترضوا أن لهم حقاً في تقرير الموسيقى الجديدة أو علم الحياة الصحيح من الوجهة العلمية أو الفلسفية القيمة . ولا أريد لهذه المسائل أن تقرر في هذا البلد عن طريق قرارات يفرضها ذوق أى رئيس للوزارة في الماضي أو الحاضر أو المستقبل ، حتى ولو تصادف من حسن الحظ أن توافر لديه الذوق الفني فكان في عصمة عن الزلل .

وأعترم الآن أن أعرض لمشكلة الأخلاق الفردية لا مشكلة الأوضاع السياسية والاجتماعية ، الحق أنه لا يوجد إنسان يتمتع بحرية مطلقة أو يخضع ل العبودية مطلقة ، ولا مناص للفرد من الاحتياج إلى قانون أخلاقي يحكم تصرفاته إلى الحد الذي يستمتع فيه بحريته ، وقد يذهب بعضهم إلى القول بأن الفرد ما عليه إلا الإذعان للعرف الأخلاقي الذي اصطلحنا عليه الجماعة ، ولكنني لا أستطيع أن أجده في هذه الإيجابية ما يقنع أى طالب يشتغل بدراسة علم الإنسان . لقد شاهدت الإنسانية ألواناً من المأسى كأكل لحوم البشر والتضحية بالإنسان وقطع رؤوس الأدميين<sup>(١)</sup> ، ولكن قضى على هذه المشاهد المؤلمة كلها نتيجة ليقظة الضمير الأخلاقى واحتتجاجه على هذه الوحشية التي طالما اصطلع عليها الرأى العام ، ولو

(١) تذكر أى ما أحرزته القبيلة المنتصرة على قبيلة أخرى في العقبة ولا زال معملاً بهـا في جزيرة بورنيو .

أن إنساناً أراد أن يحيا الحياة المثالية الميسرة له لوجب عليه أن يتعلم نقد ما اصطلحت عليه القبائل حوله من تقاليد واعتقادات .

ولكن فيما يختص بالخروج على تلك الأوضاع التقليدية التي اصطلحت عليها الجماعات - خروجاً يستند إلى أحكام الضمير - نجد لزاماً علينا أن نفرق بين سلطان العادات التقليدية وبين سلطان القانون إذ لا بد من أسباب قوية جداً تستند إليها في تبرير عمل غير قانوني في حين أن الخروج على المعايير الأخلاقية المصطباح عليها لا تعوزه مثل هذه البررات القوية ، والسبب في هذا أن احترام القانون شرط لا يحيص عنه للاحتفاظ بأي نظام اجتماعي يمكن أن يتحمل ، وإذا ما بدا للإنسان أن أي قانون من القوانين المعهوم بها سيء أو جائز فله الحق بل ربما وجوب عليه أن يعمل على تغييره ، ولكنه لن يستطيع كسر هذا القانون إلا في أحوال نادرة جداً ، ولست أنكر وجود مواقف تفرض علينا كسر القانون بل إن كسره ليصبح واجباً إذا ما اتضح للإنسان عن عقيدة خالصة أن طاعة هذا القانون معناها ارتكاب خطيئة ، وإنك لنجد في هذا حلاً لقضية إنسان يتحدى القانون استجابة للضمير ، وحتى لو كنت مقتنعاً بأنه مخطئ فيما ذهب إليه فلن يكون في مقدورك أن تقول إنه ما كان ينبغي عليه أن يستجيب لضميره ؛ والعقلاء من المشرعين هم الذين يتजنبون بقدر الإمكان صياغة القوانين بشكل يحتم على كل ذي ضمير يقظ أن يكون واحداً من الاثنين : إما مخطئ في حق الضمير أو مرتكب لما يعقوب عليه قانوناً .

وطبيعي أن تنتهي بنا دراسة مثل هذه المشاكل إلى ثنائية في المعايير الأخلاقية ذات أثر عميق ، وتلك حقيقة ينبغي الاعتراف بها رغم ما يكتنفها من تعقيد .

الواقع الذي تؤيده السجلات التاريخية منذ أقدم العصور هو أن المعتقدات الأخلاقية ترتكز على أساسين مختلفين كل الاختلاف بعضهما عن بعض : أحدهما سياسي ، والثاني خاص بالمعتقدات الأخلاقية والدينية . ونجد في « العهد القديم »<sup>(١)</sup> أن هذين المصدرين لا علاقة تربط بينهما فال الأول يندرج تحت اسم القانون ، والثاني يندرج تحت اسم الرسل The Prophets ، ونجد أن نفس هذه التفرقة بين الاثنين كانت سائدة في العصور الوسطى ، فكانت هناك الأخلاق الرسمية تملئها الأوضاع القائمة التي تتنظم السلطات في شكل هرمي إلى جانب القدسية الشخصية التي يشر بها المتصوفون والتزموا العمل بها في حياتهم ، وهذه الثنائية في المعايير الأخلاقية – ثنائية قوامها الأخلاقية الشخصية والأخلاق كما يملئها الوضع السياسي على الصورة التي ما زلنا نشاهدها الآن – أمر يجب أن تعرض له أية نظرية أخلاقية دقيقة . الواقع أن المجتمع بلا أخلاق وطنية قوية لا بد مقتضى عليه بالزوال ، وبلا أخلاق شخصية لن يكون لبقاء قيمة ، وإن لا بد من معايير أخلاقية شخصية ، وأخرى قومية وطنية حتى يستقيم لنا هذا العالم .

ولا يقتصر علم الأخلاق على أن يعرض لواجبي نحو جاري فقط

مهما كنا على حق في تقدير مثل هذا الواجب . والحياة السعيدة لا يمكن أن تتحقق ، إذا ما اعتقدنا أن نشاط الإنسان يجب أن ينصرف لأداء الواجبات الهامة وكفى ، إذ لا بد من هدف آخر خلائق يبذل أقصى الجهد هو تحقيق أسمى معانٍ الشخصية . نعم إن الإنسان مخلوق اجتماعي ، ولكن مثل هذا القول لا يطلق إطلاقاً إذ ليس الطابع الاجتماعي للفرد هو كل شيء . لقد زرقل الإنسان الأفكار والمشاعر والغرائز التي قد تكون حكيمه أو غير حكيمه ، نبياً أو وضيعة ، فياضة بالحب أو مستوحاة من الكراهة ، ولكن لو أن حياته تغدو أمراً محتملاً للزم أن يتسع المجال لأحسن ما في هذا التفكير وفي هذه المشاعر ، إذ لو صدق أن فتاة قليلة تشعر بالسعادة في كنف العزلة لصدق أن فتاة أخرى أقل عدداً من هذه تستطيع أن تشعر بالسعادة في مجتمع لا يقر حرية التصرف للفرد .

والكمال الفردي المثالى ، ولو أن كثيراً منه يقوم على المسلك القومى تجاه الناس الآخرين إلا أن له ناحية أخرى ، فلو أنك أهملت واجباتك ابتناء متاع موقوت تافه لشعرت بوخز ضميرك ، ولكن لو أنك انصرفت عن الجد إلى الاستمتاع بالموسيقى استمتعأً عابراً انسياقاً وراء فيض قوى من عواطفك أو إلى الاستمتاع بجمال غروب الشمس لما استتبع هذا شعور من جانبك بالحجل أو بأنك أضعت الوقت سدى ، ومن الخطير أن نمكّن للسياسة أو للواجب الاجتماعي من أن يكون لهما الأثر الأكبر في تكيف عقيدتنا تكييفاً يحدد لنا معنى الكيان المثالى

الفردي . (أو تحقيق أسمى معانى الشخصية) وأنا هنا إنما أحاوِل التدليل على شيء ينسجم كل الانسجام مع الأخلاق المسيحية رغم عدم اعتقاد الدليل على عقيدة دينية . لقد أوضح سقراط والرسل أنه يجب علينا أن نطيع الله لا الإنسان ، ويذهب الإنجيل إلى حد القول بحب الله جباراً قويًا كذلك الحب الذي نشعر به تجاه جيراننا . ولقد أثبتت كبار الفادة من رجال الدين ما أثبتته أقطاب الفن وأقطاب الابتداع العقلى من أن هناك شعوراً أخلاقياً يفرض علينا ضرورة تحقيق ما تهدف إليه غرائزنا الابتكارية بالإضافة إلى شعور آخر بالقوة والغبطة يستتبع إشباع هذا النوع من الغرائز بالشكل السالف الذكر وتلك العاطفة هي الأساس لما سنته الأنجليل واجبات نحو الله، وهي واجبات على نحو ما أريده أن أقول وأكرر لا علاقة لها بمعتقدات دينية . ذلك أن واجبي نحو جاري مهما يكن من أمر تفكيره في هذا الواجب قد لا يكون بكل ما على من واجبات أو يتضمنها جمِيعاً . معنى ذلك أنه يجب على أن أستجيب لضميري إذا ما اعتقدت عن إخلاص أنه من الضروري أن أتصرف تصرفاً لا تقره السلطات الحكومية ، وعلى النقيض من ذلك ينبغي على الحكومة أن تبيع لي مطلق الحرية في الاستجابة لمعتقداتي ما لم توجد أسباب قوية تبرر الحد من هذه الحرية .

ولكن ليست الأفعال التي يملئها الواجب هي وحدها التي يجب أن تكون في مأمن مما تفرضه الجماعة من قيود قوية مسافة؛ ذلك أن الفنان أو العالم المنصرف للكشف العلمي قد ينتج إنتاجاً يعود بالتفع

الكثير على المجتمع ، ولكنه فيها تسفر جهوده عن إنتاج لا يكون متأثراً بما عليه من واجب فحسب بل يجب أن يمحى بغريرة تلقائية تدفعه إلى التصوير والكشف . وإلا فلا قيمة لتصوирه ولا أهمية لمكتشفاته .

ولا يحد النظر إلى مجال الإنتاج الفردي على أنه من الوجهة الأخلاقية أقل قيمة من ذلك المجال الذي ينبع فيه الفرد بوحي الواجب الاجتماعي ، بل إنك لنجد على التقىض من هذا أن ألواناً مثالية من النشاط الإنساني قد اتسمت بطابع الإنتاج الفردي لا الجماعي من وجهة الشعور الإنساني على الأقل . وكما قلت في المعاصرة الثالثة : إن الرسل والمنصوفين والشعراء والعلماء المكتشفين كل أولئك كانت حياتهم متأثرة بتلك الصور التي صورتها لهم أفتدتهم عن المثالية ، وما عاشوا في الأصل إلا بمعزل عن بني البشر ؛ وإذا ما بلغت الغريرة المسيطرة عليهم مبلغ القوة أيقنوا أنهم لا يستطيعون الإذعان للسلطات إذا ما اعتربت إثبات عمل يتعارض مع فهمهم للخير وتكيفهم له . نعم طالما اضطهدوا من أجل هذا الجنوح في أيامهم ، ولكنهم من دون الناس جمِيعاً هم الصفة التي يُمجدها السلف ويقرها بكل معانى الإجلال ، وهؤلاء وأمثالهم هم الذين زودوا العالم بغير ما فيه من قيم لا في الدين والفن والعلم فحسب ، ولكن فيما نشعر به نحو الحار ، والسبب في ذلك أن ما طرأ من تقدم على معنى الالتزامات التي تفرضها الجماعة وسائل المعانى الأخلاقية الأخرى كذلك مردود إلى حد كبير هؤلاء الذين آثروا العزلة فلم تخضع أفكارهم ومشاعرهم لسلطان الجماعة .

وإنه من المهم جدًا أن ندرك أن هناك من الأشياء ما يحتفظ بقيمتها لا علاقة لها بالنفع المادى إذا قصد بالحياة الإنسانية أن تسمى على مستوى الدنس والكآبة ؟ والشيء النافع لأنه وسيلة لغاية أخرى ، وهذه الغاية الأخرى إذا لم تكن وسيلة أيضًا يجب أن تقدر إكباراً لقيمتها الذاتية فقط وإلا فلا معنى للنفع في هذا المقام ، اللهم إلا النفع الزائف . ومن شاء الموازنة بين الوسائل والغايات ليتبين أيهما أقوى لأنني نفسه أمام مهمة شاقة عصيرة ، وإن تكون هامة في الوقت نفسه ، ولو كنت من يؤكدون أهمية الوسائل لكن ذلك أن تقول بأن الفرق بين الإنسان التمدين وغير التمدين كالفرق بين الشاب والطفل ، وبين الإنسان والحيوان ، إنما ينصرف إلى الفارق بين الوسيلة والغاية ، وما يعلق عليهما من أهمية في السلوك ، وتفصيل ذلك أن الإنسان التمدين يؤمن على حياته ، ولكن غير التمدين لا يفكر في ذلك ، والشاب يعني بتنظيف أسنانه ، ولكن الطفل لا يقدم على هذا إلا إذعانًا للقوة ، ويعمل الرجل في الحقول ابتعاد توفير الطعام لفصل الشتاء ، ولكن الحيوان لا يفعل ذلك ، والتفكير الذي يستبق الحوادث بما يستتبعه من القيام بجهود شاقة مرة في الحاضر ابتعاد سرور في المستقبل يعتبر من أهم الصفات الجوهرية التي يتميز بها التقدم العقلى ، ولما كان هذا التفكير السابق أمراً شاقاً علاوة على ما يتطلبه من كبح جماح الغرائز فقد انصرف علماء الأخلاق إلى تأكيد أهميته كما أشادوا بفضيلة التضحيـة بملذات الحاضر العابر بوصفها فضيلة يتضاعـل أمامها الاستمتاع بالحزاء المادى الذي

يعقب الصبر على الجهد الشاق ، وإنْ يُجْبَعُ عَلَيْكَ أَنْ تَفْعَلَ الْحَقَّ لِأَنَّهُ  
حَقٌّ لَا لِأَنَّهُ الطَّرِيقُ إِلَى جَنَّةِ بَعْدِ الْمَوْتِ ، وَكَذَلِكَ يُجْبَعُ عَلَيْكَ أَنْ  
تَدْخُرَ نَقْوِدَكَ لِأَنَّ كُلَّ إِنْسَانٍ مُعْقُولٍ يَفْعَلُ ذَلِكَ لَا طَعْمًا فِي أَنَّ الْإِدْخَارَ  
قَدْ يَعُودُ عَلَيْكَ بِدُخْلٍ يُمْكِنُكَ مِنَ الْاسْتِمْتَاعِ بِالْحَيَاةِ وَقَسْ عَلَى هَذَا .  
وَلَكِنَّ الَّذِي يُرِيدُ أَنْ يُؤْكِدَ أَهْمَى الغَيَايَاتِ لَا الْوَسَائِلِ قَدْ يَسْتَطِعُ أَنْ  
يُورِدَ مِنَ الْأَدْلَةِ الْقَوِيَّةِ السُّلْمَيَّةِ مَا يَتَعَارَضُ مَعَ هَذَا التَّدْلِيلِ السَّابِقِ ،  
وَإِنَّهُ لَمَّا يَدْعُوا لِلْإِشْفَاقِ أَنْ تَرَى أَحَدُ الْمُتَقَدِّمِينَ فِي السَّنَّ مِنْ رِجَالِ  
الْأَعْمَالِ الْأَثْرِيَاءِ ، وَقَدْ غَدَ مَعْوِدًا إِثرَ حَيَاةَ طَوِيلَةَ قَاسِيَّةَ مِنَ الْجَهَدِ  
الْمُتَوَاصِلِ فَلَمْ يَعُدْ يَأْكُلُ غَيْرَ الْحَبْزِ الْجَافِ وَيَشْرُبُ غَيْرَ الْمَاءِ فِي حِينِ  
يَنْعِمُ ضَيْوفُهُ بِمَا لَدُ وَطَابُ ، وَهُمْ فِي غَفَلَةٍ مِنْ أَمْرِهِمْ ؛ لَقَدْ ضَبَّلَهُ حَبُّ الْثَّرَاءِ  
الَّذِي تَمْلِكُ زَمَانَهُ فِي خَاتَمَةِ مَطَافِهِ ، وَلَمْ يَعُدْ يَسْرُهُ إِلَّا أَنْ يَسْتَخْلُمُ ثَرَاءَهُ  
كَوْسِيَّةً لِإِجْبَارِ أَوْلَادِهِ عَلَى الْمُضِيِّ فِي مُثْلِ هَذِهِ الْحَيَاةِ الْمُرْهَقَةِ الْمُضِيَّةِ  
الْتَّافِهَةِ الَّتِي اخْتَارَهَا لِنَفْسِهِ ، ذَلِكَ أَنَّ الْبَخَلَاءِ الَّذِينَ اسْتَغْرَقُوهُمْ حَبَّ  
الْوَسَائِلِ فَأَوْرَهُمْ مَرْضًا نَفْسِيًّا قَدْ اصْطَلَحَ عَلَى أَنْهُمْ أَغْبَيَاءَ ، وَلَكِنَّكَ تَجِدُ  
أَلْوَانًا أُخْرَى مِنْ هَذِهِ الْمَرْضِ النَّفْسِيِّ فِي شَكْلٍ مُخْفِفٍ يَغْدُقُ عَلَيْهِ مِنْ  
الثَّنَاءِ مَا لَا يَسْتَحْجِقُهُ — الْحَقُّ أَنَّ النَّشَاطَ إِذَا فَقَدَ مَا يَسْتَهْدِفُهُ مِنْ غَيَايَاتِ  
بَدَتِ الْحَيَاةُ ثِقْلَةً مَكْتَشَبَةً ، تُورَثُ صَاحِبَاهَا الْبَلَادَةَ وَالْحَمْدُ . وَالنَّفْسُ .  
إِنْ لَمْ تَجِدْ مَا يَشِيرُهَا وَيَلْهُبُ عَاطِفَتَهَا ، عَمِدَتْ إِلَى أَلْوَانَ أُخْرَى مِنْ إِشْبَاعِ  
هَذِهِ النَّاحِيَةِ الْعَاطِفِيَّةِ ، مَا كَانَتْ لَتَلْجَأُ إِلَيْهَا لَوْ أَنْسَجَمَتِ الْأَوْضَاعُ ،  
مُثْلِ ذَلِكَ الْاِنْصِرَافِ إِلَى الْحَرْبِ ، أَوْ ضَرُوبِ مِنَ الْقَسْوَةِ وَالْدَّسِّ ،

إلى غير ذلك من أنواع النشاط العنيف المدام .

والذين يغخرون بأنهم أثروا الناحية « العقلية » من الحياة هم هؤلاء الذين انصرفوا بكمال تفكيرهم إلى الوسائل لا الغaiات . ولكن تفكيرهم هذا هو نصف الحكمة لا الحكمة كلها ، وإذا ما عمدنا إلى تقدير النصف الآخر من الموضوع ، وأعني به « الغaiات » أفيننا النشاط الاقتصادي ، بل الحياة الإنسانية كلها تبدو في مظهر جديد يختلف كل الاختلاف عن سالفه ، وإنذ لا محل للتساؤل عما أنتجه المتتجون ، وعما استطاع المستهلكون بدورهم أن يتتجوا ، لقاء ما استهلكوا . وإنما نتساءل عن أشياء أخرى [ مردتها إلى اليم ] فنقول : ما هو الطابع الذي تميزت به حياة المستهلكين والمتتجين ، ففرحوا بالحياة واستبشروا بها ؟ ما الذي شعروا به أو عرفوه أو أدوه من خدمات إلى غير ذلك من أسباب قد نجد فيها ثبريراً لخلقهم ؟ هل أتيح لهم أن يستسيغوا مجد العلم الحديث ؟ هل فهموا حقيقة الحب والصدقة ؟ هل يستمتعون بشروق الشمس والربيع وعيق الأزهار ؟ هل اغبطوا بألوان من الحياة كالرقص والغناء تستمتع بها الجماعات المتواضعة ؟ أذكر ذات مرة حين كنت في لوس أنجلوس أني دعيت لزيارة المستعمرة المكسيكية — قيل لي إن هؤلاء هم الأغيباء الكسالي أولاد الشوراع ، فلما رأيتهم وجدتهم يستمتعون بألوان كثيرة من المرح يجعل الحياة نعمة لا نعمة — حياة تختلف كل الاختلاف عن خيانة هؤلاء السادة الذين زربوا بي — حياة فياضة بالكدهن والكافح ، ولما أن حاولت شرح هذه

الظاهرة وتبيان هذه المشاعر رأيت أفتدة وعملاً لا تعي ما أقول . أريد أن أقول : إن الناس قلماً يذكرون أن السياسة والاقتصاد والتنظيم الاجتماعي بصفة عامة كل هذه تدخل في نطاق الوسائل لا الغايات ، بل إن تفكيرنا السياسي والاجتماعي أميل إلى الاعتقاد بما يمكن أن يسمى «عقيدة خاطئة في تفكير المدير » وأقصد بها ذلك الاعتقاد التقليدي الذي يصور الهيئة الاجتماعية على أنها كيان كل يتنظم سائر أجزائه — كيان يحلو لنا التفكير فيه بوصفه صورة ممتعة لما ينبغي أن يكون عليه وضع مثالى تماسك مختلف العناصر فيه ، مثله في ذلك كمثل الكائن الحى تشابكت أجزاؤه في دقة واحكم ولكن المجتمع لم يوجد أو على الأقل لا ينبغي أن يوجد ليكون صورة موضوعية أو تطبيقية تقاس بمثل هذا التقدير النظري ، وإنما يوجد ابتناء تحقيق الحياة السعيدة لأفراده ، إذ الواقع أن القيمة النهاية التي يصبو إليها المجتمع هي قيمة الأفراد لا قيمة المجتمع كنظام قائم بذاته ، وما قصد بالمجتمع السليم إلا أن يكون وسيلة لتوفير أسباب الحياة السعيدة للأفراد الذين يعيشون فيه ، لا شيئاً مثالياً له كيانه الخاص معزز عن هؤلاء الأفراد . فإذا قيل بأن الأمة كائن حى فلنا في هذا ضرب من المماطلة أو المقارنة التي قد تكون خطيرة لو لم نتبين ما تنتهي عليه من نقط ضعف . الواقع أن الإنسان وكذلك الحيوانات العليا يمكن أن توصف بأنها كائنات حية بكل معنى الكلمة ، وكل ما يصيب الفرد من خبر أو شر ينصب عليه كشخص واحد ، فلا يصيب عضواً ولمجداً من أعضائه .

الأخرى . فلو أني شعرت بألم في أسنانى أو ألم في مؤخرة القدم لكتت أنا الذى أشعر به كشخصية مهاaskaة ، وما كان ليحدث هذا الألم لو لم تكن هناك سلسلة من الأعصاب تصل بين هذا الجزء الذى هو مصدر الألم وبين المخ . ولكن لو أن فلاحاً في هرفوردشير تعرض لعاصفة ثلجية فلن يكون معنى هذا أن الحكومة في لندن تشعر ببرد قد أصابها ، وهذا هو السبب في أن الإنسان بمفرده هو الذى يتحمل تبعه الخير والشر لا عضواً واحداً من أعضاء هذا الإنسان أو مجموعة الناس ، والاعتقاد بأن الخير والشر قد يصيب هيئة اجتماعية بأكملها عزل عما يصيب أفرادها من خير أو شر اعتقاد خاطئ . زد على ذلك أنه خطأ ينتهى بنا إلى النظم الديكتاتورية ومن ثم كان له خطره .

ومن فريق من الفلاسفة ورجال الحكم يعتقد أن الدولة يمكن أن تتحقق لنفسها نوعاً من الكمال المثالي ، ولإذن فهي ليست مجرد وسيلة لإسعاد الأفراد ولست أبداً مبرراً للاعتقاد بصحة هذا الزعم ؛ إذ الواقع أن «الدولة» الكلمة من قبيل التصوير النظري المجرد الذى لا يشعر باللذة ولا بالألم ، لا يحفزه الأمل أو يدفعه نحوه . وكل ما نفكّر فيه من «أهداف الدولة» إن هي إلا أهداف الأفراد الذين يديرون دفة الحكم فيها ، وإذا ما انصرف التفكير عن هذه الناحية النظرية المجردة إلى الأوضاع العملية وجدنا بدلاً من الدولة فريقاً من الناس قدر له أن يمارس من السلطان مالم يقدر لعامة الناس ، ولإذن ينصرف تمجيد الدولة في الواقع إلى تمجيد تلك الأقلية القابضة على زمام الحكم ، وتلك نظرية خاطئة

فـ جوهرها بل جائزة بحيث لا يمكن لـ ديمقراطى أن يستسيغها ، وهناك نظرية أخرى أخلاقية هي في اعتقادى ناقصة أيضاً ويمكن أن نسميتها النظرية البيولوجية رغم أنه لا ينبغي أن أذهب إلى حد القول بأن علماء الحياة يعتقدون في صحتها : تقوم هذه النظرية على أساس فكرية تقرن بنظرية التطور ، وتفصيل ذلك ما فرض من أن تنازع البقاء أدى في مراحله المختلفة إلى بعث كائنات حية أكثر تعقيداً من سالفتها ذلك التعقيد الذي يبلو في الهيكل الإنساني في صورته الحاضرة على الأقل ، وعلى هذا الأساس يعتبر البقاء هو المهدى الأسنى أو بمعنى آخر يستهدف الإنسان بقاء سلالته ويكون معنى ذلك لو صحت النظرية أن كل العوامل التي تعمل صوب زيادة عدد سكان الكورة الأرضية يمكن أن تتسم بالخبر وعلى النقيض من ذلك تلك العوامل التي تتعاون على إنقاص عدد السكان فإنها تتسم بالشر .

ولست أجد الآن أى مبرر للاعتقاد في صحة مثل هذه النظرية الآلية الحسابية إذ من السهل أن تجده فدائماً واحداً من الأرض يحتله عدد من النمل أكثر عدداً من الإنسان على سطح الأرض ، ولكن لن نعرف على هذا الأساس بسمو النمل على الإنسان ؟ وأى إنسان عاطفى هذا الذى يفضل أن يرى العمورة مكتظة بسكان يعيشون في فقر مدقع وبؤس مقيم بدلاً من عدد قليل منهم يستمتع بالحياة فرحاً بما لديه من متاع أو رزق يكفيه ؟

ولا بجدال بالطبع في أن البقاء هو الشرط الأساسي لأى شىء آخر ،

ولكنه شرط فقط للاستمتاع بما له قيمة ، أما مجرد البقاء فليست له قيمة مقصورة عليه بعزل عن القيم الأخرى . والبقاء في هذا العالم الذي تم خص عنه العلم الحديث والأساليب الفنية يتطلب رقابة حكومية واسعة ، ولكن الذي يجعل لهذا البقاء قيمة يجب أن يأتي عن طريق مصادر جوهرية أخرى في خارج نطاق الحكومة ، فلا بد إذن من التوفيق بين هذين المطلبين المتعارضين وتلك هي المشكلة التي عرضنا لها في هذه المناقشات .

وأعترم الآن – على أساس الاتجاهات الرئيسية المختلفة التي عرضنا لها في هذا النقاش ومحاولة الجمع بينها برغم ما يكتنف وقتنا هذا من خطأ – تكرار بعض النتائج التي أسف عنها هذا العرض ، وأهمها تبيان تلك الآمال التي أجددها في اعتقادى معقوله تستند إلى أساس من الواقع .

لقد كانت ثمة معركة طويلة مرة بدأت منذ فجر الحياة الإغريقية بين فريقين ؛ فريق يقول بضرورة الوحدة والتماسك<sup>(١)</sup> بين أفراد المجتمع ، وآخر يقول بضرورة الإبقاء على القوى الابتداعية الابتكارية للفرد<sup>(٢)</sup> . ولكن الذي يحدث في مثل هذا النقاش الدائم هو ما يتذرع به الطرفان من حق ، وإذن لا يوجد لهذه المشكلة حل يمكن أن يقطع به . ولن يكون الحل المرجح غير ضرب من التوفيق يستهدف الانسجام والملاعنة بين مختلف الأوضاع .

(١) Social Cohesion

(٢) Individual Initiative

وقد أشرت في مخاضي الثانية إلى ما حدث في طوال عصور التاريخ من تعاقب موجتين أو ظاهرتين : فوضى ضاربة أطناها تارة ورقابة حكومية صارمة تارة أخرى . والحدث في وقتنا هذا إلا فيما يختص بالحكومة العالمية ( حتى الوقت الحاضر على الأقل ) هو ميل شديد نحو الرقابة الحكومية إلى جانب عنابة قليلة توجه للاحتفاظ بالابتكار الفردي . أضف إلى هذا أن المهيمنين على شئون المنظمات الضخمة التزموا بالحاجب النظري المجرد في إدارتهم للأعمال فتجاهلوا حقيقة الطبيعة الإنسانية وانصرفت جهودهم إلى تكيف الآدميين تكيفاً يلام بينهم وبين النظام المفروض لا تكيف النظام بحيث يلائم مع الآدميين .

الحق أن عدم توافر هذه الناحية الابتكارية التلقائية – وتلك هي المأساة التي تهدد صرح المجتمعات ذات التنظيم الدقيق – ظاهرة تقرن بتلك الرقابة الصارمة التي تفرضها السلطات في نطاق واسع – رقابه بعيدة كل البعد عن أن تشعر الأفراد بقيمتهم .

إن إحدى الموارد التي يمكن أن يتمشخص عنها النظام الامركزي هي إتاحة الفرص للأمل ولألوان من النشاط الفردي باعتبارها المظهر لهذا الأمل . ولو أن أفكارنا السياسية كلها منصرفة لكبريات المشاكل والكوارث الحقيقة بالعالم لكان من السهل أن يتسرّب إلى نفوسنا اليأس والقنوط إذ الواقع أن الخوف من الحرب والخوف من الثورة ومن الرجعية قد يكون له أسوأ الأثر في النيل من نشاطك جرعاً وكرهاً ، وتلك ظاهرة

نكر أو تضليل بقدر تكوينك العاطفي وميلك المخزية ، وإذا لم تكن أنت واحداً من تلك الأقلية الضئيلة ذات العزم والشकيمة فلا بد أن تشعر بعجزك أمام هذه المشاكل الكبيرة ولكن فيها يختص بصغرى المشاكل - كمشاكل البلد واتحاد العمل الذى تنتهي إليه أو الجنة المحلية لحزبك السياسى - قد يكون لديك بعض الأمل في السيطرة على الحوادث ، وفي هذا أمل يضىء جوانب النفس ، وخلق النفس التي يحدوها الأمل هو الأمر الذي لا بد منه إذا كان ثمة طريق متجه تعالج به هذه المشاكل الضخمة . الواقع أن الحرب وضرور التقصى في أسباب الحياة المادية بالإضافة إلى قسوة النظام المالى كان لها كلها أسوأ الأثر في إرهاق النفس البشرية حتى غداً الأمل رياط زائفًا . والنجاح وإن يكن بقدر متواضع في أول الأمر هو خبر علاج لهذا الإعياء المقرن بالتشاؤم وهذا النجاح بالنسبة لأغلب الناس معناه تجزئة هذه المشاكل الكبرى حتى تناح الفرصة للاهتمام بتلك المشاكل التي لم تبلغ بعد مبلغ اليأس .

ولقد أصبح العالم فريسة لعوائق سياسية يؤمن بها إيمانًا قاطعًا أقرواها الرأسمالية والشيوعية . ولست أعتقد أن أي المذهبين - بما ينطوى عليه من قواعد صارمة، وبما يفرض من إيمان بمبادئه - يمكن أن يكون علاجاً لتلك الشرور التي يمكن تفاديتها : الواقع أن الرأسمالية تبقى على الابتكار الفردى للأقلية والشيوعية تستطيع ( وإن كان هذا لا يحدث في الواقع ) أن توفر نوعاً من الأمان المهن لرعاياها كافة ، ولكن لو أن الناس

استطاعوا أن يتخلصوا من تأثير تلك النظريات البسيطة إلى حد مسرب وما يستتبع هذه النظريات من صراع لكان من الممكن بفضل الاستهلاك المنتج للأساليب العلمية الفنية إتاحة الفرص لابتکار الجميع وأمن الجميع ولكن الواقع لسوء الحظ هو أن نظرياتنا السياسية تقصّر عن إدراك مدى الذكاء العلمي ، ونحن لم نتعلم بعد كيف نستغل معرفتنا ومهاراتنا استغلالاً يكفل لنا أسباب الحياة السعيدة بالإضافة إلى ما ننشده من نجاح . وليست تجربة الحرب أو الخوف منها هي التي أورثت البشرية ضيقاً في الصدر وانقباضاً في النفس . ولو أن هذه في الواقع هي كبرى الكوارث التي يعانيها وقتنا الحاضر وإنما تناول هنا وتوهّي من عزائمنا أيضاً تلك القوى الجبارية التي لا تمت إلى الشخصية بصلة والتي تسيطر على حياتنا اليومية فتورثنا عبودية للظروف رغم أنّا لن نصبح بعد الآن عبداً للقانون ، ولكن ما كان ينبغي لنا أن نساق إلى هذا الوضع الذي ما جاء إلا نتيجة لعبادة آلة زائفة . لقد انصرف أولو النشاط من الناس إلى عبادة القوة بدلاً من السعادة المتواضعة والصداقه ، أما الأقل منهم نشاطاً فقد اقتنعوا أو أضلهم التشخيص الخاطئ لأعراض ما نعاني من حزن وابتئاس .

ومنذ آخر عصر العبودية أیقن القوى أن السبيل إلى إسعاده لا بد أن يتضمن بوس الآخرين ، ولكن الذي حدث في مراحل تدرجية تبعاً لتقدم الديمقراطية والتطبيق الحديث لمبادئ الأخلاق المسيحية في نطاق السياسة والاقتصاد هو انتشار مثل أعلى غير ذلك المثل الذي قال به دعاء

الرق ، في حين أن ما أثير من مطالب باسم العدالة لقيت من الاستجابة لها والاعتراف بها ما لم تكن تلقى من قبل ، ولكن البحث عن العدالة عن طريق فرض الأنظمة التفصيلية أمر له من الخطير ما قد ينسينا أن العدالة وحدها لا تكفي ، ذلك أن المسرات وأوقات التحرر من المتابع والمغامرات والفرصة للنشاط الابتكاري المنتج ، كل هذه لها من الأهمية ما للعدالة على الأقل إذا ما أريده بالبشرية أن تحيا الحياة الخلقية بالاسم ، وقد يكون السأم أو الملل باعثاً على قتل النشاط بشكل أقوى من تعاقب السرور والحزن .

على أن أغلب الذين يفكرون في ضروب من الإصلاح الإداري ويضعون المشروعات الكفيلة بتحسين حالة المجتمع قوم من النوع المخلص الذي أدركه المهرم ، وطالما نسي هؤلاء أن التصرف التلقائي وحده لا يشعر النفس بما تصبو إليه من غبطة وسعادة ، ولكن لا بد أن يضاف إليه ضرب من ضروب الاعتذار بالنفس – أقل ضرباً من الاعتذار لأن الزهو والكبرياء الذي يشعر به قادة الغزو والاستعمار أمر لا يمكن أن يستسيغه الآن عالم يخضع لهذا التنظيم الدقيق ، ولكن اعتذار الفنان بنفسه كاعتذار المكتشف وكاعتذار ذلك الإنسان الذي حول الغابة الموحشة إلى حديقة ، أو استطاع توفير أسباب السعادة لقوم لولا جهوده لأمسوا في بئس مقيم . كل هذه ألوان من الاعتذار لا غبار عليها ، بل يجب على نظامنا الاجتماعي أن يتسع الفرص لتحقيقها ولعدد كبير من الناس لا لغير قليل .

والغرائز التي كانت منذ القدم حافزة للإنسان على الصيد والقتال وغير ذلك من ضروب نشاط الإنسان البدائي لا بد أن توجه أو تستغل طاقتها في اتجاهات أخرى فإذا تعذر السبيل إلى هذا نشطت هذه الغرائز في إثارة البغضاء والحداد الكبير، ولكن هناك مخرجاً لتلك الغرائز التي ليست شريرة إذ يمكن الاستعاذه عن غريزة القتال بالتنافس والنشاط الرياضي وعن الصيد بروح المغامرات والكشف والجهود المنصرفة للابداع والابتكار . ويخدر بنا ألا نتجاهل هذه الغرائز أو نأسف على أنها خلقت فيما لأنها هي نسيج الإنسانية الأصيل ومصدر كل ما توفر للإنسانية لا من شر فقط ولكن من خير أيضاً . وإذا ما أتيحت لنا أسباب الأمان والاستقرار كانت أهم الواجبات الملقاة على عاتق الذين يعملون لخير البشرية لا تنحصر في فرض القيود على هذه الغرائز القوية الحاكمة أو إفساح مجال المهم أمامها ، ولكن توفير كل ما يمكن توفيره من أسباب النشاط التي تورث الإنسانية البهجة والاعتزاز بالنفس بل الجد ، نشاطاً من شأنه أن يستند طاقة هذه الغرائز « outlets » .

ولقد خضع الإنسان في طوال تاريخ البشرية لنوعين من أنواع المؤس : يؤس فرضته العوامل الطبيعية الخارجية عن إرادتنا ، وبؤس فرضه الإنسان على أخيه الإنسان نتيجة لسوء التوجيه . وتفصيل ذلك أن الطامة الكبرى التي أصابت الإنسان في مقدمة عهده بالحياة مردتها للبيئة . لقد كان الإنسان في هذه الظروف فصيلة نادرة الوجود لم تكفل له أسباب البقاء . لم تتح له سرعة القردة ولا ما يكسو به جسمه من فراء ، فإذا ذُن لم

يستطيع الهرب من الوحش الكاسرة ولم يكن ليتحمل برد الشتاء القارس في معظم أصقاع الأرض . لم يكن له في الواقع غير ميزتين بيولوجيتين : كان له من انتصاب قامته ما يكفل حرية يديه في الحركة كما كان له من ذكائه ما يمكنه من الاستفادة مما يتعلمه وكان من نتيجة هاتين الميزتين أن كتبت له السيادة على المخلوقات ، فازداد عدد الفصائل الإنسانية زيادة تفوق الزيادة في الحيوانات الثديية الكبرى ، ولكن حتى هذه المرحلة كان في مقدور الطبيعة أن تخضعه لحربها ، ففترض عليه الطوفان والمخاعات والأوبئة ، كما كانت تفرض عليه الجهد المر الطويل ثمناً لحيزه اليومي . وكان من نتيجة تقدم العقلية العلمية في زماننا هذا أن تضاءلت عبودية الإنسان لهذه العوامل الطبيعية . نعم تحدث المخاعات والأوبئة عاماً بعد عام ولكننا نعرف الطريق إلى تفاديهما ، كذلك لا بد من الجهد الشاق ثمناً للحياة ، ولكن السبب في ذلك هو عدم نضوج قوانا العقلية . ولو أنا نعمنا بالسلم والتعاون لاستطعنا الحياة بشمن من الجهد زهيد . وبفضل تطبيق الأساليب العلمية الحديثة نستطيع لو تذرعنا بالحكمة التخلص من ألوان كثيرة من العبودية للطبيعة تعرض لها الإنسان الأول .

ولكن ما يصيب الإنسان من شر نتيجة لعدوان أخيه من البشر لم يتناقض بقدر ما تناقضت متاعب الإنسان من بيته . نعم ما زالت هناك الحروب والمظالم ويحرب القسوة الخائنة والمحاولات التي ييلها الحشرون لاختطاف الثروة من هم أقل منهم مراناً على التلصصن أو أقل قسوة وغلظة . وما زال حب السلطة باعثاً على طغيان بغيض المدى حتى إذا لم

يمكّن من هذا حاول العبث بالنظام وإعاقة الحمود : والخوف — الذي سرى إلى قراة النفس — وقلما يكون على بيته من هدفه — لا زال هو الدافع المسيطر على حياتنا .

والحق أنه لا يوجد ما يبرر كل هذا الشقاء ، ولا يوجد في الطبيعة البشرية ما يبرر القول بأن هذه الشرور قدر مقدور لا محيد عنه ، وبودي أن أؤكّد بكل ما أوتيت من قوة كفري بما ذهب إليه بعضهم من أن الغرائز العدوائية فيما لا بد أن تفرض علينا الحرب وألواناً أخرى من الصراع المدام ، وإنما أعتقد اعتقداً جازماً في صحة الرأي الذي يتعارض مع هذا ، وهو أن غرائز القتال فيما تلعب دوراً هاماً في الحياة ، وإذا ما اتّخذت مظاهر العنف والإضرار كان من البسيط التخفيف من حدتها إلى حد كبير .

ولن يكون هناك مجال لغريزة الجشع التي تسهدف التملك متى أمن الإنسان شر الفاقة بل لا بد لها أن تتضاعل . ويمكن لحب السلطة أن يشبع عن طرق عده لا تتضمن الإضرار بالآخرين كالسيطرة على العوامل الطبيعية نتيجة الكشف والاختراع أو إنتاج الكتب التي تبعث على الإعجاب أو إنتاج آيات الفن الرائع أو من طريق التوجيه وإسداء النصائح . أريد أن أقول إن « الطاقة » الإنسانية والرغبة التي تتصرف إلى التأثير في الحوادث ، كل هذه صفات لا بأس بها بل صفات نافعة في الواقع لو وجهت التوجيه السديد ، ولكنها ضارة متى أعزّها هذا التوجيه — مثلها في ذلك كمثل البخار ، إما أن ينحر القطار أو يحدث انفجاراً في القاطرة .

وكان من نتيجة تحررنا من استعباد العوامل الطبيعية أن أصبح في مقدورنا تحقيق قسط من الكمال الإنساني لم يكن من اليسير أن نتحققه من قبل في عصر من العصور ولكن إذا كان هذا الهدف أن يصبح حقيقة واقعة وجب الإبقاء على حرية الابتكار في كل الأمور التي لا يخطر منها بالإضافة إلى تشجيع ألوان من الابتكار من شأنها السمو بمستوى حياة البشر . ونحن لن نستطيع أن نخلق عالماً سلبياً إذا انصرفت الجهد كلها إلى الحد من طباع الإنسان الوحشية حتى يصبح أليفاً جباناً وإنما يجب أن يتعلم الإنسان الشجاعة والمغامرة الحريثة وعدم الخوف إلا إذا اعتزم الإضرار بالأدميين أمثاله : ولنعلم أن العالم الذي نعيش فيه يمكن أن يفيض بالطبيات التي لا تحد ولكن مثل هذا يصدق على ما يمكن أن يفيض به من شرور أيضاً . ونحن الآن نخضع لتجربة قاسية ولكن مرد ذلك إلى أسباب أهمها أننا تعلمنا كيف نفهم بل نسيطر على العوامل الطبيعية الخارجية عن إرادتنا إلى حد لا يكاد يصدق ولكننا فشلنا إزاء تلك العوامل النفسية التي خلقت فينا .

لقد تحدث علماء الأخلاق طوال العصور عن فضيلة ضبط النفس فكانت نبراساً لهم في كل آن ، ولكنها في الماضي كانت « ضبطاً للنفس » لا فهماً لحقيقة تلك النفس . ولقد حاولت في هذه المحاضرات تبيان احتياجات الإنسان في إسهام لم يتع لمعظم رجال السياسة والاقتصاد إذ الواقع أن فهم هذه الاحتياجات الإنسانية وتقديرها هو وحده الطريق لتحقيق آمالنا—تلك الآمال التي مازالت تتغير تبعاً لما نحن عليه من غباء وحمافة ، ولكن ليس من العسير تحقيقها بفضل ما اكتسبت البشرية من مهارة .

## الفهرس

صفحة	
٧	التماسك الاجتماعي والطبيعة البشرية
٢٥	التماسك الاجتماعي والحكومة
٤٦	الدور الذي تلعبه الفردية
٦٤	الصراع بين الأساليب الفنية والطبيعة البشرية
٩٣	الرقابة الحكومية والابتکار : تحديد نطاق كل منها
١١٦	الفرد والأخلاق الاجتماعية

## بنك مصر

يتتبّع بالشمار الباهرة التي ستجنيها مصر  
من زيارة الرئيس للاتحاد السوفييتي

ان زيارة الرئيس جمال عبد الناصر للاتحاد السوفييتي تعامل أكثر من مغزى هام ، أنها تعبير صادق عن تحررنا وانها تشكل دليلا لا يرقى إليه الشك على امكان قيام صدقة وطيبة وتعاون ايجابي منور بين دولتين مما اختللت في كل منها اساليب الحكم والنظم الاجتماعية .

وبنك مصر رائد الاقتصاد في مصر يؤمن ايها عميقاً بان الاقتصاد القومي لا يرى بلد من البلاد لا يؤمن ثماره الا في ظل الحرية والكرامة والسلام ، وهي المثل التي خلقها الرئيس جمال عبد الناصر وتبناها وجعلها شعاراً مقدساً للجمهورية العربية المتحدة .

واننا نرى من هذه اللحظة بشائر الفجر الجديد .. والمدى تحدث عنه السيد محمد دشتي رئيس وعضو مجلس الادارة المنتدب في تقريره عن سنة ١٩٥٧ اذ قال :

« في موائل عام ١٩٥٨ عقدت مصر اتفاقاً مع الاتحاد السوفييتي تعهد فيه ان يقام لمصر قرضاً في حدود ٧٠٠ مليون روبل اي حوالي ٦٢ مليون جنيه لإقامة عدة صناعات جديدة مع تدريب العمال المصريين فيها .

وبنك مصر يسعده ان يشارك في هذا المجال الرحب ب بكل موارده وخبراته كما هو دأبه منذ إنشائه ، ويضفي شعلات جديدة على طريق الزحف الصاعد .

الشركة المصرية للمواشير والأعمدة  
والمصنوعات من الأسمدة المسلح  
ه سيمجوارت ٤ ش. م. م.

لإنتاج - ألواح مضلعة من  
الأسبستوس الأسمنت التي تستعمل لتسقيف  
المصانع والجرارات ولعمل المظلات -  
الألواح مسطحة من الأسبستوس الأسمنت التي  
تستعمل لعمل القواطيع وتطحين الجدران -  
مواشير أسبستوس أسمنت « التهوية »  
وصرف مياه الأمطار

المركز الرئيسي : القاهرة ١٥ شارع شريف باشا  
ت : ٥١٦٣٠ - ٥٥٨٦٧  
العنوان التلفرا في ه سيمجوارت القاهرة ٤

شركة الغزل الأهلية المصرية  
والشركة المصرية لصناعة المنسوجات  
مصانع غزل ونسج وتجهيز  
بإسكندرية

شركة دي كاسترو وشركاه  
وكلاه أدرياتيكا الملاحة  
الاسكندرية : ٣٣ ش شريف . ت : ٣٥٧٧٠  
القاهرة : ١٢ ش سليمان ت : ٢٦٤٤٧

# يهمتون الرئيس جمال عبد الناصر بسلامة العودة

- المعهد العالي لل التربية الرياضية المعلمين ، ، المهد العالى لل التربية الرياضية المعلمين
- مدرسة الرمل الثانوية الجديدة للبنين ، مدرسة الرمل الثانوية الجديدة للبنين .
- مدرسة العباسية الثانوية للبنين ، مدرسة الإسكندرية الثانوية للبنين .
- مدرسة إسكندرية الصناعية الثانوية للبنين ، مدرسة النيل الثانوية للبنين
- مدرسة حرم بك الثانوية للبنات ، مدرسة حرم بك الثانوية للبنات .
- المدرسة الثانوية النسوية بلوران للبنات ، مدرسة نبوية موسى الثانوية للبنات
- المدرسة القومية الإعدادية الثانوية للبنات ، المدرسة الثانوية التجارية الجديدة للبنات
- ( كلية البنات سابقاً ) . مدرسة المعارف الإعدادية للبنين
- مدرسة رأس التين الإعدادية للبنين ، مدرسة رأس التين الإعدادية للبنين .
- مدرسة كرموز الإعدادية للبنين ، مدرسة كرموز الإعدادية للبنين .
- مدرسة الجمعية الخيرية الإسلامية الإعدادية للبنين ، مدرسة أبو قير الإعدادية للبنين .
- مدرسة الزراعة الإعدادية للبنين ، مدرسة الشاطئي الإعدادية الصناعية للبنين .
- المدرسة البذوجية التجريبية الإعدادية للبنين ( الملحة بمتحف التربية العالى ) . المدرسة الإعدادية التابعة لجمعية الحافظة على القرآن الكريم .
- مدرسة حرم بك الإعدادية للبنات ، مدرسة العروبة الوثيق الإعدادية للبنات
- مدرسة التجارة الإعدادية الجديدة بالرمل للبنات ، مدرسة جانا كليس الإعدادية للبنات .
- مدرسة زيزينيا الإعدادية للبنات ، مدرسة أبو قير الإبتدائية للبنات .
- مدرسة العمورة الإبتدائية للبنات .

شركة إخوان سلوم ٤١ ش. الدرداء  
بالاسكندرية .  
 محل واقراط وبوبيل بالاسكندرية  
سيينا الشرق - ١١ ش. البورصة القديمة  
مطاحن السورى بالاسكندرية ٤٩ ش.  
١ تشودى بالقبارى  
حقن السجلابي ٧٠ ش. صفية زغلول

روبير بولاد وشركاه بالاسكندرية  
مخازن البن البرازيل - أحمد ومحمدة صبرى  
شركة اسطاطى دي لا فيرى وشركاه  
الملاحة بالاسكندرية .  
شركة أولاد محمد ياقوت التجار -  
٢٣ ميدان التحرير ص. ب :  
(٩١) اسكندرية .

# بلد القاهرة

شركة  
مساهمة  
مصرية

الادارة العامة ٢٠ شارع عباس العقاد

## الفروع

الجمهورية العربية المتحدة

### إقليم مصر :

القاهرة :	شارع البورصة	طنطا	٤٧ شارع قصر النيل
	شارع أحمد غرابي	الزقازيق	١٩ شارع عدلي
	شارع محمد على	دمياط	٢٢ شارع عدلي
الأزهر :	مكتب كفر الزيات	شارع أحمد ماهر	٧٠ شارع الأزهر بالقاهرة
مصر الجديدة :	الملة الكبرى	ميدان الحطة	٢٦ شارع ابراهيم اللقاني
الاسكندرية :	شارع المركز الشرقي	ميت غمر	٢٨ شارع طلعت حرب
	شارع محمد على	بنها	٥ شارع شريف
	شارع الحرية	الفيوم	١٦ شارع سيد وصريين
مكتب باكوس :	شارع السلطان حسين	المنيا	١ شارع حجر النوانية
بورسية :			٣١ شارع الجمهورية
المنصورة :			شارع البحر - عماره سرور

### إقليم سوريا :

دمشق :	ساحة يوسف العظمة ، بناية بشير العام	الجمهوريّة اللبنانيّة :	بنية فتال - المرا
			بيروت
		المملكة الأردنية الهاشمية :	عمان
		المملكة العربيّة السعودية :	جدة
			الرياض
			الخبر
			مارستان الصبا

# جميع المزايا تتوفر في لندن مهستان



**استاجر شركة التفل والمهندسة  
تصنيع الاتارات والطاوشنات**

**قوة الاصحاح  
تتوفر الامان  
اعتدال الحسن**

المؤشرات الصناعية للاختيار والقطن  
، ايجرو ، شركة مساهمة مصرية

مصانعها :

شبرا الخيمة :

مسطرد :

بئر العجم :

رأس ملها ٣,٠٠٠,٠٠٠ جنيه مصرى

انتاجها يغزو الأسواق المحلية والأسواق  
الخارجية بفضل جودة الخامات ودقة  
الصناعة .

تحرص على الارتفاع بمستوى صناعة  
النزل والنسيج وتفتح أسواق العالم  
لتصدر منتجاتها للخارج .

البنك العربي  
الاسكندرية



تأسس سنة ١٩٣٠

رأس المال ٥,٦٠٠,٠٠٠ جنيه  
الموجودات ٧٥,٧١٣,٧٤٢ جنيه  
٣٦ فرعاً في عشرة أقطار عربية : المملكة  
الأردنية الهاشمية . العراق . لبنان . المملكة  
العربية السعودية . المملكة اليبقية المتحدة .  
السودان . قطر .

فروع الجمهورية العربية المتحدة : القاهرة  
(فرع ن). الاسكندرية . بور سعيد . المنصورة  
طنطا . المحطة الكبرى . غزة . دمشق . حلب .  
سمعين . باديس . اللاذقية . القامشلي .  
والبنك مراسلين في جميع أنحاء العالم

سرقة طرحة  
الامان  
والضمان

مختوحة  
مستقرة



نراهنكم شركتنا  
المجديّة تزاول  
كافحة عمليات  
التأمين

بعد أن ألت اليها ملحة مجموعه شركات التأمين  
لوباتقتل . البرودشال . الجزار دى بارى



## شركة الجمهورية للتأمين

المركز الرئيسي { ١ - ميدان سليمان ماضي - المفاهيم  
٣٧٢١٧ / ٥٣٧٩٠ - ٣٧٣٢ :  
فرع الامكنة { ٢ - شارع شريف سعيد  
٣٤٩٩٦ / ٢٩٩٩٦

كازينو سوهاجن

أكبر وأجمل

ملاهي السرور

\* كل لميّلة عشاء فاخر

\* بروجرام رانع شرق وغربي

تليفونات

٧٩٦٧٥

٤٩١٦٧

البنك اللبناني للتجارة

ش . م . ل .

بيروت . لبنان

رأس مال ٥,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل.

مدفع بالكامل

جميع الأعمال المصرفية

مراسلين بجميع أنحاء العالم

الادارة في الجمهورية العربية

المتحدة

القاهرة ٤١ شارع طلعت حرب

ت : ٥٥٣٤٢ - ٥٥٠٠٨

٥٩٠٦٥ - ٥٩٠٦٤



مجموعة "اخترنالك"  
تصدر نصف شهرية باللغات العالمية

وسيتم في تحريرها إعدادها  
للجنة "اخترنالك"

المشرف على اللجنة:  
عبد القادر حاتم

مُدير اللجنة  
محمد عطا

الراسلات : ص . ب ١٠٩٤ القاهرة

دار المعارف للطباعة والنشر

ملتزم التوزيع مؤسسة المطبوعات الحديثة

٦٠



0696418



حضرت عالی -

سلطان  
والله



بنی

## مجموّعة "اخترنالك"

# تصدر نصف شریه باللغات العالمية

## وَسِرَّهُ فِي تَحْرِيرِهَا وَإِعْدَادِهَا

## لحنة "احتزالك"

الثُّرِفُ عَلَى الْأَجْنِمِ

عبدالقادر حاتم

مُكَرَّرَةُ الْأَيْنَةِ

محمد عطا

الراسلات: ص. ب ١٠٩٤ القاهرة

دار المعارف للطباعة والنشر



0696418

ملتزم التوزيع مؤسسة المطبوعات الحديثة